JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

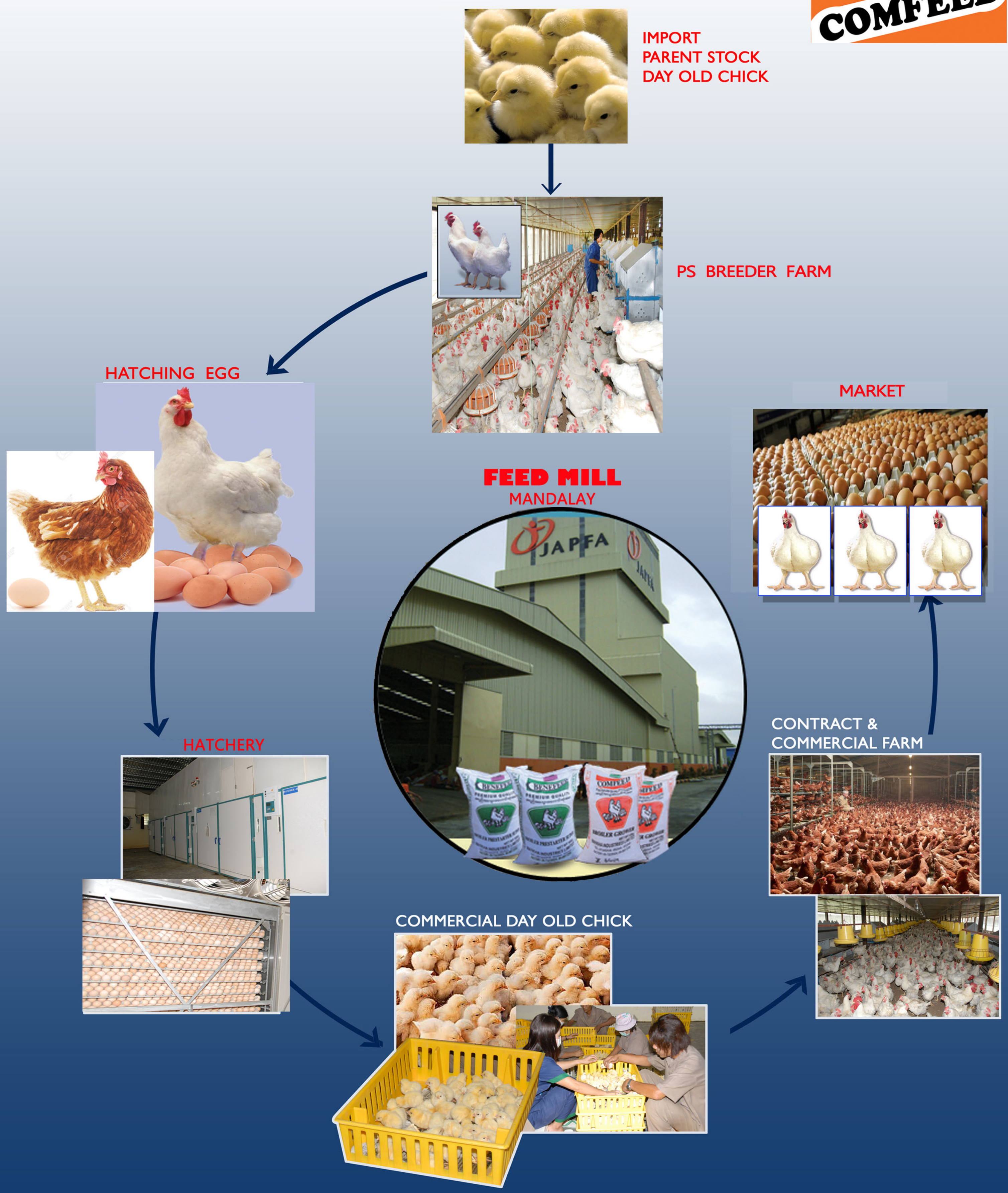
MIC Permit No - 1169/2016 (13 October 2016)

Manufacturing and Marketing & Sale of Animal Feed,
Poultry Breeder Farm, Hatchery, Contract Growing Farm and
Commercial Farm, Myotha Industrial Park,
Ngazun Township, Mandalay Region.

JAPFA

BENEFEED

COMFEED



JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

BUSINESS PLAN

INTEGRATED POULTRY INDUSTRY

JAPFA

BENEFEED

COMFEED

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.
(Japfa Myanmar JV Pte Ltd 99% + Best Livestock Ltd 1%)

Investment Summary

Sr.	Region	Investment (USD) Current	Plan
1	**Yangon Region**		
	Current Investment Feed Mill > 1 (Myaung Daga Industry Zone) Breeder Farm > 21 HenHouse(Kalagone Village , Hmawbi) Breeder Farm > 12 HenHouse (Let Pan Tan Su Village , Hmawbi) Hatchery > 2 (Kalagone Village , Hmawbi) Hatchery > 1 (Let Pan Tan Su Village , Hmawbi)	21.155 million	
	Expansion Plan Breeder Farm > 6 HenHouse (Let Pan Tan Su Village, Hmawbi) Central Hatchery > 4 (Phu Gyi (Chaw Gone) Village, Hmawbi) Feed Mill Silo & Corn Drier	10.025 million	

Mandalay Region





Japfa Confeed Myanmar Pte Ltd.
(Japfa Myanmar JV Pte Ltd 99% + Best Livestock Ltd 1%)
Investment Summary

Sr.	Region	Investment(USD) Current	Plan
2.	**Mandalay Region**		
	Current Investment-I Feed Mill > 1 (Myotha Industrial Park)	8.95 million	
	Current Investmen-II Breeder Farm(Layer) > 2 FL - 3 Hen House Hatchery > 1 HC	7.070707 million	

Yangon Region



Japfa Confeed Myanmar Pte Ltd.
(Japfa Myanmar JV Pte Ltd 99% + Best Livestock Ltd 1%)
Investment Summary

Region	Investment(USD) Current	Plan
Yangon Investment	31.18 million	
Mandalay Investment	16.020707 million	
Total Investment	**47.200707 million**	

Index

JAPFA

JAPFA COMFEED MYANMAR Pte. Ltd.
No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar.
Tel: +95-9-731 32741, 09-731 29720, 09-731 08415, 09-730 67 110
Tel: +95-1-639 404, 639 428, 639 429, 639 424, 639 434 - (Ext. 334)

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No.............
Date...........

To
Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: 8th May 2017

Subject: **Application to make Investment under Myanmar Investment Law in "Poultry Breeder Farm & Hatchery"**

Your Excellency,

We have pleasure and honor to submit this application for issue of the investment permit to establish, operate, marketing & sale of the business of **"Poultry Breeder Farm & Hatchery"** under the name of Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. Our product will be commercial Day Old Chick with the capacity of 15 million per year.

1. In 2013, Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. (355 FC/ 2013-2014/ 2.8.2013) was incorporated in The Republic of the Union of Myanmar as a foreign joint venture between Japfa Myanmar JV Pte., Ltd. from Singapore and Best Livestock Limited from Myanmar. Since 2013, Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. started its investment operation **"Manufacturing and Marketing of Animal Feed, Poultry Breeder Farm, Hatchery and Commercial & Contract Growing Farms"** in Hmaw Bi Township, Yangon Region. Under First Myanmar Investment Commission Permit (642/2013, Dated 3 Dec 2013), Japfa total investment amount sum up **US$ 31.18 million** in Yangon Region.

2. In 2016, Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. extended its investment operation in **"Manufacturing and Marketing of Animal Feed"** in Myothar Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region. Under second Myanmar Investment Commission Permit (1169/2016, Dated 13 Oct 2016), the investment amount started with **US$ 8.95 million** in Mandalay Region.

3. In this proposal, we are applying investment permit for new project worth **US$ 7.070 million** in **"Establishing, Operation, Marketing & Sale business of Poultry Breeder Farm & Hatchery"**, in Myothar Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.

We believe our application will be received favorably by your Excellency's Commission.

Sincerely yours,

Mr. Mark Gerald Eman
The Promoter

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Attached:

MIC Proposal Form 2

Annexes & Supporting Documents

JAPFA

JAPFA COMFEED MYANMAR Pte. Ltd.
No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar.
Tel: +95-9-731 32741, 09-731 29720, 09-731 08 415, 09-730 67 110
Tel: +95-1- 639 404, 639 428, 639 429, 639 424, 639 434 - (Ext. 334)

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

(the "Company")
(Co Reg No. 355FC)
(Incorporated in the Republic of the Union of Myanmar)
DIRECTORS' RESOLUTIONS IN WRITING

BREEDER LAYER AND BREEDER BROILER PROJECT IN MANDALAY

Annexed Document: Mandalay Breeder Layer and Breeder Broiler Project Plan.

RESOLVED THAT:

1. The details of the Mandalay Breeder Layer and Breeder Broiler Project Plan (the "Project") be noted, confirmed and approved;

2. The Board approved the following source of funding for the Project:

Source of fund	Amount (USD)
Capital injection from Japfa Myanmar JV Pte Ltd	$7,000,000
Capital injection from Best Livestock Limited	$70,707
Reinvestment of retain earnings	$957.111,28
Total investment	$8,027,818.28

3. Mark Gerald Eman, Managing Director, be and is hereby authorised to do all things necessary or desirable in connection with Mandalay Feed Mill project and generally to do all such things as he deems necessary or expedient for all the foregoing purpose; and

4. Insofar as any such documents are required to be executed under seal for purpose of the above mentioned transaction, the common seal of the Company is to be so affixed thereto in accordance with the Memorandum and Articles of Association of the Company.

DIRECTORS

MARK GERALD EMAN
Managing Director

THAUNG WAI@SAUNG HOUT
Director

TAN YONG NANG
Director

Date: 10. 2. 2017

အစကောင်းဆုံးမွေးမြူရေးလီမိတက်
BEST LIVESTOCK LIMITED
No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar.
Tel: +95-9-731 32 741, 731 29 720, 731 08 415, 730 67 110
Tel: +95-1-639 404, 639 428, 639 429, 639 424, 639 434 - (Ext. 334)

BEST LIVESTOCK LIMITED

(Registration No. 1083/2008-2009)
(the "**Company**")

DIRECTORS' RESOLUTIONS IN WRITING PASSED PURSUANT TO ARTICLE 13 OF THE COMPANY'S ARTICLES OF ASSOCIATION

CAPITAL INJECTION –JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

RESOLVED THAT.

1. the Company shall make a further capital injection of US$70,707 in to Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd ("JCMPL") to finance its Breeder Layer and Breeder Broiler Project in Mandalay;

2. Any Director be authorised to singly:

   (i) apply for, execute and deliver such share application form to JCMPL for and on behalf of the Company; and

   (ii) to do all things on behalf the Company as may be necessary or desirable to give effect to the foregoing.

3. Authority be and is hereby given for the Common Seal of the Company to be affixed to the Share application form and any such documentation (if required) for purpose of the share application, in accordance with the Articles of Association of the Company.

DIRECTORS

Thaung Wai @Saung Hout
Dr. Thaung Wai @ Saung Hout
Managing Director
Best Livestock Limited

Maung Maung Aye
DIRECTOR
BEST LIVESTOCK LTD.

Khin Thida Aung
Khin Thida Aung
Director
Best Livestock Ltd

Daw Yin Yin Myint
Yin Yin Myint
Director
Best Livestock Ltd.

Date: 10.2.2017

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

(the "Company")
(Co Reg No. 355FC)
(Incorporated in the Republic of the Union of Myanmar)

DIRECTORS' RESOLUTIONS IN WRITING

LEASE OF INDUSTRIAL LAND IN MYOTHA INDUSTRIAL PARK

Annexed Document:
Draft Agreement for the lease of 54.2 Acres of Industrial Lease in Mandalay Myotha Industrial Park (the "Land Lease Agreement") to be executed between Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited and the Company.

Pertinent terms of the Land Lease Agreement are as follows:

(a) Total Land size 54.2 Acres (2 parcels of land : 50 Acres and 4.2 Acres)
(b) Cost and Payment Schedule:

<table>
<tr><th>Land size</th><th>Cost (USD) per acre</th><th>Total Cost (USD)</th><th>Payment Schedule</th></tr>
<tr><td>50 Acres
(for breeding farms)</td><td>$ 101,170</td><td>$ 5,058,500</td><td rowspan="3">US$ 1,264,625 due October 2016;
US$ 1,264,625 due December 2016;
US$1,011,700 due June 2017;
US$1,011,700 due September 2017;
US$ 930,764 due March 2018</td></tr>
<tr><td>4.2 Acres
(for hatchery)</td><td>$ 101,170</td><td>$ 424,914</td></tr>
<tr><td>Total: 54.2 Acres</td><td>$ 101,170</td><td>$ 5,483,414</td></tr>
</table>

(c) Tenure of Land parcels : 50 (Fifty) years extendable by 2 (Two) terms of 10 (Ten) years.

RESOLVED THAT:

1. the contents of the Land Lease Agreement is hereby noted and approved;

2. Mr Mark Gerald Eman, Managing Director, or failing him, Mr Tan Yong Nang, be and is hereby authorised and empowered to singly,

   (a) negotiate, finalise and cause the Company to enter into the Land Lease Agreement;
   (b) negotiate, finalise and cause the Company to enter into such documents or deeds as he shall consider to be incidental, ancillary or expedient to the land lease ("Ancillary Documents");
   (c) negotiate and finalise any amendments or supplements to the Land Lease Agreement ("Amendments"),

   and his execution of any such document or his signature as a witness to the affixing of the Company's Common Seal to any of the above, be conclusive evidence of his approval of the same;

3. U Maung Maung Aye (NRC No 12/ Ya Ka Na <Naing> 015684) be and is hereby authorised to handle the registration of land lease agreement for and on behalf of the Company in with the Government (Registration of Deed) Office.

4. Insofar as any such documents are required to be executed under seal for purpose of the above mentioned transaction, the common seal of the Company is to be so affixed thereto in accordance with the Memorandum and Articles of Association of the Company.

DIRECTORS

MARK GERALD EMAN
Managing Director

TAN YONG NANG
Director

THAUNG WAI@SAUNG HOUT
Director

Date: 10 OCTOBER 2016

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

List of Shareholders

Sr. No	Shareholders	Registration/ NRC/ Passport No.	Address	Share Percentage
1	JAPFA Myanmar JV Pte Ltd.	Incorporation Certificate No. 201306307M	391B Orchard Road, #18-08, Ngee Ann City Tower B Singapore 238874	99%
	Represented by			
	(1) Mr. Mark Gerald Eman	PP No. Indonesia Passport No. A 8958583	Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia, 12610	
	(2) Mr. Tan Yong Nang	PP No. Singapore Passport No. E 3478370 C	8 Jalan Haji Alias Corona Court Singapore 268510	
2	Best Livestock Limited	Incorporation Certificate No. 1083/2008-2009	No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region	1%
	Represented by			
	(1) Dr. Thaung Wai @ Saung Hout	12/Ka Ma Ya (N) 034248	No.47, Wah Oo 3rd Street, Phort Kan Quarter, Insein Township, Yangon Region.	

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

List of Directors

Sr. No	Name of Executives	Citizenship & Passport No	Address	Designation
1	Mr. Mark Gerald Eman	PP No. Indonesia Passport No. A 8958583	Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia, 12610	Managing Director
2	Mr. Tan Yong Nang	PP No. Singapore Passport No. E 3478370 C	8 Jalan Haji Alias Corona Court Singapore 268510	Director
3	Dr. Thaung Wai @ Saung Hout	12/Ka Ma Ya (N) 034248	No.47, Wah Oo 3rd Street, Phort Kan Quarter, Insein Township, Yangon Region.	Director

00r308

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD. No.......... Date..........

Name of Company : **JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD.**

Presented by : Mr. Mark Gerald Eman Managing Director

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Mr. Mark Gerald Eman	Indonesia A 8958583	Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia, 12610.	Merchant	Managing Director
2. Mr. Tan Yong Nang	Singapore E 348370 C	8 Jalan Haji Alias Corona Court Singapore 268510.	Merchant	Director
3. Dr. Thaung Wai @ Saung Hout	Myanmar 12/KaMaYa(N)034248	No.47, Wah Oo 3rd Street, Phort Kan Quarter, Insein Township, Yangon.	Merchant	Appoint as Director (w.e.f 11.7.2016)

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation .... MARK GERALD EMAN MANAGING DIRECTOR JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Dated this ......13 July 2016..............

Form (26)

ပုံစံ (၂)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ မေ လ ၈ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် မစ္စတာ မာကက်ဂျရယ် အီမန်

(ခ) အဖအမည် မစ္စတာ စမ်မီစမ်မြူရယ်အီမန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **Indonesia Passport A 8958583**

(ဃ) နိုင်ငံသား အင်ဒိုနီးရှား

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း အမှတ်(၆၀)၊မဥ္ဇူ(၂)လမ်း၊(၈)ရပ်ကွက်၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၂) ပြည်ပ **Agung Raya II #31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia 12610.**

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် **0973235527, 0973132741, 0973129720**

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ **eman.gerald1@gmail.com**

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် **Japfa Myanmar JV Pte Ltd.**

(ဈ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ **391B Orchard Road, #18-08, Ngee Ann City Tower B, Singapore 238874.**

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ မွေးမြူရေး

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါကရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့် သူများ၏-

(က) အမည် .... ဦးသောင်းဝေ (ခ) ဆောင်ဟွပ် ....

(ခ) အဖအမည် .... ဦးရှင်ရ ....

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ .... ၁၂/ကမရ(နိုင်) ၀၃၄၂၄၈ ....

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား .... ဗမာ ....

(င) နေရပ်လိပ်စာ ....

(၁) ပြည်တွင်း အမှတ်(၄၇)၊ဝါဦး(၃)လမ်း၊ဖော့ကန်ရပ်ကွက်၊အင်းစိန်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၂) ပြည်ပ ....

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် .... အကောင်းဆုံးမွေးမြူရေးလီမိတက် ....

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ .... အမှတ်(၂၆၄)၊၆လမ်း၊ရန်ကုန်စက်မှုဇုန်၊မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည် ....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား..

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် ....

နေရပ်လိပ်စာ ....

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် ....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ..

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မျိုးခြံနှင့်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း(ကြက်)

....

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☑ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
၁	Japfa Myanmar JV Pte Ltd.	(Singapore Incorporation Certificate No.201306307 M	99%
၂	အကောင်းဆုံးမွေးမြူရေးလီမိတက်	(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၀၈၃/၂၀၀၈-၂၀၀၉	၁%

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ်သန်းလေးသောင်းသုံးထောင့်ငါးရာ

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: မူလရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ ၄၃၅,၀၀၀/-ရှယ်ယာ

....

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၈။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ-

ကျပ်/US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၇၀၇ (၁%)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇.၀၀၀၀ (၉၉%)

စုစုပေါင်း — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇.၀၇၀၇

(ဂ) အဆိုပြုမတည်ငွေရင်းနှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့်အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ရပြီး ၁ နှစ်အတွင်း

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇.၀၇၀၇ သန်း

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း — နှစ်(၅၀)၊သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ် နှစ်ကြိမ်

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်မှုလုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ — ၂ နှစ်

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၈(င) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့်ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)	
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၆၆	၂၁၅၈	
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၇၉	၂၃၂၇	ပူးတွဲ (9)
(ဂ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)			
(ဃ) လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊			

မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်
ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကိုတန်ဖိုး
ဖြတ်နိုင်သောအခွင့်အရေးများ၏
တန်ဖိုးပမာဏ

(င) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ ....
တန်ဖိုးပမာဏ

(စ) အခြား (ဥပမာ-ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ) — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃. ၅၅ — ၄၆၁၅ — ပူးတွဲ (9)

စုစုပေါင်း — **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇** — **၉၁၀၀**

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၉ (ဃ) (င) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများ ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

၁၀။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

	ကျပ်(သန်းပေါင်း)
(က) ငွေပမာဏ	၉၁. ၉၁ သန်း
(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	
(ဂ) မြေ/ အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	ပူးတွဲ (10)
(င) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	
(ဆ) အခြား	
စုစုပေါင်း	**၉၁. ၉၁ သန်း**

၁၁။ ချေးငွေနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ-

☐ ပြည်တွင်းချေးငွေ .... ကျပ်

.... အမေရိကန်ဒေါ်လာ

☐ ပြည်ပချေးငွေ .... အမေရိကန်ဒေါ်လာ

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ မြေကွက်-(စီ-၁-၁-၁)နှင့်(ဘီ-၂-၈ နှင့်ဘီ-၂-၄) မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊မြို့သာနှင့်နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊မြင်းခြံခရိုင်၊မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ မြေကွက်-(စီ-၁-၁-၁)နှင့်(ဘီ-၂-၈ နှင့် ဘီ-၂-၄)မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံအကျယ်အဝန်း၊အရေအတွက် ၅၄.၂၈ဧက (၅၀+၄.၂၈ဧက)

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ........................

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန မန္တလေးမြို့သာစက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအများပိုင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၅၀၉၂/၂၀၁၂-၂၀၁၃(၂၇.၂.၂၀၁၃)

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၅၁၄/၈)၊ ၂၆လမ်း၊ ၅၉ နှင့် ၆၀လမ်းကြား၊ မဟာဇေယျာဘုံရပ်ကွက်၊ အောင်မြေသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(၄) မြေအမျိုးအစား စက်မှုဇုန်မြေ

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ နှစ်(၅၀)၊ သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ် နှစ်ကြိမ်

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ အောက်တိုဘာ ၂၀၁၆မှ အောက်တိုဘာ ၂၀၆၆ထိ (၅၀)နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား........................

(ကက) မြေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၅/စတုရန်းမီတာ/တစ်နှစ်

(ခခ) အဆောက်အအုံ -

(၈) ရပ်ကွက် မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်

(၉) မြို့နယ် ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် မစ္စတာ မာက်ဂျရယ်အီမန်

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ဂျက်(ပ်)ဖာ ကွန်(မ်)ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီး လီမိတက်

(ခခ) အဖအမည် မစ္စတာ စမ်မီ စမ်မြူရယ် အီမန်

(ဂဂ) နိုင်ငံသား အင်ဒိုနီးရှား

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်/ A 8958583
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

Myotha Industrial Park

Poultry Breeder Farm & Hatchery (Address)

(1) Poultry Breeder Farm (50 Acres)

(a) Layer Breeder Farm (25.14 Acres)

Plot number : B-2-4, Block: Factory Area, Zone: 2C, Myotha Industrial Park,
between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
အကွက်အမှတ်(ဘီ/၂-၄)၊ စက်မှုဇရိယာဘလောက်၊ ဇုန်(၂/စီ)၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊
မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(b) Broiler Breeder Farm (24.92 Acres)

Plot number : B-2-8 & B-2-4, Block: Factory Area, Zone: 2C, Myotha Industrial Park,
between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
အကွက်အမှတ်(ဘီ/၂-၈ နှင့် ဘီ/၂-၄)၊ စက်မှုဇရိယာဘလောက်၊ ဇုန်(၂/စီ)၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊
မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(2) Hatchery (4.2 Acres)

Plot number : C-1-1-1, Block: Factory Area Zone: 1C, Myotha Industrial Park,
between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
အကွက်အမှတ်(စီ/၁-၁-၁)၊ စက်မှုဇရိယာဘလောက်၊ ဇုန်(၁/စီ)၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊
မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia, 12610.

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/အရေအတွက် .... ပူးတွဲ (12)

(၂) အကျယ်အဝန်း .... ပူးတွဲ (12)

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု .... ကြက်သားပေါက်(အသားတိုးနှင့် ဥစား)

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် .... မျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်း-500 KVA (1,003,520 KWH) နှင့် ကြက်သားပေါက်လုပ်ငန်း-500 KVA (680,960 KWH)

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၂၅,၀၀၀,၀၀၀ ဂါလံ ....

မှတ်ချက်။ အပိုဒ်၁၂(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍အောက်ပါအချက်များပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့်မြေပုံ

(၂) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည် .... Japfa Myanmar JV Pte Ltd. (Singapore) ဂျက်(ပ်)ဖာ ကွန်(မ်)ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီး လီမိတက် (မြန်မာ)

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် 201306307M (Singapore), ၁၅၅အက်ဖ်ဒီ/ ၂၀၁၃-၂၀၁၄(၂. ၈. ၂၀၁၃)(မြန်မာ)

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် OCBC SG SG, 503-159-832301(Singapore), MICB,FDI-13.0010(Myanmar)

(မိခင်နိုင်ငံရှိဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
(က)	အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊ အဆင့်မြင့်အရာရှိများ)		၄	၄
(ခ)	အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု (အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ)	၉		၉
(ဂ)	သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ		၂	၂
(ဃ)	နည်းပညာနှင့်ဆက်စပ်သည့်သက်မွေးပညာရှင်	၄		၄
(င)	အကြံပေး			
(စ)	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	၃၂		၃၂
(ဆ)	အခြေခံလုပ်သား	၄၈		၄၈
	စုစုပေါင်း	၉၃	၆	၉၉

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များပူးတွဲဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/ မရှိဖော်ပြရန်-

☐ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် မစ္စတာ မာက်ဂျရယ် အီမန်

ရာထူး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

ရက်စွဲ- ၈. ၅. ၂၀၁၇

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No............
Date..........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်(နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ ၏ ၁၀ % နှင့် အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏ -

(၁) အမည် ---

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ ---

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ---

(တစ်ဦး ထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်)

(ခ) ခွင့်ပြုမည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏အမည်ကို ဖော်ပြရန်-

(၁) **Japfa Myanmar JV Pte Ltd.**

(၂) အကောင်းဆုံးမွေးမြူရေးလီမိတက်

(၃) ---

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ — မြေကွက်-(စီ-၁-၁-၁)နှင့်(ဘီ-၂-စ နှင့် ဘီ-၂-၄)၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့်ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖော်ပြချက် — မျိုးခြံနှင့်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း(ကြက်) ဥစားနှင့်အသားတိုးမျိုးကြက်မွေးမြူရေး၊ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်း၊ ကြက်ပေါက်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း၊မွေးမြူခြင်းလုပ်ငန်း၊ မွေးဘက်လုပ်ငန်း။

၄။ အဆိုပြုထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်) — ကျပ် ၉,၁၉၁. ၉၁ သန်း; အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇. ၀၇၀၇ သန်း

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယား အပါအဝင် အစီအစဉ်ဖော်ပြချက်-

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ---------- **၂ နှစ်**

(ခ) စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ (နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ---------- -

၆။ ခန့်ထားမည့် အလုပ်သမားဦးရေ -

(က) ပြည်တွင်း ---------- **၉၃ ဦး**

(ခ) ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ) ---------- **၆ ဦး**

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှု ပမာဏ (Capital in-Cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင် လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds) တို့အား တိကျစွာခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန်(မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) -

(က) ငွေသားဖြင့်ယူဆောင်မှုပမာဏ ---------- **အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၇) သန်း**

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ ---------- -

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်း အချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်းဆိုနိုင်သည်။

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်တွင် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာ မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် **မစ္စတာ မာကက်ဂျရယ် အီမန်**

ရာထူး **မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ**

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No............
Date..........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Form (2)

Proposal Form for the Investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. **8.5.2017**

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Section 36 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's:-
   - (a) Name **Mr. Mark Gerald Eman**
   - (b) Father's name **Mr. Sammy Samuel Eman**
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. **Indonesia Passport A 8958583**
   - (d) Citizenship **Indonesia**
   - (e) Address:
     - (i) Address in Myanmar **No.(60), Myint Zu(2) Street, (8) Ward, Yankin Township, Yangon Region.**
     - (ii) Residence abroad **Agung Raya II #31A, Lenteng Agung, Jakata, Selatan, Indonesia 12610.**
   - (f) Phone /Fax **0973235527, 0973132741, 0973129720**
   - (g) E -mail address **eman.gerald1@gmail.com**
   - (h) Name of principle organization **Japfa Myanmar JV Pte Ltd.**
   - (i) Type of Business **Investment, Poultry Farming**
   - (j) Principle company's address: **391B Orchard Road #18-08 Ngee Ann City Tower B, Singapore 238874**

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-
   - (a) Name **U Thaung Wai @ Saung Hout**
   - (b) Father's name **U Shin Ya**
   - (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. **12/Ka Ma Ya (N) 034248**
   - (d) Citizenship **Bamar**

(e) Address:

(i) Address in Myanmar **No.47, Wah Oo 3rd Street, Phort Kan Quarter,Insein Township, Yangon.**

(ii) Residence abroad

(f) Parent company **Best Livestock Limited.**

(g) Parent company's address **No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar.**

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company registration certificate (copy);

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. If the investor don't apply for permission to make investment by himself/herself, the applicant;

(a) Name

(b) Name of Contact Person
(if applicant is business organization)

Remark: To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No./ National Registration Card No./Passport No.

(d) Citizenship

(e) Address in Myanmar :

(f) Phone / Fax :

(g) E-mail :

4. Type of proposed investment business:- **Poultry Breeder Farm and Hatchery**

5. Type of business organization to be formed:-

☐ One Hundred Percent ☑ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual basis (To attach contract (agreement) draft)

6. List of shareholders

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1.	**Japfa Myanmar JV Pte Ltd.**	**(Singapore)Incorporation Certificate No. 201306307 M**	**99%**
2.	**Best Livestock Limited.**	**(Myanmar)Incorporation Certificate No. 1083/2008-2009**	**1%**

7. Particulars of Company incorporation

   (a) Authorized Capital **Kyat Forty-Three Thousand and Five Hundred Million**

   (b) Type of Share **Ordinary**

   (c) Number of Shares **435,000 Shares**

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 7.

8. Particulars of Paid-up Capital of the investment business

	Kyat/US$ (Million)
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	**0.0707 (1%)**
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	**7.0000 (99%)**
Total	**US$ 7.0707**

   (c) Annually or period of proposed capital to be brought in

   Within 1 year after MIC Permit

   (d) Value /Amount of investment

   US$ 7.0707 millions

   (e) Investment period **50 years extendable another (2) ten years**

   (f) Construction /Preparation period **2 years**

Note: Describe with annexure if it is required for the specific condition in regard to the above Paragraph 8 (e).

9. Detailed list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign currency (Type and Value)	**US$ 1.66**	**2,158**
(b) Machinery and equipment (to enclose detailed list)	**US$ 1.79**	**2,327 Annex-(9)**

(c)	The value of initial raw materials and other similar materials (to enclose detailed list)		
(d)	Value of license, intellectual property, industrial design, trade mark, patent, etc.		
(e)	Value of technical know-how		
(f)	Others(eg: Construction materials)	US$ 3.55	4,615 Annex-(9)
	Total	**US$ 7.00**	**9,100**

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above paragraph 9 (d) and (e).

10. Details of local capital to be contributed -

		Kyat (Million)
(a)	Amount	91.91
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose the detailed list)	
(c)	Value or rental rate of land and buildings	
(d)	Cost of building construction	Annex-(10)
(e)	Value of furniture and assets (to enclose the detailed list)	
(f)	Value of initial raw material (to enclose the detailed list)	
(g)	Others	
	Total	**91.91**

11. Particulars of Loans-

☐ Loan (local) .... Kyat(s)

.... US$

☐ Loan (abroad) .... US$

12. Particulars about the Investment Business -

(a) Investment location(s)/place **Plot No.(C-1-1-1) and (B-2-8 & B-2-4) Myotha Industrial Park, Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.**

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location **Plot No.(C-1-1-1) and (B-2-8 & B-2-4) Myotha Industrial Park, Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.**

(ii) Area and number of land/building **54.2 Acres (50 + 4.2 Acres)**

(iii) Owner of the land **Mandalay Myotha Industrial Development Public Co., Ltd.**

(aa) Name/company/department **Mandalay Myotha Industrial Development Public Co., Ltd.**

(bb) National Registration Card No. **Company Incorporation No. 5092/2012-2013 (27.2.2013)**

(cc) Address **No.541/8, 26th Street Between 59 & 60 Street, Maha Zayyar Bon Quarter, Aung Myay Thar Zan Township, Mandalay.**

(iv) Type of land **Industrial Zone Land**

(v) Period of land lease contract **50 years extendable another (2) ten years**

(vi) Lease period **October 2016** From **October 2066** To (**50**) year

(vii) Lease rate

(aa) Land **US$ 0.5 / sq meter / year**

(bb) Building **-**

(viii) Ward **Myotha Industrial Park**

(ix) Township **Ngazun Township, Myingyan District**

(x) State/Region **Mandalay Region**

(xi) Lessee **Mr. Mark Gerald Eman(Managing Director)**

(aa) Name/ Name of Company/ Department **Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.**

(bb) Father's name **Mr. Sammy Samuel Eman**

(cc) Citizenship **Indonesia**

(dd) ID No./Passport No. **A 8958583**

(ee) Residence Address **Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia 12610.**

Note: The following documents have to be enclosed for above Paragraph 12 (b)

(i) to enclose land ownership and ownership evidences(except industrial zone) and land map;

(ii) land lease agreement(draft);

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / number of building **Annex-(12)**

(ii) Area **Annex-(12)**

(d) Annual products to be produced/ Services **Day Old Chick (Broiler & Layer)**

(e) Annual electricity requirement **Breeder Farm: 500 KVA(1,003,520 KWH) & Hatchery: 500 KVA(680,960 KWH)**

(f) Annual requirement of water supply **25,000,000 Gallon**

13. Detailed information about financial standing -

(a) Name/company's name **Japfa Myanmar JV Pte Ltd. (Singapore) Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd (Myanmar)**

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No. **201306307M (Singapore), 355FC/ 2013-2014(2.7.2013)(Myanmar)**

(c) Bank Account No. **OCBC SG SG, 503-159-832301 (Singapore) MICB, FDI-13.0010(Myanmar)**

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 13.

14. List of Employment:-

Item	Designation /Rank	Citizen	Foreign	Total
a	Senior management (Managers, senior officials)		4	4
b	Other management level (Except from senior management)	9		9
c	Professionals		2	2
d	Technicians	4		4
e	Advisors			
f	Skilled Labour	32		32
h	Workers	48		48
	Total	93	6	99

The following information shall be enclosed: -

(i) Social security and welfare arrangements for all employees;

(ii) Evaluation of environmental impact arrangements

15. Describe whether other Applications are being submitted together with the Proposal or not :

☐ Land Rights Authorisation Application

☐ Tax Incentive Application

16. Describe with annexure the summary of proposed investment.

Signature of the applicant

Name: **Mr. Mark Gerald Eman**

Title: **The Promoter**

Department /Company

(Seal/Stamp)

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

No............

Date..........

Date:-**8.5.2017**

MARK GERALD EMAN

MANAGING DIRECTOR

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has a significant direct or indirect interest in the investment.

(a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:

(1) Name --

(2) Address --

(3) Company Registration No. or N.R.C No./ Passport No. --------------------

(b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:

(1) **Japfa Myanmar JV Pte Ltd.**

(2) **Best Livestock Limited.**

(3) --

2. The principal location or locations of the investment: **Plot No.(C-1-1-1) and (B-2-8 & B-2-4) Myotha Industrial Park, Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.**

3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted: **Poultry Breeder Farm and Hatchery Manufacturing and Marketing of Breeder (Layer & Broiler) Farm, Hatchery, Commercial Farm and Contract Farming**

4. The proposed amount of the investment (in Kyat and US$) **Kyat 9,191 millions**

US$ 7.0707 millions

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:

(a) Construction or Preparatory Period (Decribe MM/YY) **2 years**

(b) Commercial Operation Date (Decribe MM/YY) **As soon as possible**

6. Number of employees to be appointed:

(a) Local **93 Persons**

(b) Foreign (Expert/ Technician) **6 Persons**

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:

(a) Capital in-cash to be brought in **US$ 7 millions**

(b) Capital in-kind to be brought in **-**

Note: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that proposal may be denied or unnecessarily delayed if the applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of permit.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant

Name: **Mr. Mark Gerald Eman**

Title: **The Promoter**

Department /Company

(Seal/Stamp)

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No............
Date..........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Date: 8.5.2017

MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
COMPANIES REGISTRATION OFFICE

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၃၅၅ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၃ - ၂၀၁၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဂျက်(ပ်)ဖာ ကွန်(မ်)ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီး လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၃ နှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ ၂ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နန်းရီရီသန်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. 355 FC of 2013 - 2014

I hereby certify that JAPFA COMFEED MYANMAR PTE. LTD. is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this SECOND day of AUGUST, TWO THOUSAND AND THIRTEEN.

For Director General
(Nang Yi Yi Than - Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည် (၂-၈-၂၀၁၃) မှ (၁-၈-၂၀၁၈) ရက်နေ့ အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လ အလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(သီတာအောင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ISSUED DATE 24 DEC 2013

3

Tanda Tangan Pemegang /
Signature of Bearer



A8958583

REPUBLIK INDONESIA
REPUBLIC OF INDONESIA

PASPOR
PASSPORT



NIKIM 110187723050

P	IDN	A 8958583
MARK GERALD EMAN		L/M
INDONESIA		
04 MAR 1974		MEDAN
27 AUG 2014		27 AUG 2019
1A12JE0070ENRU		JAKARTA SELATAN

P<IDNEMAN<<MARK<GERALD<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

A8958583<2IDN7403046M1908273<<<<<<<<<<<<<<06

THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES
EXCEPT THE FOLLOWING:

PASSPORT REPUBLIC OF SINGAPORE



Type Country Code Passport No
PA SGP E3478370C

Name
TAN YONG NANG

Sex Nationality
M SINGAPORE CITIZEN

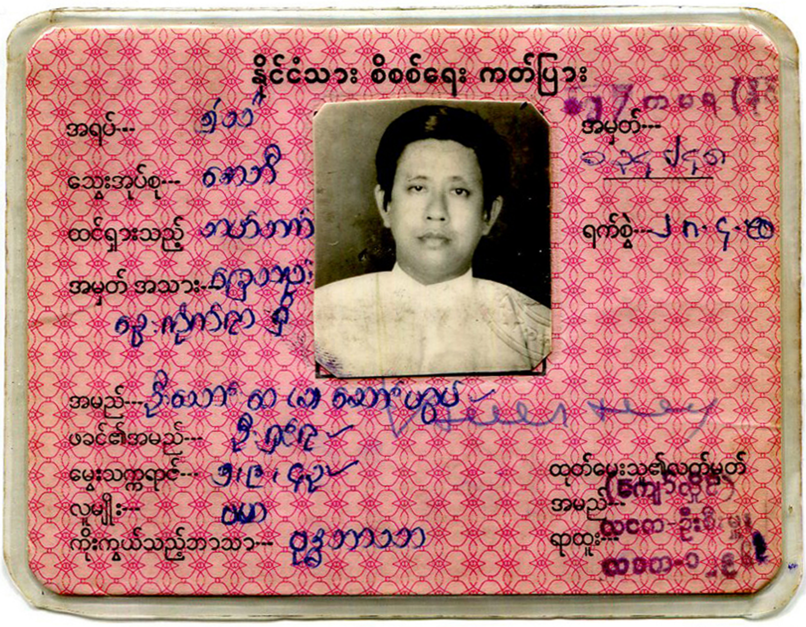
Date of birth: 20 APR 1961
Place of birth: SINGAPORE

Date of issue: 19 OCT 2012
Date of expiry: 19 JUL 2018

Modifications: SEE PAGE 2
Authority: MINISTRY OF HOME AFFAIRS

National ID No: S1497844E

PASGPTAN<<YONG<NANG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
E3478370C8SGP6104209M1807192S1497844E<<<<<92



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်---

အမှတ်---

သွေးအုပ်စု---

ထင်ရှားသည့်

ရက်စွဲ--- ၂၈.၄.၈၀

အမှတ်အသား-

အမည်---

ဖခင်၏အမည်---

မွေးသက္ကရာဇ်---

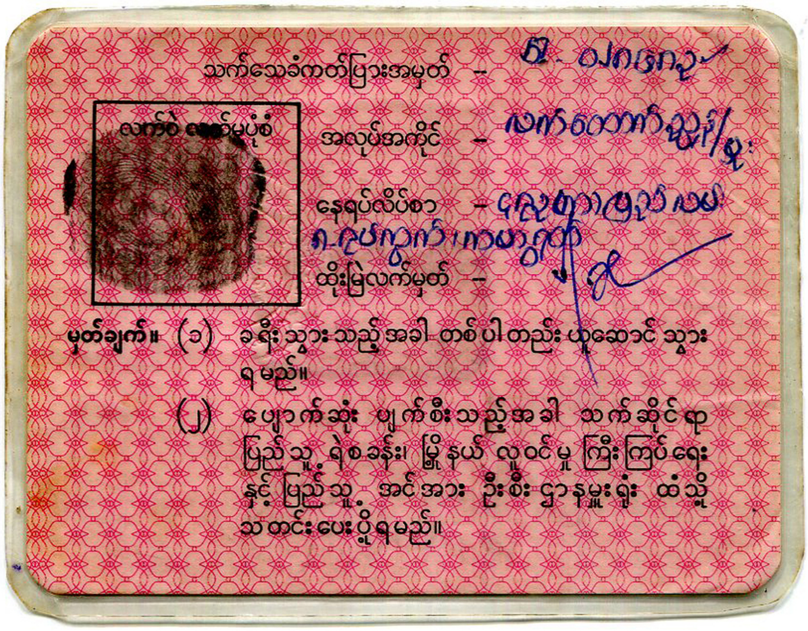
လူမျိုး--- ဗမာ

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်

ရာထူး



သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် –

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် –

နေရပ်လိပ်စာ –

ထိုးမြဲလက်မှတ် –

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင် သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

Straight2Bank Print Page Close Window

Standard Chartered | Proud supporter of THE GLOBAL GOALS For Sustainable Development

Operating Account Consolidated Statement

Reports > Cash Reporting > Operating Account Consolidated Statement

Company :	JAPFA LTD		
Account Number :	0170207331		
Post Date From :	01/01/2017	**Post Date To :**	31/01/2017
Currency :	United States Dollar	**Debit / Credit :**	Both
Transaction Amount From :		**Transaction Amount To :**	

Report ID : QLDS0606R **Generated On :** 01/02/2017

JAPFA LTD (Company)

0170207331 (Account Number)

Account Name :	JAPFA LTD		
Bank :	SCBLSGSGXXX		
Currency :	United States Dollar	**Branch :**	001
Opening Ledger Balance :	8,774,496.03	**Closing Ledger Balance :**	18,423,752.90
Opening Available Balance :	8,774,496.03	**Closing Available Balance :**	18,423,752.90
Opening Balance As On :	03.Jan.2017	**Closing Balance As On :**	31.Jan.2017

Transaction Date	Value Date	Transaction Reference	Customer Reference	Processing Branch	Cheque Number	Debit Credit	Transaction Amount	Transaction Details	Transaction Type
03.Jan.2017	03.Jan.2017	IT10501612311331		001		C	937.00	IT10501612311331 JAPFA COMFEED INDIA PRIVATE FROM 915020007465993JAPFA COMFEED IN ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:2016123000119844 BNF:0170207331 JAPFA LTD . SG OBI: /RFB/1636OTT1600566 REMITTANCE TOWARDS REIMB OF EEP TRAINING PROG RAM FEE INV NO 11011.16 CHG:SHA ORG.C:915020007465993 JAPFA COMF EED INDIA PRIVATE LIMITED PLOT 91,SAKURENAGAR,VIMANNAGAR , PUNE, MH, INDIA ORG.SAXISINBBA07 SBK:SCBLUS33XXX /RFB/1636OTT1600566 REMITTANCE TOWARDS REIMB OF EEP TRAINING PROGRAM FEE INV NO 11011.16	755
03.Jan.2017	03.Jan.2017	0000040		001		C	16,392.40	SCB 143646 (USD) 300270010 Outward Clearing-Credit	32
05.Jan.2017	05.Jan.2017	0000066		001		D	403.68	CASH FEES FOR: 12393406 31/12/2016 GPBS Trsanction-Debit	613
09.Jan.2017	09.Jan.2017	0000096		001	487877	D	503.19	CLEARING CHEQUE 487877 Inward Clearing-Debit	33
10.Jan.2017	10.Jan.2017	0003885		001		D	800,000.00	FUND TRANSFER TO 0102239916 Transfer Deposit-Debit	23
11.Jan.2017	11.Jan.2017	IT10501701115102		001		C	2,880.75	IT10501701115102 JUPITER FOODS VIET NAM LIAB FROM 19129706472014JUPITER FOODS VIE ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:S06701107FD601 BNF:0170207331 JAPFA LTD - 391B ORCHAR D ROAD NO18-08 NGEE ANN CITY TOWER B SINGAPORE 238874 OBI:PAY MENT FOR INVOICE NO: 12008/16 DATE 14 DECEMBER 2016 BBI:/OUR/ CHG :OUR ORG.C:19129706472014 JUPITER FOODS VIET NAM LIABILITY LIMITE D COMPANY LO A2.5, DUONG D2, KCN DONG AN 2 TP TDM, BINH DUONG ORG .SVTCBVNVXXXX SBK:CITIUS33XXX PAYMENT FOR INVOICE NO: 12008/16 DATE 14 DECEMBER 2016	755
13.Jan.2017	13.Jan.2017	OT10501701130022		001		D	3,286,950.00	OT10501701130022 AIH2 PTE LTD OTT - DEBIT TO CUSTOMER FOR REMIT AMOUNT	863

JAPFA LTD (Company)

13.Jan.2017	13.Jan.2017	0001669	001	D	2,000,000.00	FUND TRANSFER TO JUPITER FOODS PTE LTD Transfer Deposit-Debit	23
13.Jan.2017	13.Jan.2017	0004936	001	D	1,000,000.00	FUND TRANSFER TO JAPFA CHINA INVEST P L Transfer Deposit-Debit	23
16.Jan.2017	16.Jan.2017	0002871	001	C	20,000,000.00	FUND TRANSFER FRM ANNONA PTE. LTD. Transfer Deposit-Credit	24
16.Jan.2017	16.Jan.2017	OT10501701160164	001	D	1,282.00	OT10501701160164 ALI AND ASSOCIATES OTT - DEBIT TO CUSTOMER FOR REMIT AMOUNT INV NO PI 6920 6925	863
18.Jan.2017	18.Jan.2017	0000018	001	C	70,689.92	SCB 143647 (USD) 700070010 Outward Clearing-Credit	32
20.Jan.2017	20.Jan.2017	IT10501701203551	001	C	186,497.50	IT10501701203551 1/PT SO GOOD FOOD FROM 19895889991/PT SO GOOD FOOD ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:F60119433147000 BNF:0170207331 JAPFA LTD OBI:PAY TAX INVOICE NO 12007/16 RFB 29T 7RT50070198 CHG:OUR ORG.C:198958 8999 1/PT SO GOOD FOOD 2/JL DAAN MOGOT KM 12 NO 09 2/11460 JAKART A INDONESIA 3/ID/JAKARTA ORG.SCENAIDJAXXX SBK:PNBPUS3NNYC PAY TAX INVOICE NO 12007/16 RFB 29T 7RT50070198	755
20.Jan.2017	20.Jan.2017	IT10501701204614	001	C	7,869.67	IT10501701204614 DONGYINGAUSTASIAMODERNDAIRY FROM 232502969627DONGYINGAUSTASIAMOD ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:2017012000050271 BNF:0170207331 JAPFA LTD 391B ORCHA RD ROAD 18-08 NGEE ANN CITY TOWER B SINGAPORE 238874 OBI:/RFB/1 70120MS10507300 TRAINING PROGRAMME FEE BBI:/INS/CHIPS BEN BANK OF CHINA NY NEW //YORK, NEW YORK USA CHG:SHA ORG.C:232502969627 DON GYINGAUSTASIAMODERNDAIRYFARM CO.LTD DINGZHUANG TOWN GUANGRAO SHAN DONG CHINA ORG.SBKCHCNBJ500 SBK:SCBLUS33XXX /RFB/170120MS10507300 TRAINING PROGRAMME FEE	755
23.Jan.2017	23.Jan.2017	0007117	001	D	3,551,000.00	FUND TRANSFER TO JUPITER FOODS PTE LTD Transfer Deposit-Debit	23
31.Jan.2017	31.Jan.2017	0167268	001	C	4,128.50	CREDIT INTEREST Interest Posting-Credit	904

**** End Of Report ****

Note : Singapore dollar deposits of non-bank depositors are insured by the Singapore Deposit Insurance Corporation, for up to S$50,000 in aggregate per depositor per Scheme member by law. Foreign currency deposits, dual currency investments, structured deposits and other investment products are not insured.

BEST LIVESTOCK LIMITED
(Incorparated in Myanmar)

DIRECTORS ' REPORT

The directors are pleased to present their report to the members together with the audited financial statement of **BEST LIVESTOCK LIMITED** (the Company)for the financial year ended on 31 March 2016.

1. **DIRECTOR**

The directors of the Company in office at the date of this report are :

U Maung Maung Aye
U Thaung Wai
U Ye Naing Win

2. **DIRECTORS ' INTERESTS IN SHARES**

The following directors, who held office at the end of the financial year , had , according to the Register of Directors ' Shareholdings required to be kept under Section 133 (1) and (2) of the Myanmar Companies Act, an interest in shares of the Company as below :

Name of Directors	At end of year	At beginning of year
Ordinary Shares of the Company		
U Maung Maung Aye	2,500	2,500
U Thaung Wai	1,250	1,250
U Ye Naing Win	1,250	1,250

3. **INDEPENDENT AUDITOR**

The independent auditor, **FOCUS CONSULTING GROUP LTD.** has expressed their willingness to accept reappointment as auditor.

ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

MAUNG MAUNG AYE
DIRECTOR
BEST LIVESTOCK LTD.

Dr. Thaung Wai @ Saung Hout
Managing Director
Best Livestock Limited.

Dated : 25 th June ' 2016.

BEST LIVESTOCK LIMITED
(Incorporated in Myanmar)

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

	Total Equity	Share Capital	Retained Earning
Opening Balance as at 1 April 2015	2,149,456,505.27	50,000,000.00	2,099,456,505.27
Adjustment of Tax Accessment	(5,635,040,372.99)		(5,635,040,372.99)
Comprehensive Income for the period	3,626,344,602.96		3,626,344,602.96
Closing Balance as at 31 March 2016	140,760,735.24	50,000,000.00	90,760,735.24

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★

Form (2)

Sr. No. 29703-T

Dated 3.12.2013

MIC

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 642/2013 Date 3, December 2013

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. MARK GERALD EMAN

(b) Citizenship INDONESIAN

(c) Address AGUNG RAYA II # 31 A, LENTENG AGUNG, JAKATA SELATAN, INDONESIA, 12610.

(d) Name and Address of principal Organization JAPFA MYANMAR JV PTE. LTD., 391 B ORCHARD ROAD, # 18-08, NGEE ANN CITY, TOWER B, SINGAPORE 238874

(e) Place of incorporation SINGAPORE

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING AND MARKETING OF ANIMAL FEED, POULTRY BREEDER FARM, HATCHERY FARM AND CONTRACT FARMING

(g) Place(s) at which investment is permitted KALAR KONE VILLAGE AND MYAUNG DAGAR INDUSTRIAL ZONE, HMAWBI TOWNSHIP, YANGON REGION.

(h) Amount of foreign capital US$ 9.775 MILLION

(I) Period for bringing in foreign capital WITHIN 2 YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) 10005 MILLION (INCLUDING US$ 9.775 MILLION)

(k) Construction period 1 YEAR

(l) Permitted duration of investment 30 YEARS

(m) Form of investment JOINT VENTURE

(n) Name of the economic organization to be formed in Myanmar JAPFA COMFEED MYANMAR PTE., LTD.

Win Thein

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၂)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၄၂/ ၂၀၁၃ — ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၃)ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် — MR. MARK GERALD EMAN

(ခ) နိုင်ငံသား — INDONESIAN

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ — AGUNG RAYA II # 31 A , LENTENG AGUNG , JAKATA SELATAN, INDONESIA , 12610.

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ — JAPFA MYANMAR JV PTE. LTD. , 391 B ORCHARD ROAD , # 18-08 ,NGEE ANN CITY, TOWER B , SINGAPORE 238874

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် — SINGAPORE

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေး နှင့် တိရစ္ဆာန်အစာ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) — ကုလားကုန်းကျေးရွာ နှင့် မြောင်းတကာ စက်မှုဇုန်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉.၇၇၅ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ — ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၂ နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) — ၁၀၀၀၅ သန်း(အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉.၇၇၅ သန်း အပါအဝင်)

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ — ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း — ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ — ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းအမည် — JAPFA COMFEED MYANMAR PTE., LTD.

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
Building No.(32), Nay Pyi Taw

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95 - 67 - 406333

Our ref: DICA-1/FI-856/ 2013(29705-) T
Date : 3 December 2013

Subject : **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Animal Feed , Poultry Breeder Farm, Hatchery Farm and Contract Farming " under the name of Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.**

Reference: Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. Letter dated 16-7-2013.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (27 / 2013) held on (24-10-2013) had approved the proposal for investment in "Manufacturing and Marketing of Animal Feed , Poultry Breeder Farm, Hatchery Farm and Contract Farming " under the name of " Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. " submitted as a joint venture between Japfa Myanmar JV Pte., Ltd. (85%) from Singapore and Best Livestock Limited (15%) from the Republic of the Union of Myanmar.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 30 (Thirty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and extendable for 15 (Fifteen) years two terms periods by mutual agreement between Best Livestock Limited and Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.

4. The annual rent for the land at Kalar Kone Village calculated at the rate of US$ 1 per square meter per year of the land measuring 142,090.17 square meters(35.11 acres). The annual rent for the land at Myaung Dagar Industrial Zone calculated at the rate of US$ 3 per square meter per year of the land measuring 59,086 square meters(14.6 acres).The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after 5(five) years period and increase of the rate shall not be more than 15% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27(a),(h) and (i) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

6. Best Livestock Limited shall have to sign the Land Lease Agreements with Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. and Joint Venture Agreement with Japfa Myanmar JV Pte., Ltd. After signing such Agreements, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of the construction period shall not be granted more than one except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall endeavour to meet the targets for production stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. has to follow the existing Labour Law for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under section 2(i) of the said Law, other than foreign currency.

16. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. brings in foreign capital defined under section 2(i) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient documents in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall carry out as per instructions made by Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development to comply with ASEAN Good Manufacturing Practice (GMP).

20. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. has to undertake the appropriate and effective management and mitigation measures to alleviate the environmental and social concerns

which have indentified in the impact assessment section of the Environmental Management Plan and also on a report of an EIA study prepared by Myanmar Livestock Development Research Team (MLRD).

21. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall have to hold ultimate responsibility and shall fully exercise in developing, reviewing, updating and affective implementing according to the EMP.

22. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct initial Environmental Impact Assessment (EIA) and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted, and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

23. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

24. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments.

25. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made either out of the local sales in kyat currency and US$ or from export earnings of Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.

26. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

(Win Shein)
Chairman

Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.

cc:
1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Region Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Foreign Affairs
8. Ministry of Home Affairs
9. Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development
10. Ministry of Immigration and Population
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
13. Ministry of Electric Power
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development
16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
20. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
21. Managing Director, Myanma Insurance
22. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
23. Director General, Directorate of Trade
24. Director General, Immigration and National Registration Department
25. Director General, Directorate of Labour
26. Director General, Department of Environmental Conservation
27. Director General, Livestock, Breeding and Veterinary Department
28. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း - ၀၁-၆၅၇၈၂၄ | စာအမှတ်၊ ရက- ၉/၁/၂၀၁၄(၀၀၃၀၃)
ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၇၈၂၄ | ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်သောနေ့ သတ်မှတ်ပေးရန်ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. ၏ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၁ ရက် နေ့စွဲပါစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃ ရက် နေ့စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၆၄၂/၂၀၁၃) ဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ကုလားကုန်းကျေးရွာနှင့် မြောင်းတကာစက်မှုဇုန်တွင် တိရစ္ဆာန် မွေးမြူရေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစာ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်သောနေ့ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁ ရက်နေ့အဖြစ် အတည်ပြုသတ်မှတ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း ၁၂၊ ပုဒ်မ ၂၇(က)အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်းစတင်သည့်နေ့မှစ၍ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ၅ နှစ် ခံစားခွင့်ပြုသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဌာနများနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဌ(ကိုယ်စား)

(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

ရုံးလက်ခံ ၊ မျှောစာတွဲ

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★

Form (2)

Sr. No. 753-A

Date 13-10-2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1169 / 2016 Date 13 ,October 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13 (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. MARK GERALD EMAN

(b) Citizenship INDONESIAN

(c) Address AGUNG RAYA II # 31 A, LENTENG AGUNG, JAKATA, SELATAN, INDONESIA, 12610

(d) Name and Address of Principal Organization JAPFA MYANMAR JV PTE. LTD; 391B ORCHARD ROAD,#18-08,NGEE ANN CITY, TOWER B, SINGAPORE 238874

(e) Place of incorporation SINGAPORE

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING AND MARKETING OF ANIMAL FEED

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. C-2+3, BLOCK-FACTORY AREA, ZONE 1/C, MYOTHA INDUSTRIAL PARK, BETWEEN MYOTHA VILLAGE AND NABU-AING VILLAGE, NGAZUN TOWNSHIP, MYINGYAN DISTRICT, MANDALAY REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 2.62 MILLION

(i) Period for Foreign Capital Brought in WITHIN (1) MONTH FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total Amount of Capital (Kyat) 11635.29 MILLION (INCLUDING US$ 2.62 MILLION)

(k) Construction period 3 YEARS

(l) Validity of Investment Permit 50 YEARS

(m) Form of Investment JOINT VENTURE

(n) Name of Company Incorporated in Myanmar JAPFA COMFEED MYANMAR PTE., LTD.

13.10.16

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၂)
စာအမှတ် ၅၅၃-က
ရက်စွဲ ၁၃.၁၀.၂၀၁၆

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၆၉/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၃ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ)အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. MARK GERALD EMAN

(ခ) နိုင်ငံသား INDONESIAN

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ AGUNG RAYA II # 31 A, LENTENG AGUNG, JAKATA SELATAN, INDONESIA, 12610

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ JAPFA MYANMAR JV PTE. LTD; 391B ORCHARD ROAD,#18-08,NGEE ANN CITY, TOWER B,SINGAPORE 238874

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် စင်ကာပူနိုင်ငံ

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား တိရိစ္ဆာန်အစာ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-(စီ-၂+၃)၊ မြေတိုင်းအမှတ် - စက်ရုံဇရိယာ၊ ဇုန် ၁ စီ၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ မြို့သာနှင့်နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၆၂ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) လ အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၁၁၆၃၅.၂၉ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၆၂ သန်း အပါအဝင်)

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၃ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် JAPFA COMFEED MYANMAR PTE., LTD.

13.10.16

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01-658127
Fax: 01-658136

Our ref: MIC-2/ FI-144/2016(753-A)
Date : 13th October 2016

Subject : **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Animal Feed" under the name of Japfa Comfeed Myanmar Pte.,Ltd.**

Reference: Japfa Comfeed Myanmar Pte.,Ltd. Letter dated (17-8-2016)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (17/2016) held on (9-9-2016) had approved the proposal for investment in "Manufacturing and Marketing of Animal Feed" under the name of "Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd." submitted as a joint venture by Japfa Myanmar JV Pte.,Ltd. (99%) from Singapore and Best Livestock Limited (1%) from the Republic of the Union of Myanmar.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 50 (fifty) years. commencing from the date of signing of the Land Lease Agreement and extendable for 10 (ten) years in two times by mutual agreement between Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd. and Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited for 17.86 acres of land.

4. The total rent for the land shall be Kyat 1473,450,000 (Kyat one thousand four hundred and seventy-three million, four hundred and fifty thousand only) for 50 (fifty) years of the total land measuring 72,279.42 square metres (17.86 acres).The land rent shall be paid by four instalments as follows:-

(a) the first instalment, 50 % of the land rent shall be paid at the date of signing of this Lease Agreement;

(b) the second instalment, 25% of the land rent shall be paid within 45 days from the date of signing of this Lease Agreement;

(c) the third instalment, 15 % of the land rent shall be paid within 90 days from the signing of this Lease Agreement;

(d) the fourth instalment, 10 % of the land rent shall be paid upon delivery of the Title Documents and Official Survey Documents;

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per section 27 (a), (h), (i) and (k) of the Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section-27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section-27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use during period of construction of business;

(c) As per section-27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

6. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall have to forward (5) copies of the Lease Agreement signed on 4th August 2015 with Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited.

7. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been

commenced within one year from the date of issue of this "Permit" it shall become null and void.

8. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

9. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be granted more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

10. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

11. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Report Form (11) for their manufacturing business to the Commission in accord with Rule 97.

12. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall endeavour to meet the targets for production stated in the proposal as the minimum target.

13. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Foreign Investment Law and the Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

14. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank

where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section-2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

15. Whenever Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. brings in foreign capital defined under Chapter I, section-2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 14(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

16. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. has the right to make account transfer and expend the foreign currency from its bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient documents in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

17. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

18. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall carry out as per instructions made by Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation to comply with Good Manufacturing Practice (GMP).

19. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural

Resources and Environmental Conservation in which to conduct an Initial Environmental Examination (IEE) Process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted and to perform activities in accordance with this EMP and be abided by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made either out of the local sales or from export earnings of Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.

23. Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

13. 10. 16

(Kyaw Win)
Chairman

Managing Director
Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation

4. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
5. Ministry of Electricity and Energy
6. Ministry of Labour, Immigration and Population
7. Ministry of Industry
8. Ministry of Commerce
9. Ministry of Planning and Finance
10. Office of the Mandalay Region Government
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Director General, Livestock, Breeding and Veterinary Department
13. Director General, Directorate of Labour
14. Director General, Department of Immigration
15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
16. Director General, Department of Trade
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
20. Director General, National Archives Department
21. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မရက-၉/ န / ၂၀၁၆ (၁၈၀၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. ၏ စီးပွားဖြစ် စတင်သောနေ့ သတ်မှတ်ပေးရန် လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. ၏ ၂၈-၁၀-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၃ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ် (၁၁၆၉/၂၀၁၆) ဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-(စီ-၂+၃)၊ မြေတိုင်းအမှတ်-စက်ရုံဧရိယာ၊ ဇုန် ၁ စီ၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးတွင် တိရစ္ဆာန်အစားအစာ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်သောနေ့ကို ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့ အဖြစ် အတည်ပြုသတ်မှတ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအခန်း ၁၂၊ ပုဒ်မ ၂၇-က အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သည့်နေ့မှစ၍ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ၅ နှစ် ခံစားခွင့်ပြုသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဌာနများနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd.

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

JOINT VENTURE AGREEMENT

between

"JAPFA MYANMAR JV PTE LTD."

and

"BEST LIVESTOCK LIMITED"

in relation to

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD.

For "Animal Feed Mill, Poultry Breeder Farm, Hatchery, Commercial Farm, Contract Farm and other related businesses" **in Myanmar**

Under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act

2 May 2016

JOINT VENTURE AGREEMENT

This **JOINT VENTURE AGREEMENT** is made in Yangon region on this 2nd day of May 2016 in Yangon, Myanmar between: -

JAPFA MYANMAR JV PTE LTD, a company incorporated in Singapore having its registered office at 391B Orchard Road, #18-08, Ngee Ann City Tower B Singapore 238874 (hereinafter referred to as "**JAPFA**" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Director, Mr. Tan Yong Nang, of the one part;

AND

BEST LIVESTOCK LIMITED, a company incorporated in Myanmar and having its registered office at No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon, Township, Yangon Region, The Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "**BLL**" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Director, U Ye Naing Wynn, of the other part.

WITNESSETH THAT:-

WHEREAS JAPFA is a company incorporated in Singapore and a subsidiary of the Japfa Ltd. Japfa Ltd is the holding company of the Japfa Group which is an industrialised agri-food group, producing feed, and operating breeding farms, and commercial livestock fattening farms, focusing on poultry, beef and aquaculture.

WHEREAS BLL is a company incorporated in Myanmar and in the business of land rental and various commercial businesses.

WHEREAS JAPFA has established **JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD** ("**Company**") under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act for the purpose of carrying on the business of "Animal Feed Mill, Poultry Breeder Farm, Hatchery, Commercial Farm, Contract Farm and related businesses" (hereinafter referred to as "**Business**") in Myanmar under the Union of Myanmar Foreign Investment Law;

AND WHEREAS following the direction of MIC under its notification 26/2016, JAPFA has asked BLL to be, and BLL has agreed to become a 1% shareholder of the Company in joint venture with Japfa.

NOW THEREFORE, in consideration of the mutual covenants contained herein, the Parties hereby agree as follows:

1. DEFINITIONS

1.1 In this Agreement, unless the context otherwise requires, the following expressions shall have the meanings set forth below: -

"Agreement" means this Joint Venture Agreement. All the schedules and annexes attached to this Agreement shall be construed as integral parts of this Agreement;

"Authorities"	means all Union of Myanmar Government bodies, authorities, organizations and statutory boards which are empowered by the laws of Myanmar to enforce its laws, monitor and issue all necessary licenses, permits and approvals as are required by law for the Company to exist and carry on its operations and the Business;
"Board"	means the Board of Directors of the Company;
"Companies Act"	means the Myanmar Companies Act (India Act VII 1913) and amendment thereof;
"Directors"	means the directors of the Company;
"Government"	means the Government of Republic of the Union of Myanmar;
"Memorandum"	means the Memorandum of Association to be adopted by the Company, a copy of which is annexed as **Annexure C**, and as may be amended in accordance with this Agreement;
"Party"	means JAPFA and/or BLL, as the case may be;
"Related Party"	means any company that is a subsidiary of Japfa Ltd; and
"Shareholder"	means JAPFA and/or BLL, as the case may be.

1.2 In this Agreement, unless the subject matter or the extent requires to construe differently or are inconsistent with such construction, a reference to a statutory provision includes a reference to any modification, consolidation or re-enactment of such statutory provision for the time being in force, and all statutory instruments or orders made pursuant to the same; words denoting one gender include all other genders; words denoting the singular include the plural, and vice versa, and also words denoting persons include firms and corporations, and vice versa, and also include their respective heirs, personal representatives, successors in title or permitted assigns, as the case may be.

1.3 The headings in this Agreement are inserted for convenience of reference and shall be ignored in the interpretation and construction of this Agreement.

1.4 A defined term has the same meaning when used in any of its derived or grammatical forms and whether plural or singular.

2. WARRANTY AND REPRESENTATIONS

Each of the parties warrants and undertakes to the other parties that:-

2.1 it is a legal person duly incorporated and in good standing under the relevant laws of its jurisdiction;

2.2 it has the right, capacity and authority to enter into this Agreement and its execution and delivery of this Agreement, and the performance of the same will not contravene any Agreement, investment or other form of commitment to which it is also bound; and

2.3 the execution, delivery and performance of this Agreement has been duly authorized by all necessary corporate and other actions of such party under all applicable laws and regulations, and this Agreement constitutes valid and legally binding obligations enforceable against it.

3. CONDITIONS PRECEDENT

This Agreement is conditional upon (a) the approval of the MIC for the transfer of 1% of the capital of the Company from JAPFA to BLL; and (b) completion and registration of BLL as a 1% shareholder of the Company.

4. OBJECTIVES OF THE COMPANY

The Company shall undertake such businesses as from time to time determined by its Shareholders and Directors in accordance with applicable law and regulation. At present the Parties agree that the Company shall carry on the following activities:

(a) Implement the business of Animal Feed Mill, Poultry Breeder Farm, Hatchery, Commercial Farm, Contract Farm, manufacture of woven bag, manufacture of animal vaccines and related businesses.

(b) Sell the products locally and internationally.

(c) Implement all necessary infrastructure required for the Business and all other acts which are deemed required for beneficial operation.

(d) Import machinery, spare parts, packaging, raw materials, vitamin & premixes, vaccines, animal health products (AHP), farm equipment and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.

(e) Borrow money for the benefit of the Company's business from any persons, firm, company, bank or financial organization in any manner that the Company shall think fit.

5. MEMORANDUM AND ARTICLES OF ASSOCIATION

If at any time any discrepancy is found between this Agreement and the Memorandum and Articles of Association of the Company, this Agreement shall prevail and the Parties shall amend the Memorandum and Articles of Association of the Company, to be in conformity with this Agreement.

6. THE BUSINESS OF THE COMPANY AND ITS MANAGEMENT

6.1 Conduct of the Business

Each of the Parties agrees to exercise its respective rights as Shareholder so as to ensure that:

6.1.1 the Company performs and complies with all obligations on its part under this Agreement; and

6.1.2 the Business is conducted in accordance with sound and good Business practice and the applicable law.

6.2 The Board of Directors, Chairman

6.2.1 Unless otherwise agreed by the Parties, the Board shall comprise of a maximum of (4) Directors. A director need not hold qualification shares.

6.2.2 The members of the Board of Directors shall be appointed at the General Meeting of the Company from the nominees recommended by the parties hereto. **JAPFA** shall be entitled to nominate up to (3) directors including the Chairman, and **BLL** shall

be entitled to nominate (1) director. Each Party may appoint one alternate for each director to act in the absence of a regular member for the purpose of attending a meeting or meetings of the Directors and voting on the appointor's behalf, and such alternate shall be counted in the quorum and may exercise the vote of his appointor. Such alternate shall be approved by the Board from time to time.

6.2.3 If any directorship becomes vacant or any party wishes to replace any or all its nominated directors on the Board of Directors, the party which nominated the said vacated directorship or which wishes to replace its nominated directors, as the case may be, may nominate a new director to fill such vacancy or to replace any director nominated by such party; and the parties hereto agree to vote their entitlement so that such nominee is elected to fill the vacancy or replace any such nominated director at a General Meeting of the shareholders convened for such purpose.

6.3 Board's Powers of Management

The overall management and control of the Business and affairs of the Company shall be vested with the Board. The Board of Directors shall determine overall policies, objectives, procedures, methods and actions of the Company, and shall be responsible for all major decisions in connection therewith, including, but not limited to:

(a) the approval of all work programs and budgets for the operations of the Company;

(b) the approval of production plans, annual reports and business forecasts;

(c) the approval of financial reports;

(d) the appointment, removal and conditions of employment of any personnel with the designation of general manager, manager or deputy manager, and

(e) the entering into of material contractual commitments relating to the operations of the Company.

6.4 Board of Directors Meeting

6.4.1 The Board of Directors shall meet as and when required. It is hereby agreed between the Parties that there shall be at least two (2) meetings of the Board in each financial year. A notice covering an adequate period of time enabling members located at any particular place to attend shall be normally given to each of the Directors for all meetings of the Board, at the address notified from time to time by each Director to the Secretary of the Company.

6.4.2 Each such meeting notice shall contain, among other things, an agenda specifying in reasonable detail the matters to be discussed at the relevant meeting and shall be accompanied by any relevant papers for discussion at such meeting and shall be sent by courier or by telefax or email. The Chairman of the Board of Directors may convene an interim meeting if a written request for one is made by any member of the Board of Directors.

6.4.3 The quorum for a Board meeting shall be 2 Directors. The Directors can attend in person or be represented by their alternates, and such quorum must be present throughout the meeting. Any decisions of the Board of Directors shall require agreement by a majority of the Directors. In all decisions, the Chairman's vote will count double.

6.4.4 The Directors shall not be entitled to any remuneration. However, they will be reimbursed with all such reasonable expenses as may be incurred in attending meetings of the Directors or general meetings.

6.4.5 A circularized resolution in writing signed or approved by letter, cable, telex, email or facsimile message by a majority of the Directors shall be as effective as a resolution passed at a meeting of the Directors duly convened and held. Copies of a resolution for having signatures can be dispatched to the directors simultaneously and combination of copies duly signed by required number of directors mentioned above shall constitute as a valid Board Resolution and the effectiveness of such resolution shall be the last date of signature so appearing on resolution/ resolutions.

6.4.6 The Secretary of the Company shall be appointed or removed by the Board from time to time, and shall perform such duties as may be assigned by the Board including, but without limitation to maintaining the corporate books and records of the Company, and assisting the Chairman and Vice Chairman in issuing notices convening the meetings of the Board and that of the Shareholders.

6.4.7 The minutes of Board meeting and all Board's resolutions shall be recorded in the English language.

7. GENERAL MEETINGS

Notice

7.1 The Company shall hold such general meetings of the Shareholders as required pursuant to the Myanmar Companies Act and its Articles of Association. Notice for any meeting of the Shareholders shall be served to the Shareholders entitled to vote not less than fourteen (14) days for general meetings and twenty one (21) days for extra-ordinary general meetings prior to the date appointed for the holding of the meetings. In case all Parties agree in writing, such period of notice can be lessened. Such notice shall specify the date, the place, the time and the business to be transacted at the meeting.

Quorum

7.2 The quorum for any meeting of the Shareholders shall be any two (2) Shareholders. If however a quorum is not obtained within 1 hour of the proposed time for the meeting, that meeting will be adjourned to the same time and day in the following week for which meeting, and the quorum shall be any shareholder holding at least 50% of the total issued shares of the Company.

Proxy

7.3 At the shareholders' meeting each Share shall carry one (1) vote. Any Shareholder entitled to vote at the Shareholders meeting may authorize another person to act for them as proxy. Proxies shall identify themselves in a proper legal written form executed and signed by the said Shareholder prior to the Shareholders meeting. A proxy must be a member of the Company.

Voting

7.4 All matters except those requiring special resolutions raised at a meeting of the Shareholders shall be decided by a simple majority of votes cast by the Shareholders present or represented by proxy at that meeting.

7.5 A special resolution means a resolution passed by Shareholder(s) holding at least three-fourths of the total voting shares.

Chairman

7.6 The Chairman of the Board shall be the chairman at any meeting of the Shareholders.

Circularized Resolution

7.7 A circularized resolution in writing signed or approved by letter and transmitted by telefax or otherwise by Shareholder(s) holding at least a majority of the total issued shares of the Company (in the case of an ordinary resolution) or ¾ of the total issued share capital of the Company (in the case of a special resolution) shall be valid and effectual as if passed at a duly convened Shareholders' meeting. Copies of a resolution for having signatures can be dispatched to the shareholders simultaneously and combination of copies duly signed by all the shareholders shall constitute a valid Board Resolution, and the effectiveness of such resolution shall be the last date of the minimum required signature so appearing on resolution/ resolutions.

Records

7.8 The minutes of Shareholders' meeting and all Shareholders' resolutions shall be recorded in the English language.

8. OBLIGATIONS OF JAPFA and BLL

8.1 **JAPFA** shall use to use all reasonable efforts to:-

8.1.1 assist the company in ensuring technically sound operation of the Business;

8.1.2 assist the Company in the import of poultry breeder stocks, vitamin & premixes, vaccines, animal health products (AHP), required machinery, construction of the factory and associated building for a proper operation of the Business;

8.1.3 assist the Company in development, operation, maintenance of its infrastructure facilities;

8.1.4 assist the company to export the product to other countries;

8.1.5 assist in establishing brand of the company in local and export market;

8.1.6 carry out such other responsibilities as may be delegated by the Board;

8.1.7 shall ensure that its foreign personnel and their families abide by the laws of Myanmar and they shall not interfere in the internal affairs of Myanmar; and

8.1.8 assist the company to procure the assistance from time to time as required by the Company, of competent poultry and feed operation experts for the Business.

8.2 If the Company requests for assistance with all or any of the following, then **BLL** undertakes to use all reasonable endeavours to assist with the following in accordance with such request:-

8.2.1 in close consultation with **JAPFA** and on terms and conditions approved in writing apply to the Myanmar Investment Commission for an investment permit to be issued to the Company and apply for all the approvals, consents, permits and licenses from respective authorities concerned;

8.2.2 be responsible for procuring all relevant and applicable relief's, exemptions concessions and other investment incentives which are available to the Company in the course of carrying out the Business under applicable law for the time being in force and enacted later on;

8.2.3 assist the Company to obtain all the facilities, services, supplies and raw materials and necessary resources from all available local sources at such price and speed as may be required by the Company to carry on the Business in an efficient, profitable and timely manner;

8.2.4 assist the Company in the recruitment of skilled and unskilled labor for factory and management personnel (other than foreign personnel) for effective implementation, development, operation and maintenance of the Business;

8.2.5 procure the issuance and extension of multiple visas, residence and work permits by the Immigration and Manpower Department of the Government for such foreign personnel and their dependants and / or its Directors and / or its Shareholders to implement develop, operate and maintain the Business, attend meetings of the Board or the Shareholders or carry out such other necessary visitation from outside the Union of Myanmar as may be determined by the Company; and

8.2.6 liaise on behalf of the Company with all relevant Government departments to enable timely, proper and effective implementation, development, operation and maintenance of the Business; liaise with the local police and government authorities to ensure the safety and protection of the Business premises and the Company's other properties and personnel.

9. ALLOTMENT AND TRANSFER OF SHARES

New Allotment

9.1 As and when determined from time to time by the Board, the Company may increase its issued and paid-up share capital for the Project under this Agreement or expansion thereof with the contribution of JAPFA and BLL according to ratio under preemptive right. If either party fails to accept the new shares so offered, the Available Shares shall be offered to the other Shareholders. If the other Shareholders do not accept all or any number of the Available Shares, such Shares may then be offered to a third party on such terms and conditions as the Board may determine provided that such third party first agrees in writing, in terms acceptable to the Board, to be bound by the terms of this Agreement as contemplated under Clause 9.5.

Transfer of Shares

9.2 No party hereto may transfer, assign, sell or otherwise dispose of the shares it holds in the Company to any third party, or pledge, mortgage or encumber in any way whatsoever the shares it holds in the Company, except (a) JAPFA can transfer its shares at any time to any Related Party(ies) without the prior consent of any Party; (b) Shareholders may transfer their shares by complying with Clause 9.3 to 9.7.

9.3 A Shareholder wishing to transfer its shares shall first invite the other shareholders to purchase the same. If the shareholders so invited or any of them desire to purchase all the Shares offered, they shall within a period of fourteen (14) days from the date of the notice give notice (Acceptance) in writing to the offering Shareholder and the Company of such desire to purchase ("Accepting Shareholders").

9.4 In the event that the other Parties hereto having the right to purchase the offering shares waive such right during the period for exercising such right or failing to exercise such right within such period, the offering Shareholder may transfer its shares to the third party provided, however, that such transfer shall not be effective unless it is approved by majority of the Board of Directors of the Company, and the purchase price for such shares is not less than the offer price notified to the other parties hereto.

9.5 Notwithstanding any other provision in this Agreement, no Share may be issued, sold, transferred, assigned or disposed of to any person, corporation or entity including a Related Party, except upon an express written agreement by the subscriber, purchaser, transferee or assignee, as the case may be, to assume all rights and benefits and to be bound by all the obligations imposed by this Agreement, with such amendment as may be necessitated by such sale, transfer or assignment as the Board may reasonably require, and all other subsequent agreements which the Shareholders or Parties may enter into as if he were an original party to such agreement.

9.7 For the avoidance of doubt, a Shareholder wishing to transfer its shares must also assign together with the transfer of its shares, any shareholder loans made by such shareholder, and the burden of any loan made by the Company to such Shareholder.

10. <u>FINANCE</u>

Mode of Funding

10.1 Unless otherwise determined by the Board, it is intended that as far as possible any financing required by the Company shall be generated out of its own resources and cash flow.

External Financing

10.2 If additional financing is required, the Company may arrange to obtain or raise the same by way of loans, debentures, mortgages or in such forms as the Shareholders may agree upon, and on the best available commercial terms. The additional financing for the Company shall be procured using the Company's assets as security, if necessary, and, wherever possible, without any additional security or guarantee being provided by the Shareholders.

Support and security

10.3 Notwithstanding Clause 10.2 above, in the event that any support from the Shareholders (whether by way of loan or security or guarantee) is unavoidable to finance or to secure any financing (which must have been approved by the Board) for the Company, the Shareholders may provide such support on a several basis in proportion to the respective shareholding, and each of the Shareholders shall indemnify and keep indemnified the other Shareholder accordingly.

11. <u>ACCOUNTS AND AUDITING</u>

Books

11.1 The books and records of accounts of the Company shall be maintained in the English language in accordance with the generally accepted accounting principles and practices of Union of Myanmar and shall accurately reflect the financial position of the Company.

Auditor

11.2 The Parties agree to cause the books and records of accounts of the Company to be audited by the auditor of the Company. The auditor of the Company shall be appointed by the Board. At the end of each financial year during the term of this Agreement, such auditor shall provide the Board with a financial report in English in accordance with the generally accepted accounting principles and practices of Union of Myanmar.

Fiscal Year

11.3 The fiscal year of the Company shall be the year commencing on 1st April and ending on 31 March of the following year.

12. <u>DIVIDEND</u>

Net Available Profits

12.1 The Board shall recommend the Company to distribute by way of dividend such part of its net available profits of each fiscal year as the Board may determine to its Shareholders in accordance with the Shareholders' Proportion. The "net available profits" of the Company shall be the amount of net profits of the Company as shown in the audited accounts of the Company after, among other things, deduction of such provisions or reserves as the Board may deem necessary or desirable from time to time.

Declaration and Repatriation

12.2 Subject to Clause 12.1, the Shareholders shall cause the Board to propose a dividend for each fiscal year if there is any net available profit and approve such proposal at the meeting of the Shareholders. The foreign Shareholders shall have the right of repatriation of its dividends abroad in foreign currency subject to the provisions of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

13. <u>INSURANCE</u>

13.1 During the term of this Agreement, the Company shall to the extent determined by the Board, have its assets insured in accordance with the laws of Myanmar.

14. <u>CONFIDENTIALITY</u>

Confidential Information

14.1 Each of the Shareholders shall at all times keep confidential and procure that its respective employees, consultants, advisor and agents shall keep confidential any confidential information which it or they may acquire in relation to the Company or the Shareholder whose confidential information is being disclosed, or in relation to the Business or affairs of the Company or of any Shareholder or in relation to the Business, and shall not use or disclose or divulge such information except with the consent of the relevant party or in accordance with the order of a court of competent jurisdiction, as required by a regulatory body or stock exchange or, in the case of information relating to the Company, for the due and proper advancement of the Business.

Continuation of obligations

14.2 The obligations of each of the Shareholders contained in this Clause shall continue without limit in point of time (notwithstanding the termination or expiration of this Agreement), but shall cease to apply to any information coming into the public domain otherwise than by breach

by any such Shareholder of its obligations, provided always that nothing contained in this clause shall prevent any Shareholder from disclosing any such information to the extent required in or in connection with legal proceedings arising out of this Agreement or relating to or in connection with the Company or as may be required by any applicable law, regulation or effective government policy, or stock exchange, in Myanmar, Singapore, Indonesia and elsewhere.

Press release

14.3 None of the Shareholders shall be entitled to make or permit or authorize the making of any press release or other public statement or disclosure concerning this Agreement or any of the transactions contemplated hereunder without the prior written consent of the other Shareholders, except that JAPFA shall be entitled to make or permit such press release or other public statement or disclosure in Myanmar and Singapore concerning this Agreement as may be required by the applicable law or any applicable stock exchange rules or regulations.

15. COMMUNICATIONS

Mode

15.1 Any notice or other document to be given under this Agreement and all other communications between the Parties with respect to this Agreement shall be in English and in writing, and may be given or sent by hand, or registered post, first class post or air mail or telex, facsimile or other electronic media to other Parties at the address or facsimile transmission number as any Party may give notice of to the other Parties:-

JAPFA

Address : 391B Orchard Road, #18-08, Ngee Ann City Tower B Singapore 238874

Attention : Board of Directors

BLL

Address : No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon, Township, Yangon Region, The Republic of the Union of Myanmar

Attention : Board of Directors

Service

15.2 Any notice or other document shall be deemed to have been duly served upon and received by the addressee:-

(1) if delivered by hand, at the time of delivery;

(2) if sent by registered air mail, on the tenth (10^{th}) day;

(3) if sent by courier, on the 3^{rd} business day from the day of dispatch; and

(3) if transmitted by way of facsimile transmission or other electronic media, at the time of transmission if sent during officer hours on a business day and otherwise on the next business day.

Proof

15.3 In proving the giving of a notice or any other document under or in respect of this Agreement it shall be sufficient to show:-

(1) in the case of registered post, first class post or air mail or local urgent mail, that the notice or other document evidencing that this is duly addressed or posted; or

(2) in the case of facsimile transmission or other electronic- media, that the facsimile transmission or other electronic media is duly transmitted from the dispatching terminal, as evidenced by a transmission report generated by the transmitting equipment;

16. EXERCISE OF RIGHTS

Further acts, deeds, etc.

16.1 The Shareholders shall execute, do and procure all other necessary person or companies, if any, to execute and do all such further acts, deeds, assurance and things as may be reasonably required so that full effect may be given to the terms and conditions of this Agreement.

Undertakings

16.2 Each of the Shareholders undertakes with the others as follows:

(1) to exercise all voting rights and power of control available to it in relating to the Company so as to give full effect to the provisions of this Agreement.

(2) (so far as it lies within its powers as a Shareholder) to procure that a quorum is present at meeting of the Board and Shareholders .

(3) to procure that all third parties directly under its control shall refrain from acting in a manner which will hinder or prevent the Company from carrying on the Business in a proper and reasonable manner; and

(4) generally to use its best endeavors to promote the Business and the interest of the Company.

16.4 **BLL** undertakes not to change its own shareholding composition unless such change is approved in writing by **JAPFA**.

17. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

17.1 This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Union of Myanmar and the Parties hereby submit to the jurisdiction of relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals there from.

18. ARBITRATION

18.1 If any dispute arises out of this Agreement or any other agreement or document executed in connection with this Agreement, the parties hereto shall consult with each other in good faith in order to settle such dispute amicably.

18.2 In the event that such dispute cannot be settled amicably, it shall be settled by Arbitration in Singapore under the rules of the Singapore International Arbitration Centre ("**SIAC**"), through three arbitrators, one of whom shall be appointed by each party, and the third appointed by the Chairman of the SIAC. The Arbitration fees shall be borne by the losing Party.

19. MODIFICATION

This Agreement shall not be amended or modified in any respect except by mutual consent in writing by the Parties, and if such amendment or modification is material, with the approval of the Myanmar Investment Commission.

20. TERM AND TERMINATION

Events of termination

20.1 This Agreement shall be terminated on the occurrence of any of the following events:-

(1) by the agreement in writing by all Parties to terminate this Agreement or if a special resolution is passed by Shareholders to wind-up the Company; or

(2) if any of the Parties materially breaches any of its obligation and fails to remedy its breach within thirty (90) days after being notified by the other Party to do so, and the other Party then serves written notice to terminate this Agreement; or

(3) if any of the Parties becomes insolvent or bankrupt or ceases to carry on Business and the other Party serves written notice to terminate this Agreement; or

20.2 Upon termination of this Agreement pursuant to Clause 21.1 hereof, at any time following the ninety (90) days period after termination of this Agreement, the Party other than the Party committing a default or the Party in respect of which or the property of which the proceeding commences or the receiver is appointed shall have the right to choose: (i) to purchase the Shares then held by the Defaulting Party at their fair price as determined by a firm of auditors or an independent valuer in each case as appointed by the Board ("**Fair Price**"), (ii) to nominate another party to purchase the Shares then held by the Defaulting Party at a Fair Price; or (iii) to make the Defaulting Party purchase the Shares then held by the non-defaulting party at a Fair Price.

Cessation

20.3 Upon any of the Parties ceasing to be a Shareholder for any reason, the provision of this Agreement excepting those which are intended by their nature to extend past termination, shall cease to have effect as regards that Party.

No Release

20.4 Termination of this Agreement shall not release any Shareholder from any other liability which at the time of termination has already accrued to any Shareholder. Nothing in the foregoing sentence shall affect or be construed or operate as a waiver of the right of any Shareholder aggrieved by any breach of this Agreement to be compensated for any injury or damage resulting from such breach which is incurred whether before or after such termination.

21. MISCELLANEOUS

Assignment

21.1 Except in connection with a share transfer permitted under this Agreement, neither Party may assign or transfer all or any of its rights or delegate its performance under this Agreement

without the prior written approval of the other Party, and any such assignment, transfer or delegation shall constitute a breach of this Agreement.

Void Terms

21.2 Any term, conditions, stipulation, provision, covenant or undertaking in this instrument which, either partly or entirely, is or may become illegal, void, prohibited, invalid or unenforceable in any respect under any laws shall be ineffective to the extent of such illegality, voidness, prohibition, invalidity or unenforceability without invalidating the remaining provisions of this Agreement which shall continue to apply in full force. The Shareholders shall negotiate in good faith in order to agree upon such mutually satisfactory term, condition, stipulation, provision, covenant or undertaking to substitute such term, condition, stipulation, provision, covenant or undertaking which is or has become illegal, void, prohibited, invalid or unenforceable.

Whole Agreement

21.3 This Agreement, and together with any documents referred to in it, constitutes the whole agreement between the Parties relating to its subject matter and no variations to this Agreement shall be effective unless made in writing and signed by all Parties.

Cost and Expenses

21.4 Each Party shall bear its own legal costs and expense in connection with the drafting and execution of this Agreement.

Waiver and Forbearance

21.5 The right which each of the Parties have under this Agreement shall not be prejudiced or restricted by any indulgence and / or forbearance extended to another Party. The failure at any time to require performance of any provision contained in this Agreement shall in no way affect the right to require the performance of that or any other provision. No waiver shall be effective in respect of any matter under this Agreement unless it is in writing and expressly refers to the specific provisions in this Agreement to which the waiver relates.

Relationship between Shareholders

21.6 The relationship between Shareholders under and in relation to this Agreement shall be limited to the matters contained in this Agreement. Nothing provided in this Agreement shall be considered or interpreted as constituting the relationship of the Parties or any of them as a Partnership, association or other relationship in which any one or more of the Parties may be liable for the acts or omission of any Party or Parties, nor shall anything contained in this Agreement be considered or interpreted as constituting any Party as general agent of another Party.

Language

21.7 The prevailing language used in this Agreement, the Memorandum and Articles of Association of the Company, and of any other documents and/or any correspondences related to this Agreement is the English language, and despite translation into any other language in case of any discrepancy between the English version and the version in other language the one is English version shall prevail.

This Agreement is executed by the authorized representatives of the Parties in Yangon, Myanmar, on the day, the month and the year first above written.

JAPFA MYANMAR JV PTE LTD

____

Name: Tan Yong Nang
Designation: Director

Witness:

____

Name: Annie Cheng
Designation: Company Secretary

BEST LIVESTOCK PTE LTD

____

Name: Dr Thaung Wai @ Saung Hout
Designation: Director

Witness:

____

Name: U Maung Maung Aye

Designation: Director

O/C

ရန်ကုန်တိုင်း ... (stamp)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဂျက်(ပ်)ဖာကွန်(မ်) ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီးလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE . LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဂျက်(ပ်)ဖာကွန်(မ်) ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီးလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် ဂျက်(ပ်)ဖာကွန်(မ်) ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီးလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၄၃,၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /-(ကျပ် သန်းလေးသောင်းသုံးထောင့်ငါးရာ တိတိ) ဖြစ်၍ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ /-(ကျပ် တစ်သိန်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၄၃၅၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

(၂)

(၁) တိရစ္ဆာန်အစားအစာ၊ ဖြည့်စွက် အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(၂) တိရစ္ဆာန်ရောဂါ ကာကွယ်/ ကုသဆေးထုတ်လုပ် ဈေးကွက်တင်ရောင်းချမှု လုပ်ငန်း

(၃) ကြက်သားပေါက်မွေးမြူထုတ်လုပ် ဈေးကွက်တင်ရောင်းချဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း

(၄) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း (သိုး၊ ဆိတ်၊ ကြက်၊ ဝက် နှင့် အခြား)

(၅) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း (ကျွဲ၊ နွား)

(၆) နို့စားနွားမွေးမြူခြင်းလုပ်ငန်း

(၇) နို့နှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ် ဈေးကွက်တင်ရောင်းချမှုလုပ်ငန်း

(၈) သားသတ်ရုံလုပ်ငန်း

(၉) တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်နှင့် အသားပြုပြင်ထုတ်လုပ် ဈေးကွက်တင်ရောင်းချမှုလုပ်ငန်း

(၁၀) မွေးမြူရေးခြံသုံးပစ္စည်း ထုတ်လုပ် ဈေးကွက်တင်ရောင်းချမှု လုပ်ငန်း

(၁၁) စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(၁၂) သားရေစိမ်း၊ သားရေ အမျိုးမျိုးနှင့် သားရေဖြင့် ပြုလုပ်သော ဖိနပ်၊ လက်ကိုင်အိတ် စသည်များ အပါအဝင်သားရေပစ္စည်း အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း

(၁၃) ရေထွက်ပစ္စည်းတိရစ္ဆာန်ရောဂါ နှင့် တိရစ္ဆာန်အစာ ဓါတ်ခွဲ စစ်ဆေးလုပ်ငန်း

(၁၄) တိရစ္ဆာန်မျိုးစိတ်များကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းခြင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း၊ မွေးမြူထုတ် လုပ်ခြင်း၊ ဈေးကွက်တင်ရောင်းချခြင်း

(၁၅) ပျားနှင့် ပျားထွက်ပစ္စည်း မွေးမြူထုတ်လုပ်ဈေးကွက်တင်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(၁၆) ရေချို ၊ ရေငန် ငါး၊ ပုစွန်နှင့် တိရစ္ဆာန်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(၁၇) ရေချို/ရေငန်ငါးမွေးမြူရေး လုပ်ငန်း

(၁၈) ငါးချဆိပ်ကမ်း၊ ငါးလေလံဈေးတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်း

(၁၉) ငါးဖမ်းပိုက်ထုတ်လုပ် ဈေးကွက်တင်ရောင်းချသည့် စက်ရုံလုပ်ငန်း

(၂၀) နွားနောက်နှင့် တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊အခြား မည်သည့် အရပ်၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှ အပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့ အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချန်ကာလ အားလျော်စွာတည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းများကို ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1	JAPFA MYANMAR JV Pte.Ltd. 391 B,Orchard Road,# 18-08 Ngee Ann City,Tower B, Singapore.238874	Co Reg No: 201306307M	85042 Shares	
	Represented by (a)Mr.Mark Gerald Eman Agung Raya II#31A,Lenteng Agung Jakata Selatan, Indonesia,12610	Indonesia P.P.No. T 869730		[signature]
	(b)Mr.Tan Yong Nang 8 Jalan Haji Alias Corona Court Singapore(268510)	Singapore P.P.No. E3478370C		[signature]
2	Best Livestock Limited No.37,Kaba Aye Pagoda Road, Inya Lake Hotel Compound, Mayangone Township,Yangon Region.	Registretion No.1083/2008 -2009	15008 Shares	
	Represented by (a)U Ye Naing Wynn No.390,Ground Floor,Room-2, Satmu 1 Road,Sayarsan Quarter Bahan Township,Yangon Region	Myanmar NRCNo. 12/Ba Ha Na (N)008140		[signature]

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ 2013 ခုနှစ်၊ July လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

[signature]

THEIN HTAY
(B.com:C.P.A:D.M.A:D.A.T)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဂျက်(ပ်)ဖာကွန်(မ်) ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီးလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည်ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)တစ်ခုခုအတွက်ငွေ ထည့်ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်း မှာ ကျပ် ၄၃,၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ် သန်း လေးသောင်း သုံးထောင့်ငါးရာ တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ်၁၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သိန်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၄၃၅၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့်ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာ များ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်း ချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံအထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက်မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင်ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကိုဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏အရေအတွက်သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း၊ (၄)ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) Mr. Mark Gerald Eman
(၂) Mr.Tan Yong Nang
(၃) ဦးရဲနိုင်ဝင်း

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက်သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ ညာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီးအခါအားလျော်စွာဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါပြဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည်၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆိုမဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင်မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။
၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခု အတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

(က) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်လျှင် ကုမ္ပဏီသည် ရှယ်ယာများကို တိုးနိုင်ခြင်းနှင့် ထုတ်ယူထားသော ရှယ်ယာအသစ်များကို ရှယ်ယာရှင်များအား ကမ်းလှမ်းခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။ အကယ်၍ အစုရှင်များထဲမှ တစ်ဦးဦးက ရှယ်ယာသစ်များ ကမ်းလှမ်းခြင်းကို လက်ခံရန်ပျက်ကွက်လျှင် ၎င်းရှယ်ယာသစ်များကို ကျန်ရှယ်ယာရှင်များအား ကမ်းလှမ်းရမည်။ အကယ်၍ ကျန်ရှယ်ယာရှင်များမှ ၎င်းရှယ်ယာသစ်များကမ်းလှမ်းခြင်းအားလုံးကို (သို့) တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို လက်ခံခြင်းမရှိလျှင် ၎င်းရှယ်ယာသစ်များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ ဆုံးဖြတ်သော "တတိယလူပုဂ္ဂိုလ်မှ ပထမဦးဆုံးစာဖြင့် ရေးသားသဘောတူခြင်း၊ စည်းကမ်းများအတိုင်း အခြားအစုရှယ်ယာရှင်များမှ သဘောတူခြင်း၊ မူလအစုရှယ်ယာရှင်၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် အခွင့်အရေးများအတိုင်း လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း" စသော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ တတိယလူပုဂ္ဂိုလ်ကို ကမ်းလှမ်းနိုင်သည်။

(ခ) သက်ဆိုင်ရာပါတီသို့ လွှဲပြောင်းခြင်းမှတပါး မည်သည့် ရှယ်ယာရှင်မှ အခြားရှယ်ယာရှင်များ၏ ကြိုတင်လက်ဖြင့်ရေးသားသဘောတူခြင်းမရှိဘဲ (က) လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ခန့်အပ်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း (သို့) ကုမ္ပဏီ၏ ရှယ်ယာများကို တတိယလူပုဂ္ဂိုလ်သို့ ပေးအပ်ခြင်း (ခ) ကုမ္ပဏီပိုင် ရှယ်ယာများကို အာမခံခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ပေးအပ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရပါ။ ဤတားမြစ်ချက်သည် ကုမ္ပဏီရှယ်ယာ ခွဲဝေခြင်းသာမက ကုမ္ပဏီ၏ ရှယ်ယာသစ်များကို ရောင်းချခြင်းများတွင် သက်ဆိုင်သည်။

(ဂ) အစုရှင်က ၎င်း၏ရှယ်ယာများကို လွှဲပြောင်းလိုလျှင် အခြားအစုရှင်များအား ကမ်းလှမ်းလိုသော ရှယ်ယာတန်ဖိုးကို ကြေငြာရန်ပထမဦးစွာ ဖိတ်ခေါ်ရမည်။ အကယ်၍ ဖိတ်ခေါ်ထားခြင်း ခံရသော အစုရှင်များထဲမှ တစ်ဦးဦးက ထိုကမ်းလှမ်းထားသော ရှယ်ယာများအားလုံးကို ဝယ်ယူရန်ဆန္ဒရှိလျှင် လွှဲပြောင်းလိုသော အစုရှင်နှင့် ကုမ္ပဏီအား စတင်ဖိတ်ခေါ်ကြော်ငြာသည့် နေ့မှ(၁၄)ရက်အတွင်း စာဖြင့်ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။

(ဃ) အခြားအစုရှင်များသည် အပိုဒ်(၆-ဂ)အရ ကမ်းလှမ်းထားသော ရှယ်ယာများအားလုံးကို ဝယ်ယူရန် အခွင့်အရေးရှိသော်လည်း ၎င်းအခွင့်အရေးကို သတ်မှတ်ထားသောအချိန်အတွင်း လက်လျှော့လျှင် (သို့မဟုတ်) ပျက်ကွက်လျှင် လွှဲပြောင်းလိုသော အစုရှင်မှ အခြားသူများအား သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း (က) ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်အများစု၏ သဘောတူညီချက်မပါဘဲ ၎င်းလွှဲပြောင်းမှုသည် အကျိုးသက်ရောက်မှုမရှိနိုင်လျှင် (ခ) အစုဝယ်ယူသော တန်ဖိုးသည် အပိုဒ်၆(ဂ) အရ အခြားအစုရှင်များ ကို ကြော်ငြာသော ကမ်းလှမ်းသည့် အစုတန်ဖိုးထက် မနည်းလျှင် လွှဲပြောင်းပေးနိုင်သည်။

(င) ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပါ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များ ရှိသော်ငြားလည်း ကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်ရှယ်ယာများကိုမျှ ဝယ်ယူသူ၊ လွှဲပြောင်းသူ (သို့မဟုတ်) ခွဲဝေမခံရသူတို့၏ စာဖြင့် ရေးသားသဘောတူခြင်း ဖော်ပြချက် (၁) မှန်ကန်လျှက်အကျိုးရှိသည်ဟု ယူဆလျှင် (၂) ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင် ပြဋ္ဌာန်းချက် ဝတ္တရားများ၊ အစုရှင်များအတွက် သင့်လျော်လိုအပ်သည့် ရောင်းချခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်း (သို့မဟုတ်) ခွဲဝေခြင်းဆိုင်ရာ မဖြစ်မနေပြင်ဆင်ချက်များ နှင့် အကယ်၍ အစုရှင်များ စာချုပ်တွင် မူလကအဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ပါဝင်ပြီးဖြစ်ပါက နောက်ထပ်ချုပ်ဆိုသော အခြားနောက်ဆက်တွဲ စာချုပ်များ ရေးထိုးခြင်းမှတပါး

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ - ၈-၈ -၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No.............
Date...........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

အခြားသူတစ်ဦးဦး၊ အဖွဲ့အစည်း သက်ဆိုင်ရာ ပါတီ (အပါအဝင်) များကို ထုတ်ပေးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ခွဲဝေခြင်း၊ ထုခွဲရောင်းချခြင်းများ မပြုလုပ်ရပါ။

(စ) ကုမ္ပဏီရှိ ရှယ်ယာများကို အစုရှင်မှ သက်ဆိုင်ရာပါတီသို့ လွှဲပြောင်းပေးပြီး လွှဲပြောင်းပေးခြင်းခံရသူသည် လွှဲပြောင်းပေးသော အစုရှယ်ယာ၏ သက်ဆိုင်ရာပါတီအဖြစ်မှ ရပ်ဆိုင်းသွားလျှင် လွှဲပြောင်းပေးခြင်း ခံရသူသည် ထိုရှယ်ယာများကို မူလလွှဲပြောင်းသူသို့ ပြန်ပေးခြင်း၊ ချို့ယွင်းချက်များရှိခဲ့လျှင် ထိုရှယ်ယာများကို အပိုဒ်၆(ခ)အရ အခြားအစုရှင်များအား ကမ်းလှမ်းမှုပြုလုပ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဆ) သံသယကင်းရှင်းရန်အလို့ငှာ အစုရှင်သည် အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းကို (၁) အစုရှင်မှ အခြားမည်သည့် အစုရှင်မဆို အခြားအစုရှင်များထံမှ ချေးငွေ (၂) ကုမ္ပဏီမှ အစုရှင်များအား ချေးငွေများအား အစုရှယ်ယာများအတူတကွ လွှဲပြောင်းခွဲဝေခြင်းဖြင့် ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်သည်။

(ဇ) အပိုဒ်(၆)တွင် "သက်ဆိုင်ရာပါတီ" ဆိုသည်မှာ အစုရှယ်ယာရှင်များနှင့် ဆက်နွယ်သူများ၊ ၎င်းတို့၏ တဆင့်ခံများ၊ ၎င်းတို့၏မူလကုမ္ပဏီများ၊ ၎င်းမူလကုမ္ပဏီများ၏ တဆင့်ခံကုမ္ပဏီများကို ဆိုလိုပါသည်။

ဒါရိုက်တာများ

အထွေထွေအစည်းအဝေး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်များအရ ဒါရိုက်တာများ၏အရေအတွက်သည် အနည်းဆုံး(၂)ဦးမှ အများဆုံး (၄)ဦးထိဖြစ်သည်။ ကုမ္ပဏီရှိ အစုရှယ်ယာရှင်များသည် အခြေခံအားဖြင့် JAPFA Comfeed Myanmar JV Pte. Ltd သည် ဒါရိုက်တာ(၃)ဦးအထိ ခန့်ထားခွင့်ရှိသော်လည်း Best Livestock Limited သည် ဒါရိုက်တာ(၁)ဦးခန့်ထားခွင့်ရှိသည်။ သို့သော် ဝတ္တရားတစ်ခုမဟုတ်ပါ။

ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-) စု ကိုပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၀။ "သင့်လျှော်သော အစည်းအဝေးများ ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဆွေးနွေးရာ၌ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် လိုအပ်သော ဦးရေအား သတ်မှတ်ခြင်းမှတပါး ဒါရိုက်တာများသည် လုပ်ငန်းများပြီးမြောက်ခြင်းနှင့် ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် အချင်းချင်းတွေ့ဆုံနိုင်ပါသည်။ ထိုသို့ဆုံးဖြတ်ထားခြင်းမရှိပါက ဒါရိုက်တာ ၂ ဦးဖြင့် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည်။ မည်သည့် အစည်းအဝေးတွင်မဆို အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတရာ ပေါ်လာပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် နောက်ဆုံးအတည်ဖြစ်ရမည်။ ကိစ္စတရပ်ရပ်အား မဲပေးဆုံးဖြတ်ပြီး မဲအရေအတွက်များတူညီနေလျှင် ဥက္ကဋ္ဌ၌ ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်မဲဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌအား ခန့်အပ်ခြင်းကို ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှယ်ယာ အများစုပိုင်ဆိုင်သော အစုရှင်မှ ခန့်အပ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ - မေလ -၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD *
No.........
Date.........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ [illegible] သဘောတူညီ[illegible]ဖြင့် [illegible]ရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

၃။ “ဒါရိုက်တာအများစုမှ လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်သည် အစည်းအဝေးတွင် ဒါရိုက်တာများက သင့်တင့်လျောက်ပတ်စွာ သတ်မှတ်ဆုံးဖြတ်သကဲ့သို့ အကျုံးဝင်ရမည်။”

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်းထုတ်ဖော်ကြေငြာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ —

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသောတန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့် အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်း များကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန် အပြင် အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အားမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့ပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါငွေကြေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများသို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင်ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါ အဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ အတွက် ငွေများတောင်းခံ ခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲ ခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာ များ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင်အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များ အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန် လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့်တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့်အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တချို့တဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ - မေလ -၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No.........
Date.........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ အထွေထွေအစည်းအဝေးအား ကုမ္ပဏီစတင်တည်ထောင်သည့်နေ့ရက်မှ ၁၈ လအတွင်း ကျင်းပရမည်ဖြစ်ပြီး နောင်တွင် နှစ်တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်ကျင်းပရမည် (၎င်းသည် အထွေထွေအစည်းအဝေး နောက်ဆုံး ကျင်းပခဲ့သောအချိန်မှ ၁၅လထက် မကျော်ဘဲကျင်းပရမည်။) နှင့် နေရာအား ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များက သတ်မှတ်နိုင်သည်။ အထွေထွေအစည်းအဝေး ကျင်းပရာတွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် လိုအပ်သော ဦးရေမတက်ရောက်လျှင် မည်သည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကိုမျှ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ အစည်းအဝေး ကျင်းပရန် သတ်မှတ်ထားသော အချိန်ထက် တစ်နာရီကုန်ဆုံးပြီးနောက် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရမည့် ဦးရေမရှိလျှင် မည်သည့်အစုရှင်နှစ်ဦးသည် အစည်းအဝေးထမြောက်ရန်ဦးရေဖြစ်သော်လည်းဘဲ အဆိုပါ အစည်းအဝေးအား ရှေ့အပတ်၏တူညီသောအချိန်၊ နေ့ရက်တွင် ကျင်းပရန်ရွှေ့ဆိုင်းရမည်။ အစုရှယ်ယာ ၅၀% နှုန်းထက်မနည်းပိုင်ဆိုင်ထားသော အစုရှင်တက်ရောက်လျှင် မည်သည့်ကိစ္စတွင်မဆို အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန်ဦးရေဖြစ်သည်။ လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ဖြန့်ဝေအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက် သို့မဟုတ် ဖက်စ်အားဖြင့် လွှဲပြောင်းပြီး အမိန့်ရထားသောစာ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ (သာမန်အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်)တွင် ရှယ်ယာအများဆုံးပိုင်ဆိုင်သော အစုရှင် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတွင် ရှယ်ယာ ၃/၄ပုံ ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာရှင်များသာလျှင် အစုရှင်အစည်းအဝေးတွင် အကျိုးသက်ရောက်စွာ အတည်ပြု နိုင်သည်။ လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော မိတ္တူအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ကို အခြားအစုရှင်များသို့ တပြိုင် တည်းပေါင်းစည်းပေးပို့နိုင်ပြီး၊ ထိုအစုရှင်များမှ လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော မိတ္တူမှာ အတည်ပြုပြီး သားဖြစ်သော အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ဖြစ်ပြီး၊ ထိုအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုမှာ ထိုအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်တွင် နောက်ဆုံးလက်မှတ်ရေးထိုးထားသော အစည်းအဝေး နေ့ရက်ပင် ဖြစ်သည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာ ရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန် စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏသို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေ ရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံး စရိတ်များ ကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထား ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျော်ညီထွေဖြစ်ရမည်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ - မေလ - ၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No............
Date...........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1	JAPFA MYANMAR JV Pte.Ltd. 391 B,Orchard Road,# 18-08 Ngee Ann City,Tower B, Singapore.238874	Co Reg No: 201306307M	85042 Shares	
	Represented by (a)Mr.Mark Gerald Eman Agung Raya II#31A,Lenteng Agung Jakata Selatan, Indonesia,12610	Indonesia P.P.No. T 869730		(signature)
	(b)Mr.Tan Yong Nang 8 Jalan Haji Alias Corona Court Singapore(268510)	Singapore P.P.No. E34783700		(signature)
2	Best Livestock Limited No.37,Kaba Aye Pagoda Road, Inya Lake Hotel Compound, Mayangone Township,Yangon Region.	Registretion No.1083/2008 -2009	15008 Shares	
	Represented by (a)U Ye Naing Wynn No.390,Ground Floor,Room-2, Satmu 1 Road,Sayarsan Quarter Bahan Township,Yangon Region	Myanmar NRCNo. 12/Ba Ha Na (N)008140		(signature)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ 2013 ခုနှစ်၊ July လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THEIN HTAY
(B.com,C.P.A;D.M.A;D.A.T)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE. LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is 'JAPFA COMFEED MYANMAR PTE . LIMITED'.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks **43 , 500 , 000 , 000** /- (Kyats **Fourty - Three and Five Hundred Million** Only) divided into (**435,000**) shares of Ks. **100,000** /- (Kyats **One Hundreds Thousands** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objective of Industry and Manufacturing

(1) Production and Marketing, Distribution of animal feed and feed supplements.
(2) Production, marketing & sale of Animal Health Products, Veterinary biologies and veterinary drugs.
(3) Day old chicks production, marketing & sale, distribution.
(4) Livestock production (sheep, goat, poultry, pig and others).
(5) Livestock production (cattle & buffalo).
(6) Dairy cattle production.
(7) Production, marketing & sale of milk and milk products.
(8) Slaughtering
(9) Processing marketing & sale of meat and animal products.
(10) Livestock farm equipment production, marketing & sale.
(11) Preserving, manufacturing, canning and marketing of food products
(12) Processing of hides, skins and leathers of all kinds and manufacturing and marketing there of Including foot wears handbags, etc.
(13) Laboratory for fres ater & marine products, animal disease and animal feed.
(14) Importing, exporting, breeding and production, marketing & sale animal species.
(15) Production, marketing & sale of bees and bees products.
(16) Breeding of fresh water, marine fish, prawns and livestocks.
(17) Culture of fresh water and marine fish.
(18) Construction of Fishing jetty and fish auction market.
(19) Manufacturing, marketing & Sale of fishing net.
(20) Breeding of Mythun & Wild animals.

PROVISON; Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so for as it may be eltitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time beging in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**JAPFA Myanmar JV Pte. Ltd.** **391 B,Orchard Road,#18-08 Ngge Ann City,Tower B,Singapore,238874** **Represented By** **(a)Mr.Mark Gerald Eman** **Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung Jakata Selatan,Indonesia,12610** **(b)Mr.Tan Yong Nang** **8 Jalan Haji Alias Corona Court Singapore (268510)**	**Co.,Reg No** **201306307 M** **Indonesia** **P.P No** **T869730** **Singapore** **P.P No** **E3478370C**	**Shares** 85042	
2.	**Best Livestock Limited** **No.37,Kaba Aye Pagoda Road,Inya LakeHotel Compound,Mayangone Township, Yangon Region.** **Represented By** **(a)U Ye Naing Wynn** **No.390,Ground Floor,Room- 2,Satmu 1 Road,Sayarsan Quarter,** **Bahan Township,Yangon Region**	**Co.,Reg No** **1083/2008-09** **Myanmar** **NRC No.** **12/Ba HaNa(N)** **008140**	**Shares** 15008	

Yangon. Dated the day **July** of , **2013**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THEIN HTAY
(B.com:C.P.A.D.M.A:D.A.T)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the folowing Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to applyy to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(a) The number of members of the Company. exclusive of persons who are in the emplooyment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. **43,500,000,000/-** (Kyats **Fourty - Three and Five Hundred Million** only) divide into (**435,000**)each of K **100,000** /- (Kyats **One Hundreds Thousands** Only) each, with power in General Meeting either to mcrease, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisionsfor the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or derstroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to eevidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the timesand places appointed by the Direcors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. *Unless otherwise determined by a General Meeting* the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (4).

The First Directors shall be:-

(1) Mr. Mark Gerald Eman

(2)Mr.Tan Yong Nang

(3) U Ye Naing Wynn

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the offce of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall from a quorum. If any question arising an any meeting the Managing Director's decision shall be final. When an matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

6(A) As and when determined from time to time by the Board of Directors, the Company may increase its issued and paid-up share capital by offering new shares to its members. If any of the members fails to accept the new shares so offered, such new shares shall be offered to the remaining member(s). If those remaining member(s) do not accept all or any number of the new shares so offered, such shares may then be offered to a third party on such terms and conditions as the Board of Directors may determine, provided that such third party first agrees in writing, in terms acceptable to all of the other member(s), to assume all of the obligations and duties of the first-named member.

6(B) Except for a transfer to its related party, no member shall, without the prior written consent of the other member(s), (i) transfer, assign, sell or otherwise dispose of the shares it holds in the Company to any third party, or (ii) pledge, mortgage or encumber in any way whatsoever the shares it holds in the Company. This restriction applies not only to shares actually held in the Company, but also in relation to new shares issued by the Company as pre-emptive rights.

6(C) A member wishing to transfer its shares shall first invite the other member(s) to purchase the same by notifying the other member(s) of its offer price. If the member(s) so invited, or any of them, desires to purchase all of the shares offered, it shall within a period of 14 days from the date of the notice give notice in writing to the transferring member and the Company of such desire to purchase.

6(D) In the event that the other member(s) having the right under Article 6C to purchase the offered shares waives such right during the period for exercising such right, or fails to exercise such right within such period, the offering member may transfer its shares to any third party, provided that (i) such transfer shall not be effective unless it is approved by a majority of the Board of Directors of the Company, and (ii) the purchase price for such shares is not less than the offer price notified to the other members Article 6C.

6(E) Notwithstanding any other provision in this Articles of Association, no share in the Company may be issued, sold, transferred, assigned or disposed, of to any person, corporation or entity, including a related party, except upon an express written agreement by the subscriber, purchaser, transferee or assignee, as the case may be, to (i) assume all rights and benefits, and (ii) be bound by all the obligations imposed by this Articles of Association, with such amendment as may be necessitated by such sale, transfer or assignment as the members may reasonably require, and all other subsequent agreements which the members may enter into as if he were an original party to such agreement.

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ -မေလ -၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD *
No..........
Date..........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

6(F) Where shares in the Company have been transferred by a member to its related party, and such transferee ceases to be a related party of the transferring member, such transferee shall transfer its shares back to the original transferring member, failing which it is deemed to have offered its shares to the other member(s) under Article 6B.

6(G) For the avoidance of doubt, a member wishing to transfer its shares must also assign together with the transfer of its shares (i) any member loans made by such member, and (ii) the burden of any loan made by the Company to such member.

6(H) For the purposes of this Article 6, the term "related party" shall mean, in relation to a member, its subsidiary, its holding company, or any company that is a subsidiary of its holding company.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (4). Provided that it is a member of the Company at the material time, JAPFA Comfeed Myanmar JV Pte. Ltd. shall have the right, but is not obliged, to appoint up to (3) Directors, whilst Best Livestock Limited shall have the right, but is not obliged, to appoint up to (1) Director.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director in the Company shall not be subject to any shareholding requirements in the Company. Further, it shall be the Director's duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote. The Chairman shall be appointed by the member who holds majority of the shares in the Company.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ - ၈-လ -၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

13. A resolution in writing signed by a majority of the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed at a meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power: -

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company be mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fir.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ - မေလ -၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD *
No...........
Date...........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise any two members shall be a quorum unless there is no quorum after 1 hour from the time set for the meeting, that meeting shall be adjourned to the same time and day in the following week for which meeting any member holding not less than 50 percent of the issued shares capital personally present, shall form a quorum for all purposes. A circularized resolution in writing signed or approved by letter and transmitted by telefax or otherwise by member(s) holding at least a majority of the total issued shares of the Company (in the case of an ordinary resolution) or ¾ of the total issued share capital of the Company (in the case of a special resolution) shall be valid and effectual as if passed at a duly convened members' meeting. Copies of a resolution for having signatures can be dispatched to the members simultaneously and combination of copies duly signed by all the members shall constitute a valid members' resolution and the effectiveness of such resolution shall be the last date of signature so appearing on the resolution(s).

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors No dividends shall be paid otherwise than out of profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, traveling allowance and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Director and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to: -

    (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*

    (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*

    (3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

Japfa Comfeed Myanmar Pte. Ltd ၏ (၁၂ - မေလ -၂၀၁၄) ရက်နေ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးစီးဌာန ၏ စာအမှတ် - ရက- ၈(က)၀၀၁/၂၀၁၄ (၃၈၄၆-A) [၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၅ရက်] အရ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပြင်ဆင်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**JAPFA Myanmar JV Pte. Ltd.** **391 B,Orchard Road,#18-08 Ngge Ann City,Tower B,Singapore,238874**	**Co.,Reg No** **201306307 M**	**Shares** 85042	
	Represented By **(a)Mr.Mark Gerald Eman** **Agung Raya II #-31A, Lenteng Agung Jakata Selatan,Indonesia,12610**	**Indonesia** **P.P No** **T869730**		[signature]
	(b)Mr.Tan Yong Nang **8 Jalan Haji Alias Corona Court Singapore (268510)**	**Singapore** **P.P No** **E 3478370C**		[signature]
2.	**Best Livestock Limited** **No.37,Kaba Aye Pagoda Road,Inya LakeHotel Compound,Mayangone Township, Yangon Region.**	**Co.,Reg No** **1083/2008-09**	**Shares** 15008	
	Represented By **(a)U Ye Naing Wynn** **No.390,Ground Floor,Room- 2,Satmu 1 Road,Sayarsan Quarter, Bahan Township,Yangon Region**	**Myanmar** **NRC No.** **12/BaHaNa(N)** **008140**		[signature]

Yangon. Dated the day **July** of , **2013**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature]

THEIN HTAY
(B.com:C P.A:D.M.A:D.A.T)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No **355 FC** of **2013-2014**

IN THE MATTER OF **JAPFA COMFEED MYANMAR PTE. LTD.**

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

- Amendment of Articles of Association.
Special Resolution passed on 12-5-2014

Has been this day duly filed and registered in this office
Have

Dated Yangon, this **THIRTEENTH** day of **JULY,**
Two Thousand and **FIFTEEN.**

MEMORANDUM OF FEES PAID
Registering
For..............................
Filing

			K.		P.
1.	Memorandum of Association	....			
2.	**Articles of Association**	....	**50000**	-	**00**
3.	Notice of Situation of Registered Office and changes therein	....			
4.	Return of allotments	....			
5.	Annual List of members and summary of Share Capital '	....			
6.	Balance sheet	....			
7.	**Special or extraordinary resolution**	....	**7500**	-	**00**
8.	Particulars of mortgages and charges	....			
9.	Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	....			
10.	Return of persons authorized to accept Services of process and changes therein	....			
		Total:	**57500**	-	**00**

For Director General
(Thet Paing - Deputy Director)

\\Cr-pc16\mzk\MOA-AOA.doc

Investment Summary

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd
Singapore, Japfa Myanmar JV Pte Ltd (99 %) & Best Livestock Ltd (1%)

Investment Utilization

Sr. No.	Particulars	Investment (USD)	Utilization (USD)		Remarks
			Import	Local	
A	Brought in Capital (JMJV) (USD 7,000,000.00)	7,000,000.00			
			3,550,422.00		Building
			1,790,417.82		Machinery
				1,172,640.18	Building
				141,700.00	Machinery
				344,820.00	Machinery
	Sub Total (1)		**5,340,839.82**	**1,659,160.18**	
B	**Local Capital (BLL) (Ks 91,919,100)**	70,707.00		70,707.00	Hatchery Building
					(Ks 91,919,100)
	Sub Total (2)			**70,707.00**	
	Grand Total		**7,070,707.00**		

1 USD = KS 1300
1 EURO = KS 1430
1 EURO = USD 1.1

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd

Singapore, Japfa Myanmar JV Pte Ltd (99 %) & Best Livestock Ltd (1%)

နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	မှတ်ချက်
I.	**Import**		
(A)	Building (အဆောက်အဦး)		
1	Hen House (Layer)	1,323,221.00	
2	Hen House (Broiler)	1,323,221.00	
3	Hatchery	903,980.00	
	Sub Total (1)	3,550,422.00	
(B)	Machinery (စက်ပစ္စည်း)		
1	Main Poultry (Layer)	895,208.91	
2	Main Poultry (Broiler)	895,208.91	
	Sub Total (2)	1,790,417.82	
	Total (1)	**5,340,839.82**	
II.	**Local**		
(A)	Building (အဆောက်အဦး)		
1	Building	1,172,640.18	
	Sub Total (1)	1,172,640.18	
(B)	Machinery (စက်ပစ္စည်း)		
1	Generator	141,700.00	
2	Chick Van	344,820.00	
	Sub Total (2)	486,520.00	
	Total (2)	**1,659,160.18**	
	စုစုပေါင်းအမေရိကန်ဒေါ်လာ	**7,000,000.00**	

List of Machinery & Equipment to be Imported

BREEDER LAYER POULTRY EQUIPMENT

Sr	DESCRIPTION	Unit Code	Quantity	Unit Price	Amount (Euro)
1	**Poultry Equipment for 6 Houses of LAYERBreeder with size 120 x 12M.** **Female Density : 8,064 birds (5.6/Sqm). Male Density : 968 (1:12)** **-CHAIN FEEDING WITH LEG SYSTEM** **-TOTAL 3 LOOPS PER HOUSE WITH LENGTH 800FT PER LOOP** **-TOTAL 34.20 BIRDS PER TROUGH** 400LB HOPPER FOR 1LINE UNLOADER 1 LINE UNLOADER, GALV. GEAR MTR 1.5HP 120FPM 50HZ MODEL CNVM1H-6095-21 1.1KW, 3PH, 415V, 50HZ, 1500RPM OUTPUT SHAFT 28MM SGL DRIVE UNIT LESS MOTOR & GEARBOX & STAND SGL D.D HOUSING COVER ASSY 90DEG CORNER ASSEMBLY W/PLASTICS BUSH, WRINKLE RED FLOOR STAND FOR CORNER 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN FLOOR STAND FPR COUPLER 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS 5' M-W GRILL 1.75 (44.5MM) 2 WIRE END CAP-W.W. GRILL BLUE CHAIN - MADE IN USA CHAIN FEEDING PANEL 3 LOOP X 2 MTR, 3PH 415V 50HZ KIT POWER MONITOR ALARM KIT THREE PHASE FAILURE RELAY CHAIN TOOL (FOR' 87 FDR) CHAIN PULLER TOOL	U	12	17,171.48	206,057.76
2	**-MALE TROUGH FEEDING SYSTEM** **-1 LINE PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-MANUAL FILL FEED** 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS MW TROUGH HANGER C/W ACCESSORIES MEDIUM WIDE TROUGH END COVER SCREW # 10- 16X5/8 SELF DRILLING AUTO WINCH FOR FEEDING 3 PHASE 380V 50/60HZ MOUNT PLATE-AUTO WINCH TAI CHUAN 60HZ AUTO WINCH HARDWARE CABLE, 500'. 1/8" 7X19 TS960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) CABLE, 500'. 3/16" 7X19 TS1960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) 1 3/4" REINFORC NYLON YOKE TP 3.5" RED CAST PULLEY PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CLAMP, CABLE 3/16" ZINC PLATE WINCH CABLE ADJUSTOR 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV SHOCKER "FLOCK SHOCK" 220V AC CABLE, 500', 1/16" 7X7 TS1960MPA MBL2.1KN GALFAN COATING MASS: 23G//M2 (EN12385)	U	12	1,974.98	23,699.76
3	**ROUND PIPE NIPPLE DRINKING SYSTEM** **-4 WATERING LINES PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-TOTAL 1.248 NIPPLES PER HOUSE** **-ESTIMATE 7.2 BIRDS PER NIPPLE** WATERING PIPE 15" CTR W/TWIN L WATERING PIPE ACC. KIT NIPPLE TWIN LOCK, PURPLE CAP 30-40ML/MIN 10' SUPPORT PIPE 10'3"-SWEDGED OD 27MM THICKNESS 1.0MM PRE-ZINC Z27 GARDEN HOSE REPAIR 3/4" SPRING EXTEN 4"X51/4X. 080WD-PL	U	12	4,376.05	52,512.60

BREEDER LAYER POULTRY EQUIPMENT

Sr	DESCRIPTION	Unit Code	Quantity	Unit Price	Amount (Euro)
	REGULATOR C/W ACCESSORIES END KIT ASSEMBLY (NEW VERSION) AIR VENT ASSY (NEW VERSION 2) **MANUAL WINCHING SYSTEM** H-1500 RED WINCH REG. TYPE395 7/8" PULLEY, PLASTIC AZUMA, PLASTIC NUT & BOLT OPEN STACONS (1/8") PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CABLE, 500' FT 1/8" 7X7 GALV SPL CABLE, 500'- 1/16" 7X7 GALV SPL 1/8" CORD 1000 FT PRESSURE REGULATOR FILTER MEDICATOR KIT-PLANKING BRKT METER WATER, DN20, BRASS, PULSE OUTPUT, 1.5M CABLE DOSATRON MEDICATOR 0.2%(1:500) TO 2% (1.50) FILTER CARTRIDGE (REPLACEMENT) BRUSH- SIGHT GAUGE CLEANOUT 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV **NOTE: DRIP CUP EXCLUDED AS PER CUSTOMER REQUEST--**				
4	**-2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM, 4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH (PROVIDED BY CUSTOMER)** ANGLE BAR, (4MMX50MMX50MMX6M) W/M 10 HOLE W/HOT DIP SLAT SUPPORT 4.5MMX38MMX4.2M, HOT-DIP SLAT HOOK ASSEMBLY BOLT ANCHOR M8X65 WEDGE HD GALV 45 MICRO LEG SCREW ROD LEG NUT LEG BASE LEG SUPPORT PIPE 39CM ECONO 0.5M X 1M POULTRY SLAT (CLEAR NON UV)	U	12	22,584.02	271,008.24
5	**-PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST -74 SETS NEST/ HOUSE** PLASTICS FINGER NEST PAD P1 **QUANTITY OF PLASTICS NEST PAD 30% MORE AS CUSTOMER REQUEST** PLASTICS FINGER NEST PAD P1	U	12	2,765.66	33,187.92
	TOTAL CIF Yangon				€ 586,466.28

Sr	DESCRIPTION	Unit Code	Quantity	Unit Price	Amount (Euro)
6	**MAG FAN 1.3.30** MAGFAN 30 DEG.MAG DRIVE 2000 160X160CM FRAME, FOR WALL MOUNT PRODUCT DELIVERED UNASSEMBLED INPUT 100-240AC SINGLE PHASE FREQUENCY INVERTER INCLUDE	U	140	1,624.00	227,360.00
	TOTAL CIF Yangon				€ 227,360.00

TOTAL CIF Yangon	€ 813,826.28

List of Machinery & Equipment to be Imported

BREEDER BROILER POULTRY EQUIPMENT

Sr	DESCRIPTION	Unit Code	Quantity	Unit Price	Amount (Euro)
	Poultry Equipment for 6 Houses of Broiler Breeder with size 120 x 12M, **Female Density : 8,064 birds (5.6/Sqm), Male Density : 968 (1:12)**				
1	**-CHAIN FEEDING WITH LEG SYSTEM** **-TOTAL 3 LOOPS PER HOUSE WITH LENGTH 800FT PER LOOP** **-TOTAL 34.20 BIRDS PER TROUGH** 400LB HOPPER FOR 1LINE UNLOADER 1 LINE UNLOADER, GALV. GEAR MTR 1.5HP 120FPM 50HZ MODEL CNVM1H-6095-21 1.1KW, 3PH, 415V, 50HZ, 1500RPM OUTPUT SHAFT 28MM SGL DRIVE UNIT LESS MOTOR & GEARBOX & STAND SGL D.D HOUSING COVER ASSY 90DEG CORNER ASSEMBLY W/PLASTICS BUSH, WRINKLE RED FLOOR STAND FOR CORNER 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN FLOOR STAND FPR COUPLER 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS 5' M-W GRILL 1.75 (44.5MM) 2 WIRE END CAP-W.W. GRILL BLUE CHAIN - MADE IN USA CHAIN FEEDING PANEL 3 LOOP X 2 MTR, 3PH 415V 50HZ KIT POWER MONITOR ALARM KIT THREE PHASE FAILURE RELAY CHAIN TOOL (FOR' 87 FDR) CHAIN PULLER TOOL	U	12	17,171.48	206,057.76
2	**-MALE TROUGH FEEDING SYSTEM** **-1 LINE PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-MANUAL FILL FEED** 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS MW TROUGH HANGER C/W ACCESSORIES MEDIUM WIDE TROUGH END COVER SCREW # 10- 16X5/8 SELF DRILLING AUTO WINCH FOR FEEDING 3 PHASE 380V 50/60HZ MOUNT PLATE-AUTO WINCH TAI CHUAN 60HZ AUTO WINCH HARDWARE CABLE, 500'. 1/8" 7X19 TS960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) CABLE, 500'. 3/16" 7X19 TS1960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) 1 3/4" REINFORC NYLON YOKE TP 3.5" RED CAST PULLEY PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CLAMP, CABLE 3/16" ZINC PLATE WINCH CABLE ADJUSTOR 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV SHOCKER "FLOCK SHOCK" 220V AC CABLE, 500', 1/16" 7X7 TS1960MPA MBL2.1KN GALFAN COATING MASS: 23G//M2 (EN12385)	U	12	1,974.98	23,699.76
3	**ROUND PIPE NIPPLE DRINKING SYSTEM** **-4 WATERING LINES PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-TOTAL 1.248 NIPPLES PER HOUSE** **-ESTIMATE 7.2 BIRDS PER NIPPLE** WATERING PIPE 15" CTR W/TWIN L WATERING PIPE ACC. KIT NIPPLE TWIN LOCK, PURPLE CAP 30-40ML/MIN 10' SUPPORT PIPE 10'3"-SWEDGED OD 27MM THICKNESS 1.0MM PRE-ZINC Z27 GARDEN HOSE REPAIR 3/4" SPRING EXTEN 4"X51/4X. 080WD-PL	U	12	4,376.05	52,512.60

BREEDER BROILER POULTRY EQUIPMENT

Sr	DESCRIPTION	Unit Code	Quantity	Unit Price	Amount (Euro)
	REGULATOR C/W ACCESSORIES END KIT ASSEMBLY (NEW VERSION) AIR VENT ASSY (NEW VERSION 2) **MANUAL WINCHING SYSTEM** H-1500 RED WINCH REG. TYPE395 7/8" PULLEY, PLASTIC AZUMA, PLASTIC NUT & BOLT OPEN STACONS (1/8") PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CABLE, 500' FT 1/8" 7X7 GALV SPL CABLE, 500'- 1/16" 7X7 GALV SPL 1/8" CORD 1000 FT PRESSURE REGULATOR FILTER MEDICATOR KIT-PLANKING BRKT METER WATER, DN20, BRASS, PULSE OUTPUT, 1.5M CABLE DOSATRON MEDICATOR 0.2%(1:500) TO 2% (1.50) FILTER CARTRIDGE (REPLACEMENT) BRUSH- SIGHT GAUGE CLEANOUT 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV **NOTE: DRIP CUP EXCLUDED AS PER CUSTOMER REQUEST--**				
4	**-2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM, 4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH (PROVIDED BY CUSTOMER)** ANGLE BAR, (4MMX50MMX50MMX6M) W/M 10 HOLE W/HOT DIP SLAT SUPPORT 4.5MMX38MMX4.2M, HOT-DIP SLAT HOOK ASSEMBLY BOLT ANCHOR M8X65 WEDGE HD GALV 45 MICRO LEG SCREW ROD LEG NUT LEG BASE LEG SUPPORT PIPE 39CM ECONO 0.5M X 1M POULTRY SLAT (CLEAR NON UV)	U	12	22,584.02	271,008.24
5	**-PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST -74 SETS NEST/ HOUSE** PLASTICS FINGER NEST PAD P1 **QUANTITY OF PLASTICS NEST PAD 30% MORE AS CUSTOMER REQUEST** PLASTICS FINGER NEST PAD P1	U	12	2,765.66	33,187.92
	TOTAL CIF Yangon				€ 586,466.28

6	**MAG FAN 1.3.30** MAGFAN 30 DEG.MAG DRIVE 2000 160X160CM FRAME, FOR WALL MOUNT PRODUCT DELIVERED UNASSEMBLED INPUT 100-240AC SINGLE PHASE FREQUENCY INVERTER INCLUDE	U	140	1,624.00	227,360.00
	TOTAL CIF Yangon				€ 227,360.00

TOTAL CIF Yangon	€ 813,826.28

Summary of Breeding Broiler and Layer Poultry Equipment

		QTY	PRICE IN EURO	PRICE IN USD	AMOUNT IN EURO	AMOUNT IN USD
	BREEDING BROILER POULTRY EQUIPMENT					
1	POULTRY EQUIPMET FOR 12 HH OF BROILER BREEDER SIZE 120 X 12 M,	12	17,171.48	18,888.63	206,057.76	226,663.54
2	MALE FEEDING SYSTEM	12	1,974.98	2,172.48	23,699.76	26,069.74
3	ROUND NIPPLE DRINKING SYSTEM	12	4,376.05	4,813.66	52,512.60	57,763.86
4	2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM, 4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH	12	22,584.02	24,842.42	271,008.24	298,109.06
5	PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST 74 SETS NEST/ HOUSE	12	2,765.66	3,042.23	33,187.92	36,506.71
6	MAG FAN 1.3.30	140	1,624.00	1,786.40	227,360.00	250,096.00
	TOTAL				813,826.28	895,208.91

		QTY	PRICE IN EURO	PRICE IN USD	AMOUNT IN EURO	AMOUNT IN USD
	BREEDING LAYER POULTRY EQUIPMENT					
1	POULTRY EQUIPMET FOR 12 HH OF BROILER BREEDER SIZE 120 X 12 M,	12	17,171.48	18,888.63	206,057.76	226,663.54
2	MALE FEEDING SYSTEM	12	1,974.98	2,172.48	23,699.76	26,069.74
3	ROUND NIPPLE DRINKING SYSTEM	12	4,376.05	4,813.66	52,512.60	57,763.86
4	2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM, 4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH	12	22,584.02	24,842.42	271,008.24	298,109.06
5	PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST 74 SETS NEST/ HOUSE	12	2,765.66	3,042.23	33,187.92	36,506.71
6	MAG FAN 1.3.30	140	1,624.00	1,786.40	227,360.00	250,096.00
	TOTAL				813,826.28	895,208.91

List of Machinery & Equipment to be Local Purchase

Sr	DESCRIPTION	Quantity	Unit Price Kyat	Unit Price US$	Amount (US$)
	Machinery				
	Generator Layer	1	88,426,000.00	68,020.00	68,020.00
	Generator Broiler	1	95,784,000.00	73,680.00	73,680.00
	Chick Van	7	64,038,000.00	49,260.00	344,820.00
TOTAL					$486,520.00

Production & Sales and Raw Import

MIC5 BREEDER LAYER MANDALAY

SALES BREEDER LAYER

	QTY PRODUCTION DOC	QTY SALES DOC	PRICE PER DOC	SALES AMOUNT
YEAR 1	502,776	502,775.64	1,250.00	628,469,550.85
YEAR 2	3,948,271	3,948,270.75	1,250.00	4,935,338,433.14
YEAR 3	4,247,912	4,247,912.03	1,250.00	5,309,890,036.72
YEAR 4	4,226,637	4,226,636.57	1,250.00	5,283,295,711.70
YEAR 5	4,423,384	4,423,383.51	1,250.00	5,529,229,387.35
YEAR 6	4,234,213	4,234,212.91	1,250.00	5,292,766,141.11
YEAR 7	4,226,637	4,226,636.57	1,250.00	5,283,295,711.70
YEAR 8	4,423,384	4,423,383.51	1,250.00	5,529,229,387.35
YEAR 9	4,234,213	4,234,212.91	1,250.00	5,292,766,141.11
YEAR 10	4,423,384	4,423,383.51	1,250.00	5,529,229,387.35

PS LAYER IMPORT

	QTY	PRICE PER PS $	AMOUNT $	AMOUNT KS
YEAR 1	34,000.00	5.00	170,000.00	221,000,000.00
YEAR 2	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 3	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 4	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 5	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 6	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 7	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 8	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 9	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 10	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00

SALES BREEDER BROILER

	QTY PRODUCTION DOC	QTY SALES DOC	PRICE PER DOC	SALES AMOUNT
YEAR 1		-	700.00	-
YEAR 2	10,486,978	10,486,978.33	700.00	7,340,884,830.10
YEAR 3	10,635,842	10,635,841.55	700.00	7,445,089,087.61
YEAR 4	10,378,409	10,378,409.29	700.00	7,264,886,501.76
YEAR 5	10,486,978	10,486,978.33	700.00	7,340,884,830.10
YEAR 6	10,635,842	10,635,841.55	700.00	7,445,089,087.61
YEAR 7	10,685,842	10,685,841.55	700.00	7,480,089,087.61
YEAR 8	10,745,842	10,745,841.55	700.00	7,522,089,087.61
YEAR 9	10,815,842	10,815,841.55	700.00	7,571,089,087.61
YEAR 10	10,895,842	10,895,841.55	700.00	7,627,089,087.61

PS BROILER IMPORT

	QTY	PRICE PER PS $	AMOUNT $	AMOUNT KS
YEAR 1	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 2	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 3	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 4	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 5	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 6	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 7	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 8	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 9	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00
YEAR 10	51,000.00	5.00	255,000.00	331,500,000.00

Raw Material to be Imported

MIC5 BREEDER LAYER & BROILER (MANDALAY)

PS DOC

PS LAYER IMPORT

	QTY	PRICE PER PS $	AMOUNT $	AMOUNT KS	TOTAL KS	TOTAL $
YEAR 1	34,000	5.00	170,000	221,000,000		
YEAR 2	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 3	51,000	5.00	255,000	331,500,000	884,000,000	680,000
YEAR 4	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 5	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 6	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 7	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 8	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 9	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 10	51,000	5.00	255,000	331,500,000		

PS BROILER IMPORT

	QTY	PRICE PER PS $	AMOUNT $	AMOUNT KS	TOTAL KS	TOTAL $
YEAR 1	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 2	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 3	51,000	5.00	255,000	331,500,000	994,500,000	765,000
YEAR 4	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 5	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 6	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 7	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 8	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 9	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
YEAR 10	51,000	5.00	255,000	331,500,000		
Total					1,878,500,000	1,445,000

Total Raw Materials Breeder Layer & Broiler

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.
Total Raw Materials Breeder Layer & Broiler

BREEDER LAYER

	Y1	Y2	Y3	Y4	Y5	Y6	Y7	Y8	Y9	Y10
FEED COST	260,437,781.87	2,045,204,246.70	2,196,170,519.19	2,180,944,469.79	2,278,042,507.59	2,176,385,437.22	2,168,264,560.08	2,264,772,357.06	2,163,682,798.49	2,255,925,590.04
AHP COST	15,083,269.22	118,448,122.40	123,189,448.85	118,345,823.94	119,431,354.77	110,089,535.74	105,665,914.23	106,161,204.24	97,386,897.00	97,314,437.22
TOTAL RAW	275,521,051.09	2,163,652,369.09	2,319,359,968.04	2,299,290,293.73	2,397,473,862.35	2,286,474,972.96	2,273,930,474.32	2,370,933,561.29	2,261,069,695.48	2,353,240,027.25

BREEDER BROILER

	Y1	Y2	Y3	Y4	Y5	Y6	Y7	Y8	Y9	Y10
FEED COST	-	5,243,489,164.36	5,317,920,776.86	5,189,204,644.11	5,243,489,164.36	5,317,920,776.86	5,342,920,776.86	5,372,920,776.86	5,407,920,776.86	5,447,920,776.86
AHP COST	-	314,609,349.86	319,075,246.61	311,352,278.65	314,609,349.86	319,075,246.61	320,575,246.61	322,375,246.61	324,475,246.61	326,875,246.61
TOTAL RAW	-	5,558,098,514.22	5,636,996,023.48	5,500,556,922.76	5,558,098,514.22	5,636,996,023.48	5,663,496,023.48	5,695,296,023.48	5,732,396,023.48	5,774,796,023.48

BREEDER BROILER BUILDING to be Imported

Sr	DESCRIPTION	Unit Code	Quantity	Unit Price	Amount (USD)
	PS Broiler Houses Double Storey (Brand : C-Lines) HS CODE : 94060099 Dimension: 12m x 124m x 2.5m **Steel Structure** (S450)with bolts and nuts , Columns ,Beams,Trusses , Purlins,Wind Braces ,Gable reinforcement and all connection parts ,Corrugated steel deck **Roof ,Ceiling ,Insulation** **Endwalls ,Sidewalls** **Dog House** **Doors** **Platforms and stairs** **Egg Collection Trolley System** **ACCESSORIES** Included supervision of installation for 60 days	U HOUSE	6	220,536.83	1,323,220.98
TOTAL CIF Yangon					1,323,220.98

BREEDER LAYER BUILDING to be Imported

Sr	DESCRIPTION	Unit	Quantity	Unit Price	Amount
	PS Layer Houses Double Storey (Brand : C-Lines) HS CODE : 94060099 Dimension: 12m x 124m x 2.5m **Steel Structure** (S450)with bolts and nuts , Columns ,Beams,Trusses , Purlins,Wind Braces ,Gable reinforcement and all connection parts ,Corrugated steel deck **Roof ,Ceiling ,Insulation** **Endwalls ,Sidewalls** **Dog House** **Doors** **Platforms and stairs** **Egg Collection Trolley System** **ACCESSORIES** Included supervision of installation for 60 days	U HOUSE	6	220,536.83	1,323,220.98
TOTAL CIF Yangon					1,323,220.98

HATCHERY BUILDING to be Imported

Sr	DESCRIPTION	Unit Code	Quantity	Unit Price	Amount (USD)
	PRE.ENGINEERED HATCHERY BUILDING (Brand : C-Lines) Dimension: 50m x 78m HS CODE : 94060099 **ANCHORAGES** **STEEL STRUCTURE** The structure is composed of C and RHS profiles to make the columns, purlin and truss.100% galvanized.The steel frame is fully bolted in situ by 8.8 quality hexagonal galvanized bolts. **ROOFING,ATTIC,CEILING** **SIDEWALLS** **GABLES** **INTERNAL PARTITIONS** **PARTITIONS WALLS AND CEILING FOR SETTERS & HATCHERS ROOMS** **DOORS AND WINDOWS** **ACCESSORIES** Included supervision of installation	U HOUSE	1	903,980.00	903,980.00
TOTAL CIF Yangon					903,980.00

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd

Singapore, Japfa Myanmar JV Pte Ltd (99 %) & Best Livestock Ltd (1%)

ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ကျပ်	မှတ်ချက်
	Building (အဆောက်အဦး)		
1	ကြက်သားဖောက်ရုံအဆောက်အဦး	91,919,100	
	စုစုပေါင်းကျပ်	**91,919,100**	

Investment Summary

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd. (Japfa Myanmar JV Pte Ltd 99% + Best Livestock Ltd 1%)

Import and Local

စဉ် Sr. No.	အကြောင်းအရာ Particular	In Cash (Kyats)	Equivalent (USD)	Remarks
A	**Import**			
	Building HH Layer	1,720,187,300.00	1,323,221.00	
	Building HH Broiler	1,720,187,300.00	1,323,221.00	
	Building Hatchery	1,175,174,000.00	903,980.00	
	Main Poultry Equipment Layer	1,163,771,580.40	895,208.91	
	Main Poultry Equipment Broiler	1,163,771,580.40	895,208.91	
	Sub Total (1)	6,943,091,760.80	5,340,839.82	
B	**Local**			
	Building HH Layer	762,216,117.00	586,320.09	
	Building HH Broiler	762,216,117.00	586,320.09	
	Building Hatchery	91,919,100.00	70,707.00	
	Generator Layer	88,426,000.00	68,020.00	
	Generator Broiler	95,784,000.00	73,680.00	
	Chick Van 7 Unit	448,266,000.00	344,820.00	
	Sub Total (2)	2,248,827,334.00	1,729,867.18	
	Grand Total	**9,191,919,094.80**	**7,070,707.00**	

Cost of Building Construction & Land Area

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

Breeder Farm (Mandalay, Myotha)

Land (Lease basis)

Location	⇒	Plot number: (B-2-8 & B-2-4), Block: Factory Area, Zone : 2C, Myotha Industrial Park, between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township,Myingyan District, Mandalay Region.	
Type of Land	⇒	Industrial Land	
Area	⇒	50 acres	202,350 sq meter
Arrangement	⇒	Lease basis	0.5 USD / sq meter/ year
	⇒	Annual rent	USD 101,175 /sq meter / year (1 USD = 1300 Kyats)

Building for Breeder Layer Farm

Sr.	Description		Unit	Measurement	Floor	Type	Cost (Kyats)	Local Cost (US$)	Import Cost (US$)
1	Guard House	⇒	1	2.5m x 2.5m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	2,000.00	
2	Cardip	⇒	1	8m x 8m		Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	2,000.00	
3	Guest House	⇒	1	12.5m x 20m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	10,000.00	
4	Staff Quarters	⇒	2	8m x 38m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	20,000.00	
5	Power House & Workshop		-	6m x 20m		Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	3,000.00	
6	Water Resevoir			6m x 20m		40,000 gallons Capacity	-	3,500.00	
	Overhead Tank			3m x 3m		3,000 gallons Capacity	-	2,000.00	
7	Office & Egg Room - Warehouse			8m x 56m		Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	-	
9	Canteen	⇒	-	8m x 16m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	3,000.00	
10	Henhouses	⇒	6	2 storey x 12m x 124m	-	Steel Structure, Aluzinc Roof Sheet, Sandwich Panel Walls & Concrete Floor	-	540,820.09	1,323,221.00
	Sub Total							586,320.09	1,323,221.00
	Total							1,909,541.09	

Building for Breeder Broiler Farm

Sr.	Description		Unit	Measurement	Floor	Type	Cost (Kyats)	Local Cost (US$)	Import Cost (US$)
1	Guard House	⇒	1	2.5m x 2.5m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	2,000.00	
2	Cardip	⇒	1	8m x 8m		Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	-	
3	Guest House	⇒	1	12.5m x 20m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	10,000.00	
4	Staff Quarters	⇒	1	8m x 38m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	10,000.00	
5	Power House & Workshop		-	6m x 20m		Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	3,000.00	
6	Water Resevoir			6m x 20m		40,000 gallons Capacity	-	-	
	Overhead Tank			3m x 3m		3,000 gallons Capacity	-	-	
7	Office & Egg Room - Warehouse			8m x 56m		Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	20,000.00	
9	Canteen	⇒	-	8m x 16m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	-	
10	Henhouses	⇒	-	12m x 124m	-	Steel Structure, Aluzinc Roof Sheet, Sandwich Panel Walls & Concrete Floor	-	541,320.09	1,323,221.00
	Sub Total							586,320.09	1,323,221.00
	Total							1,909,541.09	

Cost of Building Construction & Land Area

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

Hatchery (Mandalay, Myotha)

Land (Lease basis)

Location	⇒	Plot number: C-1-1-1, Block: Factory Area, Zone : 1C, Myotha Industrial Park, between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township,Myingyan District,	
Type of Land	⇒	Industrial Land	
Area	⇒	4.2 acres	16997.4 sq meter
Arrangement	⇒	Lease basis	0.5 USD / sq meter/ year
	⇒	Annual rent	USD 8498.7/sq meter / year (1 USD = 1300 Kyats)

Buildings for Hatchery

								Local	Import
Sr.	**Description**		**Unit**	**Measurement**	**Floor**	**Type**	**Cost (Kyats)**	**Cost (US$)**	**Cost (US$)**
1	Guard House	⇒	1	2.5m x 2.5m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	2,000.00	
2	Guest House	⇒	1	12.5m x 20m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	10,000.00	
3	Worker's Quarters	⇒	2	8m x 38m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	20,000.00	
4	Car Dip & Body Spray	⇒	1	8m x 8m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	2,000.00	
5	Water Reservoir	⇒	-	6m x 20m	-	20,000 gallons Capacity	-	3,000.00	
	Overhead Tank	⇒	1	3m x 3m	-	3,000 gallons Capacity	-	2,000.00	
6	Utility Building	⇒	-	6m x 20m	-	Zinc Roofing, Brick wall Concrete	-	3,000.00	
7	Hatchery Building	⇒	-	50m x 78m	-	Steel Structure, Aluzinc Roof Sheet, Sandwich Panel Walls & Concrete Floor	-	28,707.00	903,980.00
	Sub Total							70,707.00	903,980.00
	Total							974,687.00	

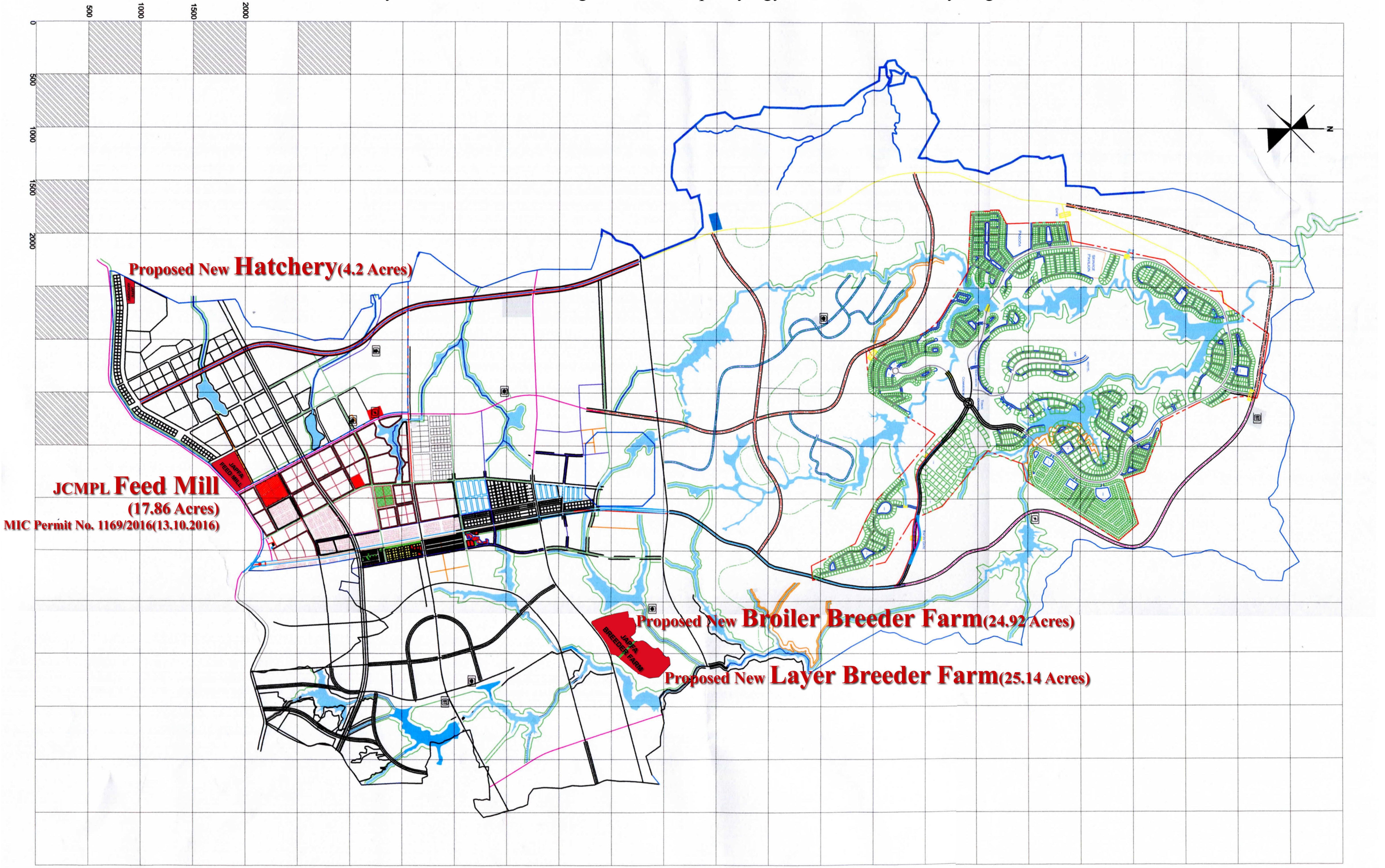
Annex 12 (E) – Electricity Requirements for Investment

Yearly	**Poultry Breeder Farm (Broiler & Layer) (KWH)**	**Hatchery (KWH)**	Remarks
Annual electricity requirements	**1,003,520**	**680,960**	

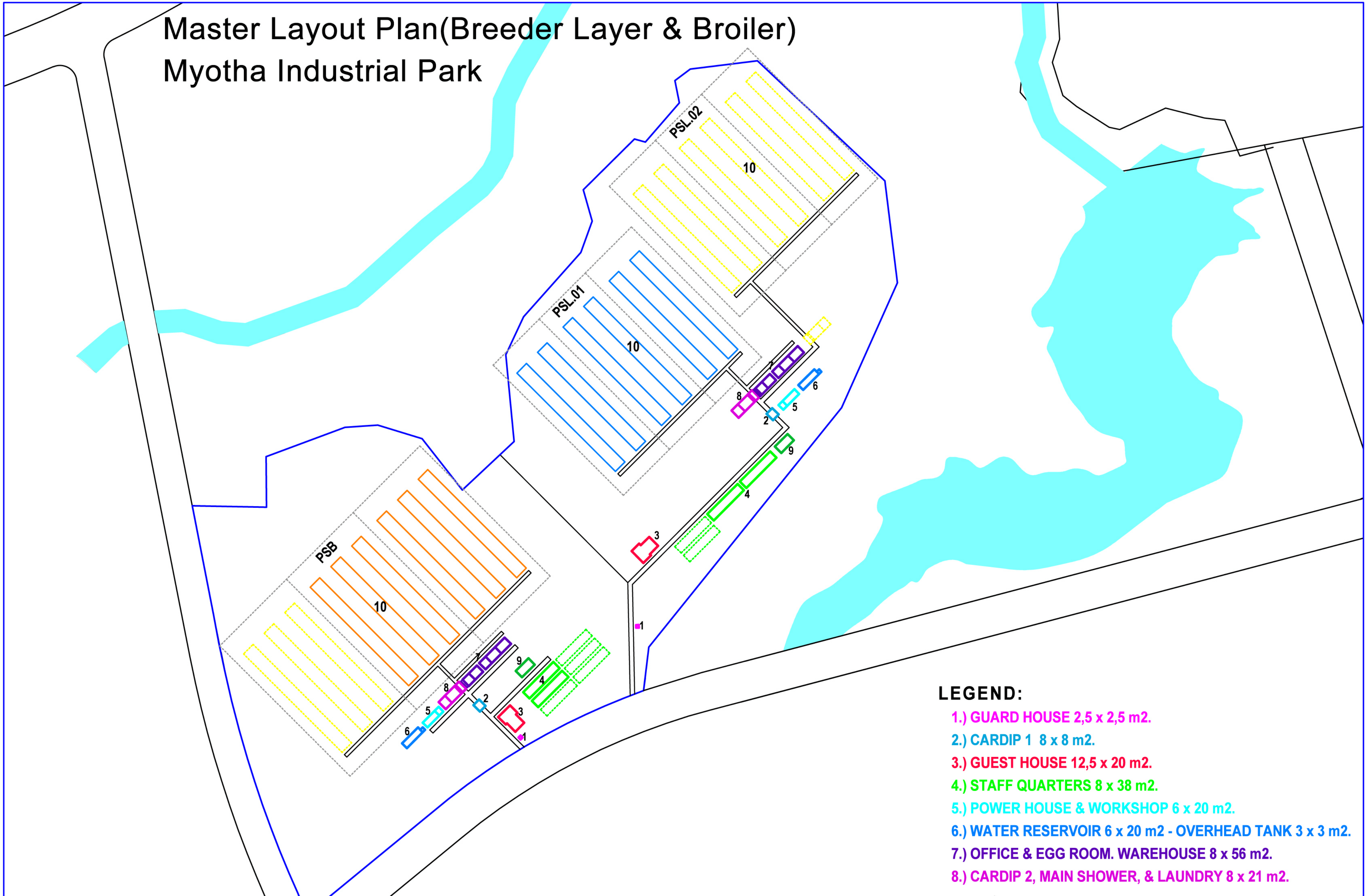
Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

(Broiler Breeder Farm, Layer Breeder Farm & Hatchery)

Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.



Master Layout Plan(Breeder Layer & Broiler)
Myotha Industrial Park



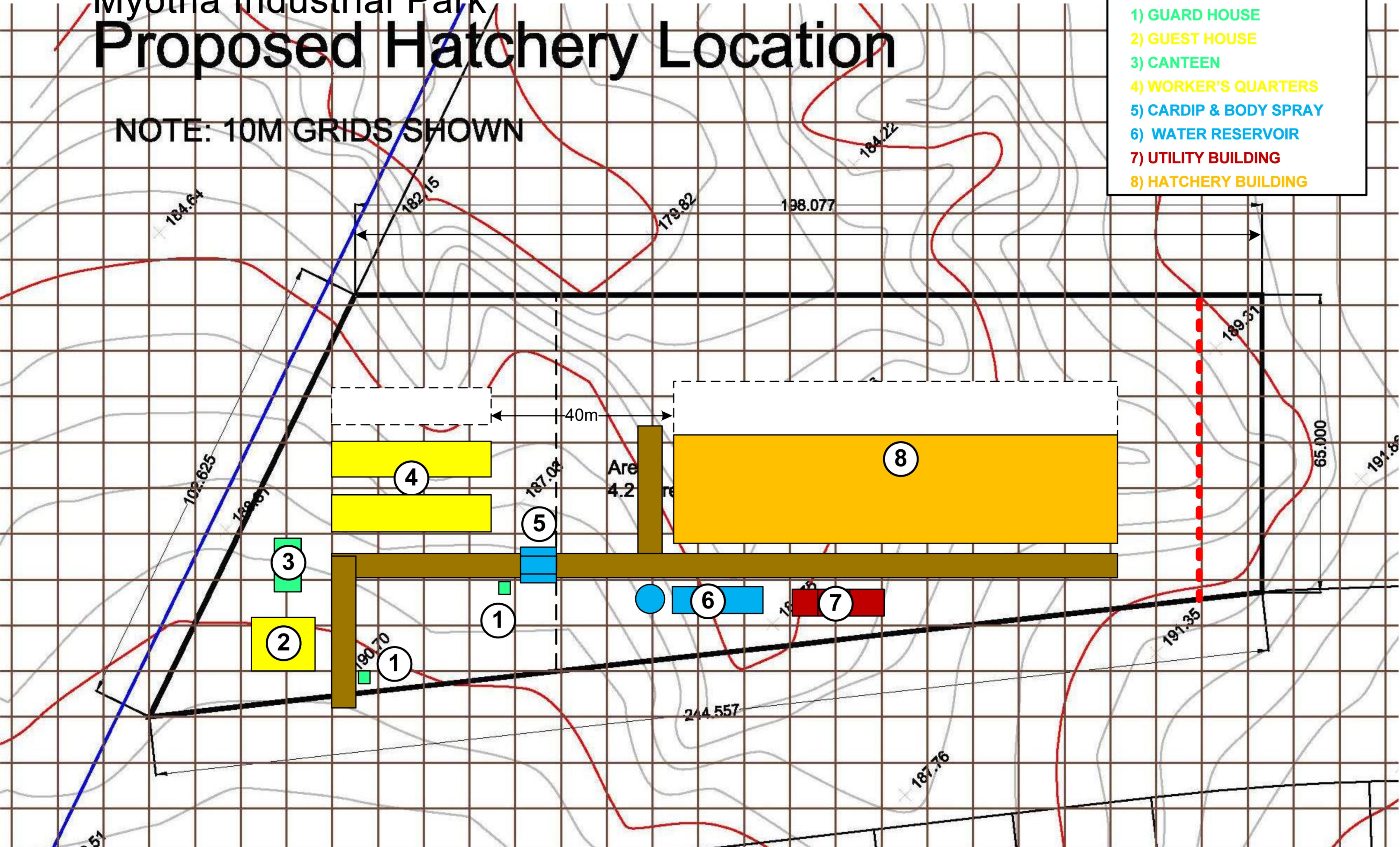
LEGEND:

1.) GUARD HOUSE 2,5 x 2,5 m2.
2.) CARDIP 1 8 x 8 m2.
3.) GUEST HOUSE 12,5 x 20 m2.
4.) STAFF QUARTERS 8 x 38 m2.
5.) POWER HOUSE & WORKSHOP 6 x 20 m2.
6.) WATER RESERVOIR 6 x 20 m2 - OVERHEAD TANK 3 x 3 m2.
7.) OFFICE & EGG ROOM. WAREHOUSE 8 x 56 m2.
8.) CARDIP 2, MAIN SHOWER, & LAUNDRY 8 x 21 m2.

Master Layout Plan(Hatchery)

Myotha Industrial Park

Proposed Hatchery Location



Agreement

**FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY
MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)**

Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited
(PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO. **(12 October 2016)**



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited (PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

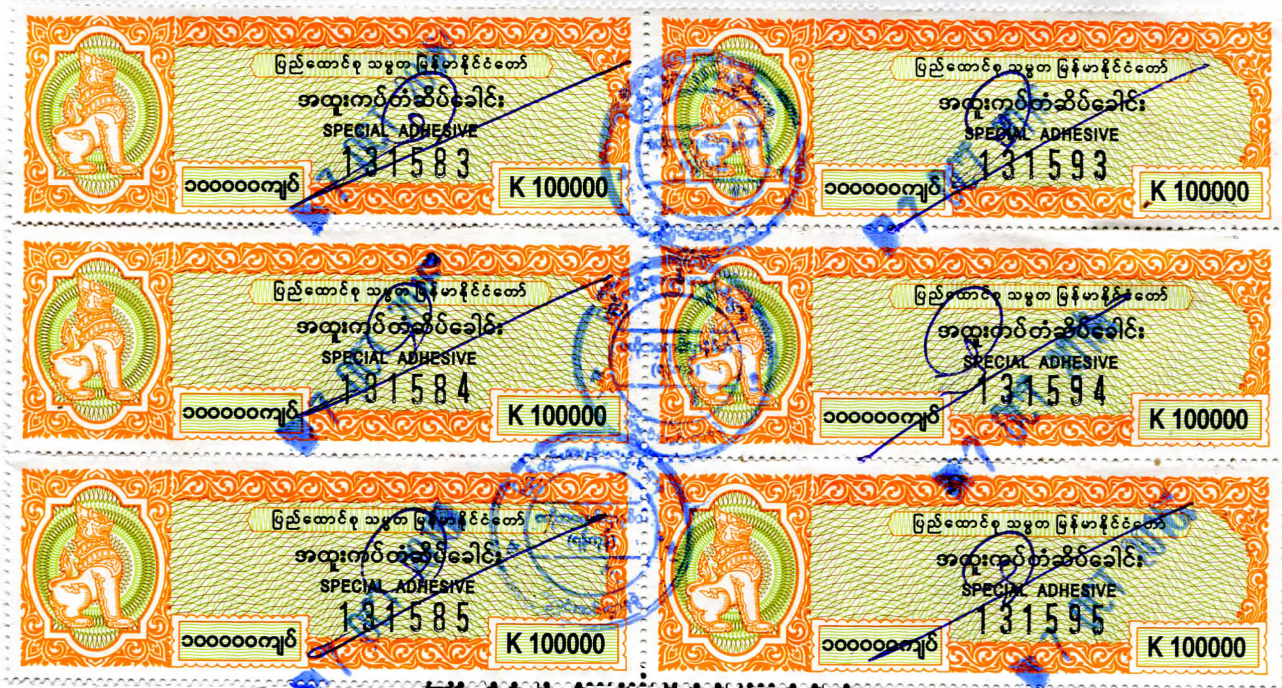
Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited
(PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited
(PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

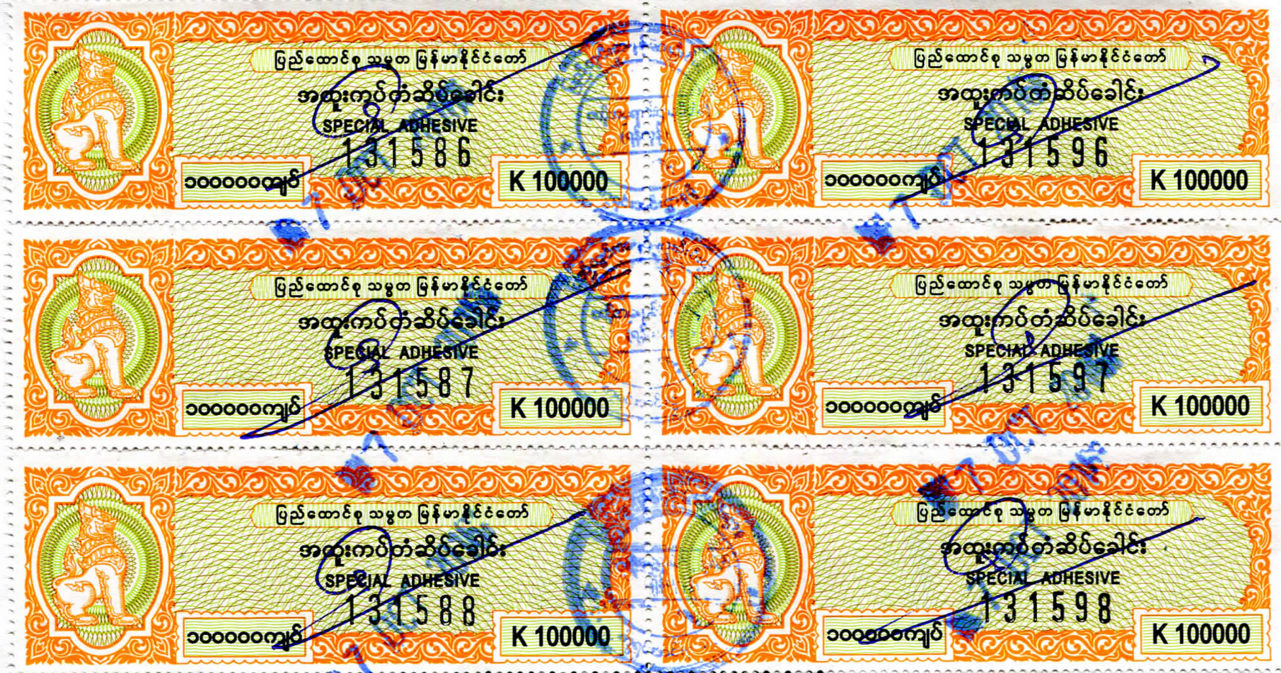
Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited (PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited (PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited
(PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited
(PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.



Agreement

FOR THE LEASE
OF 54.2 ACRES OF INDUSTRIAL LAND IN THE MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL PARK (MIP)

Between

Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited
(PARTY A)

And

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd. (PARTY B)

CONTRACT NO.

TABLE OF CONTENTS

THIS LEASE AGREEMENT is made on **12 October 2016**

BETWEEN:

MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL DEVELOPMENT PUBLIC COMPANY LIMITED (MMID)-(hereinafter referred to as "Party A")

Legal Address 26th Street Between58 & 60th Streets
Aung Myae Than Zar
Mandalay
The Republic of the Union of Myanmar

Legal Representative

Name : Dr Tun Tun Aung
Position : Managing Director
Nationality : Myanmar Citizen

AND

JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd (hereinafter referred to as "Party B")

Legal Address : No. 264, 6th Street
Yangon Industrial Zone
Mingalardon, Township
Yangon Region
The Republic of the Union of Myanmar

Legal Representative

Name : Mr. Mark Gerald Eman
Position : Managing Director
Nationality : Indonesian Citizen

WHEREAS:

A. Party A undertakes that it is the developer of the Mandalay Myotha Industrial Park and it has the right to sell, lease or any other kinds of dispose of industrial plots of land in the industrial park and undertakes that it has obtained the legal and valid land use certificate and is hereby permitted to transfer the right to the use of the Land Parcels.
B. Party B is a foreign company and intends to invest in the Mandalay Myotha Industrial Park and wishes to get a grant of industrial land Parcels as an "Investor" for the long time investment.
C. Pursuant to the laws of the Republic of the Union of Myanmar and other relevant national and local stipulations, Party A and Party B have through negotiations reached a mutual understanding with regard to the lease of the property more particularly defined in Article 2 of this Lease Agreement (hereinafter referred to as the "Land Parcels") and hereby agree to enter into this Lease Agreement.

CHAPTER 1 GENERAL PRINCIPLES

Article 1 Party A and Mandalay Industrial Management Committee (hereinafter to as "MIMC") which is under the Mandalay Region Government Body of the Republic of the Union of Myanmar ("MRG"), have entered into a Business Agreement of Beneficial Co-operation with the Income Sharing System for the Construction of Industrial Park (Myotha) to Construct and Develop the Myotha Industrial Park Project (hereinafter in called "Project") having profit sharing and cooperation, dated 9 January 2013 (hereinafter referred the Assignment Agreement). According to the Assignment Agreement made by the Party A and MIMC, Party A holds a 90 year leasehold interest in the Land and is a Developer of the Project and which has right to lease of the Land Parcels.

CHAPTER 2 AREA, TENURE AND USE OF THE LAND PARCELS

Article 2 The area of the Land Parcels total 54.2 Acres which has been duly surveyed and accepted by Party A and Party B as final and official. The location of the Land Parcels are more particularly set out on the Land Survey Plans for the Land Parcels attached hereto as Annexure 1. Party A agrees to put up boundary points along the perimeters of the Land Parcels to demarcate the Land Parcels.

Article 3 The Tenure of the Land Parcels is for 50 (Fifty) years extendable by 2 (Two) terms of 10 (Ten) years each to enhance industrial development and to promote foreign investment in Myanmar commencing from the date of the Title Document.

Article 3.1 The lease term of the Land Parcels is 50 years plus 10 years extension by 2 Two times commencing from the Title Document. Each extension of 10 years shall be at the option of Party B and start from the end of each then current term.

Article 4 Party B shall only use the Land Parcels for the construction and operation of a breeder farm, hatchery and its attendant facilities and any other purposes approved by Party A. If Party B wishes to change the use of the Land Parcels during the Tenure, Party B shall obtain the prior approval of Party A and shall complete the formalities for examination and approval in accordance with the relevant stipulations.

4.1 Party A warrants that this lease of the Land Parcels ("Lease") is acquiesced by MRG and the Ministry of Home Affairs as land of Industrial purpose suitable for use as a Breeder Farm, Hatchery and its attendant facilities.

4.2 Party A herewith undertakes that after the transfer of the Land Parcels from the Ministry of Home Affair to MRG and from MRG to MMID, Party A shall procure that the official land survey map and official data of the Land Parcels issued by Agricultural Land Management and Statistic Department ("Official Survey Documents") is added as annexures to this Lease Agreement and delivered to Party B.

4.3 Party B has the free right to alter the objective of business and the right to sub-lease whole or partially of the Land Parcels and the right to instruct the Party A to transfer the Lease to such third party as indicated by Party B.

4.4 In accordance with the master plan of industrial zone, Party A will fulfill and install all facilities and infrastructure including those referred to in Chapter 6 (Infrastructure).

Article 5 Within 90 days of the signing of this Lease Agreement, Party B shall submit to Party A the following main documents:

(a) Overall site plan;

(b) Architectural design plans (including building layout, elevation and cross section plans);

(c) Construction schedule with a maximum period of 3 years duration from the date of approval of the building plans and construction permits

CHAPTER 3 LAND PRICE, MAINTENANCE & ADMINISTRATION FEES AND METHOD OF PAYMENT

Article 6 Party A and Party B hereby agree that the upfront, lump-sum, all-in, lease price (hereinafter referred to as the "Land Price") for the Land Parcels for the entire term comprising an initial lease term of 50 years and two further extensions of 10 years each **shall be United States Dollars totaling $5,483,414**). Party B shall pay to Party A the Land Price in accordance with the provisions in Article 7 and Article 8 of this Lease Agreement. No further payments shall be due from Party B upon each extension.

Party B shall pay a fixed fee per square foot per month (net of any tax) as Maintenance and Administration charge starting from the date of completion of the infrastructure development stated in the Lease Agreement at the rate charged to the other owners and tenants of the project and if a number of rates are used, then at the most favorable rate charged.

Article 7 Payment Schedule

The Land Price shall be paid by Party B to Party A by instalments per the following schedule

Land size	Cost (USD) per acre	Total	Payment Schedule
50 Acres (for breeding farms)	$ 101,170	$ 5,058,500	**For 25 Acres:** US$ 1,264,625 due October 2016; US$ 1,264,625 due December 2016; **For 20 Acres:** US$1,011,700 due June 2017; US$1,011,700 due September 2017 **For 9.2 Acres** US$ 930,764 due March 2018
4.2 Acres (for hatchery)	$ 101,170	$ 424,914	
Total 54.2 Acres	**$ 101,170**	**$ 5,483,414**	

7.2 Party B shall make payment of the Land Price in Myanmar Kyat or United States Dollars If paid in Myanmar Kyat, the exchange rates between Myanmar Kyat and United States Dollars shall be based on the market rate agreed to by the Parties at the time of payment.

7.3 If the due date for any payment falls on a Saturday, Sunday or public holiday in the Republic of the Union of Myanmar, that date shall be extended to the next succeeding day which is not a Saturday, Sunday or public holiday.

Article 8 If Party B fails to pay to Party A the Land Price and/or interest in accordance with the provisions of this Lease Agreement or breach any terms and conditions of this Lease Agreement; and Party B, within a reasonable period of at least 30 days from receiving of a written notice from Party A, still fails to pay the due monies or put right its action of breaches, Party A shall been entitled to proceed with all or any of the following actions:

8.1 unilaterally terminate this Lease Agreement by giving notice in writing to Party B; and

8.2 resell or lease or otherwise dispose of or deal with the right to the use of the Land Parcels as it shall deem fit;

And if Party A exercises its rights under 8.1 and 8.2, it shall refund to Party B all instalments (without interest) paid by Party B to Party A.

Article 9 Party B understands and agrees that the application for a Lease Certificate (hereinafter referred to as the "Title Document") is conditional on Party A receiving 90% the Land Price referred to in Article 6 in full together with interest (if any) accrued thereon, in accordance with the provisions in Article 6 and Article 7.

CHAPTER 4 MATTERS RELATING TO TRANSFER AND REGISTRATION

Article 10 Party B shall be entitled upon execution of this Lease Agreement, to have possession of the Land Parcels and commence construction on the Land Parcels.

Article 11 Party A hereby commits and warrants to Party B that:-

11.1 Party A has obtained the legal and valid land use certificate and is hereby permitted to transfer the right to the use of the Land Parcels and to grant to Party B the rights and interests contemplated by this Lease Agreement and the Title Documents;

11.2 The Land Parcels is free from any liens, mortgages, guarantees, tenancies or other third party rights in any form (including any right to compensation for land acquisition) which may prevent Party B from executing its right to the use of the Land Parcels and/or to quiet and peaceful enjoyment of the Land Parcels;

11.3 Party A shall transfer the right to the use of the Land Parcels to Party B upon receipt in full all money together with interest (if any) due to Party A in accordance with the provisions of this Lease Agreement.

11.4 Party A shall offer full assistance to Party B in:

(a) its submission for examination, notarization and registration of this Lease Agreement;

(b) its procurement of the issue of the Title Document of the Land Parcels from MRG;
(c) its caveating its interests under this Lease Agreement and the Title Document against the Land Parcels; and its utilization of roads, electricity, water supply and telecommunication.

Article 12 Party B shall bear all stamp duty. As from the date of issue of the Title Document, Party B shall bear all taxes and relating to its lease of the Land Parcels.

Article 13 Party A hereby acknowledges and agrees that upon the issue of the Title Document, the rights, interests and obligations set out in this Lease Agreement shall be transferred to and borne by Party B together with the right to the use of the Land Parcels.

Article 14 Party A agrees and undertakes to Party B that it will not sell (transfer or dispose of any part of its interest in) or encumber the Land Parcels unless it has first procured that its buyer, or the holder of the encumbrance (as the case may be) enters into a deed of ratification by virtue of which it becomes a party to this Lease Agreement, entitled to its benefits and bound by its provisions. Further Party A agrees to permit Party B to caveat its interest (to the extent permitted by law and practice of the Agricultural Land Management and Statistics Department) in the Parcels Land against Party A's grant over the Land Parcels.

Article 14A In the event Party A shall become insolvent, or the Land Parcels shall come under the management of a Receiver and/or Manager, liquidator or the Official Assignee or equivalent, Party A shall to the fullest extent permitted by law, procure that any dealing with the Land Parcels (eg by public auction) by such Receiver and/or Manager, liquidator, Official Assignee or equivalent is done subject to Party B's rights under this Lease Agreement.

CHAPTER 5 LAND CONDITION

Article 15 Upon the expiration of the initial term of 50 years, the tenure of this Lease shall be automatically extended for a further two terms of 10 years each, subject only to Party B having the requisite MIC license for its continued ownership and operation of the facilities on the Land Parcels. To the extent required by MIC, Party A agrees to enter into such formal extension of this Lease Agreement as Party B may require.. For the avoidance of doubt, no further payment is required from Party B for such automatic extension.

Article 16 Party B has inspected the Land Parcels before the signing of this Lease Agreement and hereby confirms that it has full knowledge of and is satisfied with the location, state, condition, access and all other visible respects of the Land Parcels, including but not limited to its ground levels, topography and soil conditions. Party B shall be deemed to have knowledge of the nature and effect thereof with regard to the same and shall accept the Land Parcels in its existing state and condition. Party B shall not be liable for any pollution or other matter existing on or under the Land Parcels that was not a result of its construction and/or operation of the facilities on the Land Parcels.

Party B shall use the Land Parcels only in accordance with the land use conditions (as set out in Annexure 2).

Article 16.1.Mineral resources, treasures, gems and other natural resources discovered from in or under the Parcels during the term of the agreement shall be property of the Myanmar Government. They shall have the right to excavate the aforesaid in accordance with the laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar subject to the Lessee's right to compensation for losses suffered including but not limited to and damage or destruction of the Lessee's facilities and or any of the Lessee's property on the Land Parcels.

Article 17 Party B shall erect information signboards on the Land Parcels in compliance with the unified specifications to be provided by Party A to Party B as soon as practicable following issuance of the Title Document and the provision of the unified specifications, whichever is the later.

CHAPTER 6 INFRASTRUCTURE

Article 18 The Land Parcels delivered by Party A to Party B shall have been completed with the works herein contained:

Party A has designated an electricity switching station in the vicinity of the Land Parcels for the supply of electricity to the Land Parcels. Party B shall at its own cost and expense engage the competent authorities approved to construct or install power supply cable from the electricity switching station to the Land Parcels;

18.1 Party A shall provide a road from which Party B may (at its own cost and expense) construct an ingress and egress access (the "Access") for the Land Parcels as approved by Party A and shall construct and maintain the Access using materials and workmanship of appropriate quality and standards so as not to cause any damage to the public basic infrastructure. To the extent Party B requires wayleaves from the lessees of adjacent plots to build this Access, Party A agrees to procure these for the benefit of Party B.

Article 19 Party B shall at its own cost and expense apply to the relevant authorities and accept the examination in accordance with the stipulations set by such authorities for the supply of electricity, gas, water, telecommunications, broadband high-speed internet, and other utility supplies (hereinafter referred to as the "Utilities") to the Land Parcels.

Article 20 Party B shall pay in accordance with the relevant stipulations for all fees, including but not limited to turning on fees, engineering fees, increased capacity fees and all such other fees payable for the supply of all such electricity, gas, water, telecom and other utility supplies to the Land Parcels.

CHAPTER 7 FORCE MAJEURE

Article 21 No Party shall be considered to be in breach of this Lease Agreement and therefore be liable for any loss or damage caused by delay in the performance or non-performance of any of its obligations under this Lease Agreement when the same is occasioned by an "Event of Force Majeure"- that is to say any circumstances whatsoever beyond the reasonable control of the affected Party which directly or indirectly prevent or impede the due performance of this Contract, including but not to be limited to the following matters:

21.1 war or hostilities; and/or
21.2 earthquake, flood, typhoon, fire or other natural disaster.
21.3 during the payment of Land Price and/or during the construction of the period, both parties agree that the payment schedule and/or completion date of project shall be mutually adjusted in the event of Force Majeure.

Article 22 A certificate or confirmation issued by the relevant administrative department

of the MRG or an on governmental authoritative organization in the Republic of the Union of Myanmar shall be accepted by the Parties as proof that the said Event of Force Majeure has occurred.

Article 23 Should any such Event of Force Majeure occur the affected Party shall notify the other Party in writing within fifteen (15) days and shall use its reasonable endeavours to resume prompt performance as soon as such Event of Force Majeure shall have ceased, and the time for any such Party's performance shall be extended for a period equal to the time lost by reason of the delay which shall be remedied with all due dispatch in the circumstances.

Article 24 The respective obligations of the Parties hereto under this Lease Agreement shall be suspended during the continuance of any of the aforesaid events and neither Party shall claim from the other Party any damages, compensation or for loss of any kind whatsoever arising from or attributable whether directly or indirectly to the occurrence of any of the aforesaid events. However, the unaffected Party shall have the right to terminate this Lease Agreement and therefore be free from all the obligations under this Lease Agreement, if any of the aforesaid events shall continue beyond a period of ninety (90) consecutive days.

CHAPTER 8 WARRANTY AND REPRESENTATION

Article 25.1 Each party (where applicable) represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the right power, sound financial standings and authority to enter into this Lease Agreement.

Article 25. 2 Party A represents, warrants and covenants that:

(a) It is the sole legal and beneficial owner (free from any and all encumbrances) of the Land Parcels with the sole and exclusive power to grant this Lease (including the two extensions) contemplated by this Agreement to Party B.

(b) That this Lease Agreement is valid, legal, binding and enforceable against Party A and is enforceable as a right in rem against all third parties and the world at large, including MRG and MIMC.

(c) It has removed or otherwise relocated all settlers on or occupiers or users of the Land in accordance with Applicable Laws and, where necessary or prudent, provided adequate compensation for such removal or relocation.

(d) The land is free from any and all liens, charges, encumbrances or other claims of whatever nature; and

(e) The land is duly registered as land for industrial and/or commercial use.

CHAPTER 8 NOTICE

Article 26 Notices to Party A and Party B shall be issued to their respective addresses as follows:

Party A: Myotha Industrial Development Public Company Limited

Recipient : Managing Director

Address : No (514/8), 26th Street Between 59 & 60 Streets
Maha Zayyar Bon Quarter, Aung Myay Thar Zan Township

Mandalay
The Republic of the Union of Myanmar
Fax: 02-73088
jackhong@mmidproject.com

Party B: JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd

Recipient	:	Managing Director
Address	:	No. 264, 6th Street Yangon Industrial Zone Mingalardon, Township Yangon Region The Republic of the Union of Myanmar Fax: NA Email: eman.gerald1@gmail.com

Article 27 If Party A or Party B wishes to change the above-mentioned correspondence address or fax number, it shall inform the other Party of the new correspondence address or fax number fifteen (15) days before such change.

Article 28 If the notice is sent by facsimile or email, it shall be deemed to be received on the date of transmission; if the notice is sent by hand, it shall be deemed to be received on the date of delivery to the address stipulated; if the notice is sent by registered post, it shall be deemed to be received on the fourteenth (14th) day after the date of posting. In each case, if the notice is received on a Saturday, Sunday or public holiday, it shall be deemed to have been received on the next following working day.

CHAPTER 9 APPLICABLE LAW AND DISPUTE RESOLUTION

Article 29 The execution, validity, interpretation and performance of this Lease Agreement and the resolution of any dispute arising from or in relation to this Lease Agreement shall be governed by the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

Article 30 Any question, dispute or difference between the Parties arising from the execution, performance or otherwise in connection with this Agreement shall first be resolved through amicable negotiation and friendly consultation between the Parties. If no resolution is reached within 90 days of the notice by any Party requesting for resolution through negotiation and consultation, the question, dispute or difference shall be submitted for final resolution by arbitration under the Republic of the Union of Myanmar Arbitration Law (2016) for the time being in force.

Article 31 Each Party shall be entitled to appoint one arbitrator and the third arbitrator shall be appointed by the first two (2) arbitrators and shall be the chairman of the proceedings. In the event that any party fails to appoint an arbitrator within 30 days of the notice of arbitration, or if the third arbitrator is not appointed within 45 days of the notice of arbitration, such arbitrator shall be appointed by the court or such other body required by law. Any award or determination by the arbitrators is final and binding on both Parties. The arbitration proceedings shall be conducted in the Myanmar language. During the course of arbitration, this Agreement shall continue to be performed in all respects except for the relevant provision affected by the question, dispute or difference submitted for arbitration.

Article 32 Party A and Party B hereby represent and warrant that each of them shall carry out their respective obligations under this Lease Agreement from the date on which this Lease Agreement comes into effect until the full performance thereof.

CHAPTER 10 VALIDITY OF CONTRACT AND OTHER MATTERS

Article 33 This Lease Agreement shall come into effect upon signing by Party A and Party B.

Article 34 The headings in this Lease Agreement shall not be used to construe or interpret this Lease Agreement.

Article 35 This Lease Agreement is written in and entered into, in the Myanmar and English language and both languages shall have equal validity. If there is any conflict or inconsistency between the Myanmar text and the English text, the English text shall be the governing and prevailing version.

Article 36 Save that it is not inconsistent or in conflict with the provisions of this Lease Agreement and the Assignment Contract, and any Republic of the Union of Myanmar law and regulation, Party A and Party B may enter into any supplemental contract in respect of any matter for which no provision or adequate provision has been made in this Lease Agreement. The supplemental contract(s), the schedules and the annexures to this Lease Agreements shall form part of this Lease Agreement and shall have equal force and effect in law as this Lease Agreement.

Article 37 This Lease Agreement constitutes the entire rights and obligations between Party A and Party B and shall supersede any prior expression of intent, understanding, discussion, representation, warranty, undertaking or promise (whether express or implied, oral or written) made by one Party of its agent to the other Party or its agent with respect to this transaction.

IN WITNESS WHEREOF the representatives of Party A and Party B have executed this Lease Agreement on the date first written above

MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL DEVELOPMENT PUBLIC CO., LTD. ★ MMID ★

Dr. Tun Tun Aung
Managing Director
Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Ltd.

Mr. Mark Gerald Eman
Managing Director
JAPFA Comfeed Myanmar Pte. Ltd

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD ★ No............ Date...........

ANNEXURE 1: LAND SURVEY PLAN FOR THE LAND PARCELS

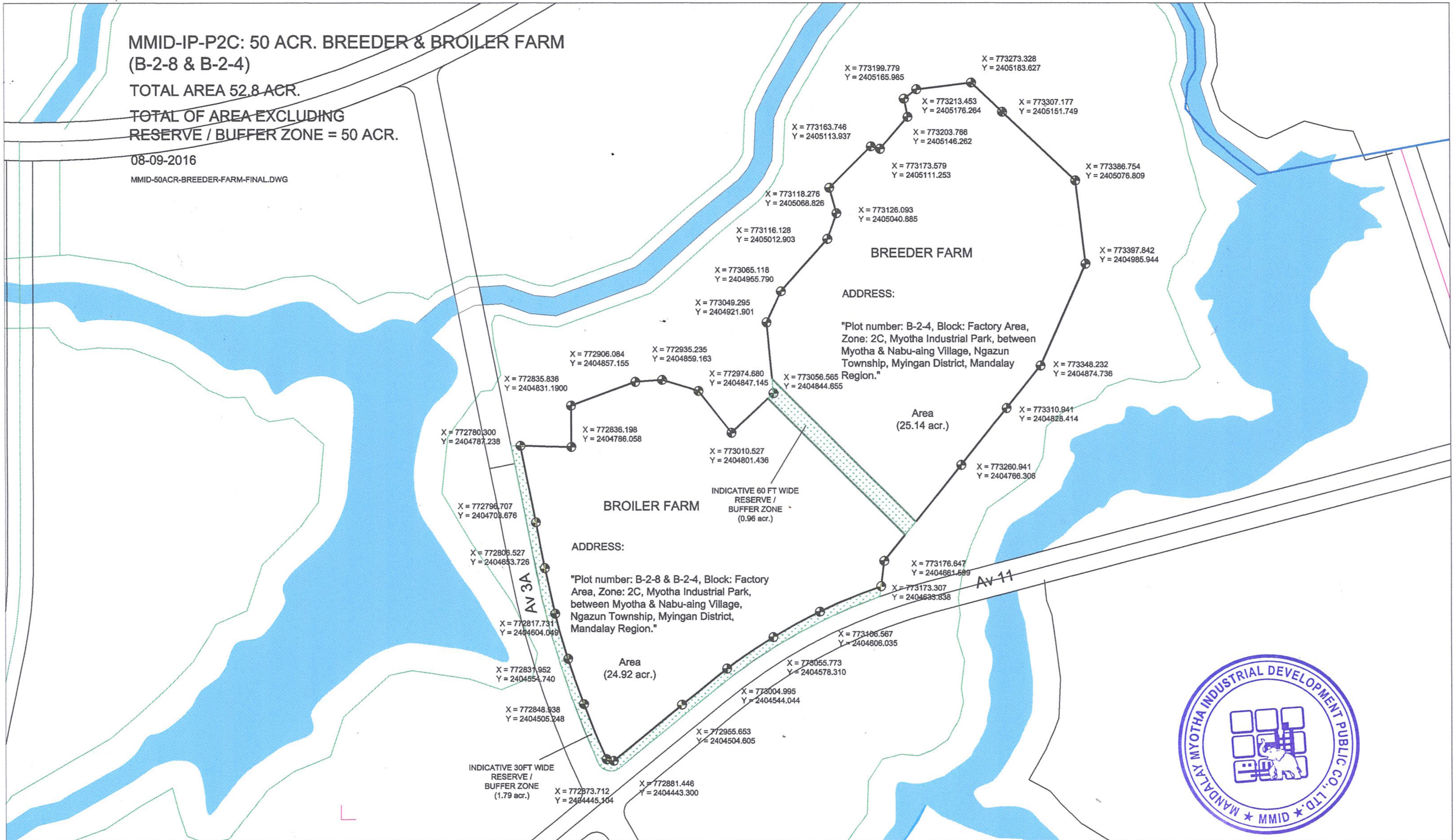
MMID-IP-P2C: 50 ACR. BREEDER & BROILER FARM (B-2-8 & B-2-4)

TOTAL AREA 52.8 ACR.

TOTAL OF AREA EXCLUDING RESERVE / BUFFER ZONE = 50 ACR.

08-09-2016

MMID-50ACR-BREEDER-FARM-FINAL.DWG



REV	BY	DATE	DESCRIPTION
A	YN	07.10.16	FOR INFORMATION

MMID's TECHNICAL DEPARTMENT REVIEW
- ☐ CHECKED
- ☐ ISSUED FOR APPROVAL
- ☐ ISSUED FOR SUBMISSION

MMID's PRODUCTION / SUPERVISION REVIEW
- ☐ APPROVED FOR SUBMISSION
- ☐ APPROVED NO SUBMISSION REQUIRED
- ☐ REVISE AND RESUBMIT

Q.P. / P.E. REVIEW
- ☐ APPROVED
- ☐ APPROVED WITH COMMENTS
- ☐ REJECTED

FINAL COMBINED STATUS

MAIN CONTRACTOR

	NAME
CHECKED	
DRAWN	YN
SCALE	NTS
DATE	07/10/2016

DOCUMENT TITLE

MMID: JAPFA_BLOCK_COORDINATES

PHASE-2C

-

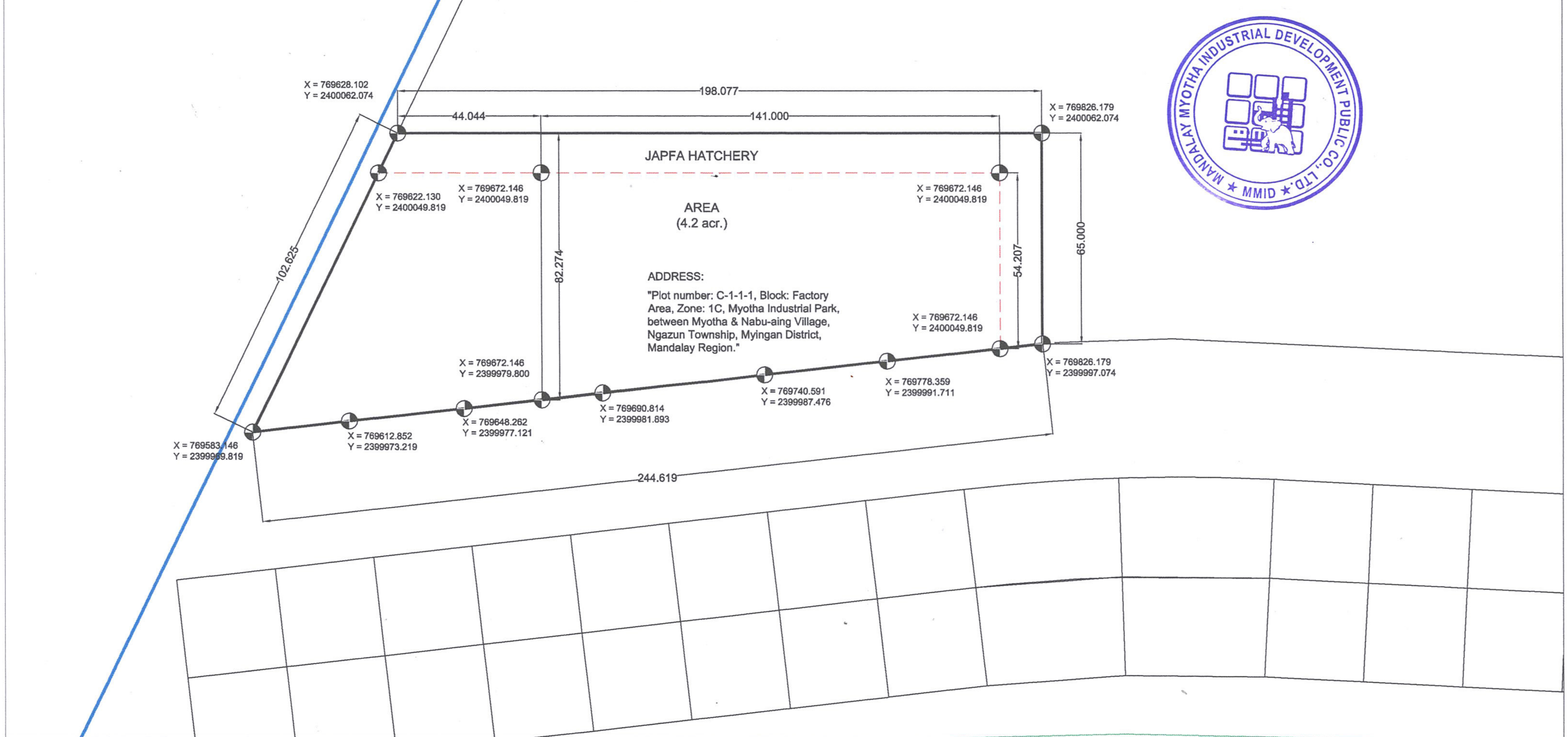
SHEET 1 OF 0

PROJECT	ORIGINATOR	DISCIPLINE	ZONE	PHASE	TYPE	NUMBER	REV
- -	M M I D	MT H	I P	2 C	SU R	2 0 1	A

MMID-IP-P1C: HATCHERY (C-1-1-1)

08-09-2016

MMID-50ACR-BREEDER-FARM-FINAL.DWG



A	YN	07.10.16	FOR INFORMATION
REV	BY	DATE	DESCRIPTION

MMID's TECHNICAL DEPARTMENT REVIEW
- ☐ CHECKED
- ☐ ISSUED FOR APPROVAL
- ☐ ISSUED FOR SUBMISSION

MMID's PRODUCTION / SUPERVISION REVIEW
- ☐ APPROVED FOR SUBMISSION
- ☐ APPROVED NO SUBMISSION REQUIRED
- ☐ REVISE AND RESUBMIT

Q.P. / P.E. REVIEW
- ☐ APPROVED
- ☐ APPROVED WITH COMMENTS
- ☐ REJECTED

FINAL COMBINED STATUS

MAIN CONTRACTOR

CHECKED: NAME
DRAWN: YN
SCALE: NTS
DATE: 07/10/2016

DOCUMENT TITLE
MMID: JAPFA_BLOCK_COORDINATES
PHASE-1C
-

SHEET 1 OF 0

PROJECT	ORIGINATOR	DISCIPLINE	ZONE	PHASE	TYPE	NUMBER	REV
- -	M M I D	MT H	I P	1 C	SU R	1 0 2	A

ANNEXURE 2: LAND USE CONDITIONS in relation to the Land Parcels

1. BOUNDARY

1.1 Before the use of the Land Parcels by the Party B, Mandalay Myotha Industrial Development Public Company Limited (herein after referred to as "PARTY A") together with Party B shall verify each of the boundary markings as marked in the" red-line" map. After on site verification, the two parties (PARTY A and the Party B) will confirm that the land area is correct by endorsing on the map of the Land Parcels and by demarcating the ground. The boundary markers must be protected by Party B and shall not be privately removed. In the event that the boundary signs are removed or damaged, Party B shall immediately inform PARTY A so that re instatement of the boundary markers can be done by the appropriate authority. All the expenses shall be borne by Party B.

2. CONDITIONS FOR USE OF LAND

2.1 Party B shall comply with the requirements for the Land Parcels approved by PARTY A. These are based on the Master Plan, Development Guide Plan (DGP) and MIP Handbook.

2.2 The architectural design applied within the Land Parcels shall comply with the existing applicable Myanmar national standards and rules of architectural design.

3. UTILITY CONNECTIONS

3.1 Water, telecommunications and electricity-Party B shall bear the cost of water, telecommunications and electricity connections and that for construction of the road entrance.

4. DESIGN, CONSTRUCTION AND COMPLETION

4.1 The architectural design and purpose within the Land Parcels shall comply with the requirements of the land use. Matters pertaining to transportation, laying of pipelines, fire safety, environmental protection, civil defense and waterway shall be submitted to the relevant departments for approval before construction and such matters shall be managed by an agency appointed by the government. All expenses there by incurred shall be borne by Party B

4.2 Party B shall complete construction within three (3) years from approval of the building plans and construction permits for the breeder farm, hatchery and its attendant facilities of the execution of this Lease Agreement. Party B may, six (6) months before the expiration of the stipulated period, apply to PARTY A with sufficient reasons for an extension of time, or in the event of a large development, or in the event of force majeure or other exceptional circumstances and PARTY A shall grant such extension acting reasonably

4.3 In the event of a large investment project, Party B may schedule the construction on a phased basis. This schedule will be provided to Party A subject to the terms of this agreement

4.4 Except the events of Force Majeure, if Party B fails to comply with the completion period for construction referred to in Annexure 2, and fails to apply for an extension of such completion period, or is unable to obtain approval for an extension in accordance with Clause

4.2, PARTY A shall be entitled to purchase the land back from Party B at the original Land Price.

5. CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

5.1 The responsibilities to be borne by Party B with regard to the surrounding environment and facilities when carrying out construction and maintenance within the Land Parcels include:

(1) Not occupying or damaging the land and facilities beyond the Land Parcels with construction materials or discarded articles (sand, broken stones, construction debris). Approval from the government shall be obtained for any obstruction of municipal roads.

Party B shall discuss with Party A of land beyond the Land Parcels for any temporary use of such land. If the use of such land has not been pre-approved by the government, Party B shall apply to the appropriate authority for approval and shall pay the requisite land use fees, and Party A shall support such application and co-operate with Party B in obtaining such approval.

(2) No dumping, storing or depositing any materials or debris, or carrying out any construction activities in the common areas without the approval of the relevant departments.

(3) Party B shall ensure the proper discharge of sewage, waste, foul-smelling items or any waste which pollutes the environment and not to cause any damage to the surrounding environment. The discharge of sewage into the sewerage system of the industrial park shall comply with the relevant statutory requirements. Any discharge of gaseous waste, dust particles, smoke or any emission of noise or discharge of chemicals shall be in accordance with the regulations set by the regulatory authority for environment.

5.2 Party B shall not develop, destroy or excavate neighboring or other land. During the period of the land use right, Party B shall not damage the municipality facilities within the Land Parcels and in neighboring land parcels.

5.3 Before construction or maintenance, Party B shall familiarize itself with the drains, water ways (including hose reel), cables, wires and the location of other facilities on the Land Parcels and those of the neighboring land based on, (and subject to its receipt of) the master plan that Party A shall provide to Party B, and shall submit a plan relating to the use thereof to the relevant departments with the co-operation and assistance of Party A. Party B shall not commence work before obtaining approval. Party B shall bear all cost of re-routing, re-construction or re- installation of the above facilities.

5.4 Party B shall, within the designated areas of the Land Parcels, be responsible for the cultivation, management and promotion of the greenery.

5.5 (1) Proper lighting, traffic signals and other necessary signs shall be provided by Party A for all roads within the Land Parcels, for the use of fire-engines, roads for vehicles and pedestrians, designated areas for trees and shrubs, parking lots and other vacant land for the proper functioning and safety of such facilities.

5.5 (2) The various fire safety facilities and installations on and under (if any) the Land Parcels and in the buildings thereon shall comply with fire safety regulations, and the proper

function of such facilities shall be ensured.

5.5 (3) Party B shall permit all government officials, public security officers, firemen, fire-engines, ambulances, engineering vehicles and other equipment and vehicles required in the event of an emergency, entry into the Land Parcels or all completed and uncompleted buildings and structures there onto perform official duties.

6. SUPERVISION AND INSPECTION

6.1 During the period of the land use right, PARTY A is entitled to inspect in working hour by giving notice to Party B. Party B shall not object to and cause any obstruction thereto.

6.2 Party B shall not occupy land beyond the Land Parcels for whatsoever reasons (including the deposit of articles or appliances) without any approval, otherwise, Party B shall be dealt with as an unlawful occupant of that land.

6.3 Party B shall carryout the construction within the Land Parcels in accordance with the stipulated purpose of use of the Land Parcels being to construct own and operate a breeder farm, hatchery and its attendant facilities and the approved project design plans.

6.4 Party B shall not willfully demolish, alter or reconstruct the buildings within the Land Parcels without approval from PARTY A, such approval not to be unreasonably withheld. In the event the prior approval of PARTY A has not been obtained, PARTY A shall have the right to instruct Party B to reinstate or demolish the un-authorized demolished, altered or reconstructed building (as the case may be). In the event of non-compliance to reinstate or demolish the building, PARTY A shall have the right to enforce its order. All fees and expenses shall be borne by Party B.

Straight2Bank Print Page Close Window

Standard Chartered | Proud supporter of THE GLOBAL GOALS For Sustainable Development

Operating Account Consolidated Statement

Reports > Cash Reporting > Operating Account Consolidated Statement

Company :	JAPFA LTD		
Account Number :	0170207331		
Post Date From :	01/01/2017	**Post Date To :**	31/01/2017
Currency :	United States Dollar	**Debit / Credit :**	Both
Transaction Amount From :		**Transaction Amount To :**	

Report ID : QLDS0606R **Generated On :** 01/02/2017

JAPFA LTD (Company)

0170207331 (Account Number)

Account Name :	JAPFA LTD		
Bank :	SCBLSGSGXXX		
Currency :	United States Dollar	**Branch :**	001
Opening Ledger Balance :	8,774,496.03	**Closing Ledger Balance :**	18,423,752.90
Opening Available Balance :	8,774,496.03	**Closing Available Balance :**	18,423,752.90
Opening Balance As On :	03.Jan.2017	**Closing Balance As On :**	31.Jan.2017

Transaction Date	Value Date	Transaction Reference	Customer Reference	Processing Branch	Cheque Number	Debit Credit	Transaction Amount	Transaction Details	Transaction Type
03.Jan.2017	03.Jan.2017	IT10501612311331		001		C	937.00	IT10501612311331 JAPFA COMFEED INDIA PRIVATE FROM 915020007465993JAPFA COMFEED IN ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:2016123000119844 BNF:0170207331 JAPFA LTD . SG OBI: /RFB/1636OTT1600566 REMITTANCE TOWARDS REIMB OF EEP TRAINING PROG RAM FEE INV NO 11011.16 CHG:SHA ORG.C:915020007465993 JAPFA COMF EED INDIA PRIVATE LIMITED PLOT 91,SAKURENAGAR,VIMANNAGAR , PUNE, MH, INDIA ORG.SAXISINBBA07 SBK:SCBLUS33XXX /RFB/1636OTT1600566 REMITTANCE TOWARDS REIMB OF EEP TRAINING PROGRAM FEE INV NO 11011.16	755
03.Jan.2017	03.Jan.2017	0000040		001		C	16,392.40	SCB 143646 (USD) 300270010 Outward Clearing-Credit	32
05.Jan.2017	05.Jan.2017	0000066		001		D	403.68	CASH FEES FOR: 12393406 31/12/2016 GPBS Trsanction-Debit	613
09.Jan.2017	09.Jan.2017	0000096		001	487877	D	503.19	CLEARING CHEQUE 487877 Inward Clearing-Debit	33
10.Jan.2017	10.Jan.2017	0003885		001		D	800,000.00	FUND TRANSFER TO 0102239916 Transfer Deposit-Debit	23
11.Jan.2017	11.Jan.2017	IT10501701115102		001		C	2,880.75	IT10501701115102 JUPITER FOODS VIET NAM LIAB FROM 19129706472014JUPITER FOODS VIE ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:S06701107FD601 BNF:0170207331 JAPFA LTD - 391B ORCHAR D ROAD NO18-08 NGEE ANN CITY TOWER B SINGAPORE 238874 OBI:PAY MENT FOR INVOICE NO: 12008/16 DATE 14 DECEMBER 2016 BBI:/OUR/ CHG :OUR ORG.C:19129706472014 JUPITER FOODS VIET NAM LIABILITY LIMITE D COMPANY LO A2.5, DUONG D2, KCN DONG AN 2 TP TDM, BINH DUONG ORG .SVTCBVNVXXXX SBK:CITIUS33XXX PAYMENT FOR INVOICE NO: 12008/16 DATE 14 DECEMBER 2016	755
13.Jan.2017	13.Jan.2017	OT10501701130022		001		D	3,286,950.00	OT10501701130022 AIH2 PTE LTD OTT - DEBIT TO CUSTOMER FOR REMIT AMOUNT	863

JAPFA LTD (Company)

13.Jan.2017	13.Jan.2017	0001669	001	D	2,000,000.00	FUND TRANSFER TO JUPITER FOODS PTE LTD Transfer Deposit-Debit	23
13.Jan.2017	13.Jan.2017	0004936	001	D	1,000,000.00	FUND TRANSFER TO JAPFA CHINA INVEST P L Transfer Deposit-Debit	23
16.Jan.2017	16.Jan.2017	0002871	001	C	20,000,000.00	FUND TRANSFER FRM ANNONA PTE. LTD. Transfer Deposit-Credit	24
16.Jan.2017	16.Jan.2017	OT10501701160164	001	D	1,282.00	OT10501701160164 ALI AND ASSOCIATES OTT - DEBIT TO CUSTOMER FOR REMIT AMOUNT INV NO PI 6920 6925	863
18.Jan.2017	18.Jan.2017	0000018	001	C	70,689.92	SCB 143647 (USD) 700070010 Outward Clearing-Credit	32
20.Jan.2017	20.Jan.2017	IT10501701203551	001	C	186,497.50	IT10501701203551 1/PT SO GOOD FOOD FROM 19895889991/PT SO GOOD FOOD ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:F60119433147000 BNF:0170207331 JAPFA LTD OBI:PAY TAX INVOICE NO 12007/16 RFB 29T 7RT50070198 CHG:OUR ORG.C:198958 8999 1/PT SO GOOD FOOD 2/JL DAAN MOGOT KM 12 NO 09 2/11460 JAKART A INDONESIA 3/ID/JAKARTA ORG.SCENAIDJAXXX SBK:PNBPUS3NNYC PAY TAX INVOICE NO 12007/16 RFB 29T 7RT50070198	755
20.Jan.2017	20.Jan.2017	IT10501701204614	001	C	7,869.67	IT10501701204614 DONGYINGAUSTASIAMODERNDAIRY FROM 232502969627DONGYINGAUSTASIAMOD ITT - CREDIT TO CUSTOMER/SUSPENSE SBK.REF:2017012000050271 BNF:0170207331 JAPFA LTD 391B ORCHA RD ROAD 18-08 NGEE ANN CITY TOWER B SINGAPORE 238874 OBI:/RFB/1 70120MS10507300 TRAINING PROGRAMME FEE BBI:/INS/CHIPS BEN BANK OF CHINA NY NEW //YORK, NEW YORK USA CHG:SHA ORG.C:232502969627 DON GYINGAUSTASIAMODERNDAIRYFARM CO.LTD DINGZHUANG TOWN GUANGRAO SHAN DONG CHINA ORG.SBKCHCNBJ500 SBK:SCBLUS33XXX /RFB/170120MS10507300 TRAINING PROGRAMME FEE	755
23.Jan.2017	23.Jan.2017	0007117	001	D	3,551,000.00	FUND TRANSFER TO JUPITER FOODS PTE LTD Transfer Deposit-Debit	23
31.Jan.2017	31.Jan.2017	0167268	001	C	4,128.50	CREDIT INTEREST Interest Posting-Credit	904

** **End Of Report** **

Note : Singapore dollar deposits of non-bank depositors are insured by the Singapore Deposit Insurance Corporation, for up to S$50,000 in aggregate per depositor per Scheme member by law. Foreign currency deposits, dual currency investments, structured deposits and other investment products are not insured.

JAPFA

JAPFA COMFEED MYANMAR Pte. Ltd.

No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar.

Tel: +95-9-731 32 741, 09-731 29 720, 09-731 08 415, 09-730 67 110

Tel: +95-1- 639 404, 639 428, 639 429, 639 424, 639 434 - (Ext. 334)

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

No.(1), Thitsar Road, Yankin Township,

Yangon Region.

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD No........... Date..........

Date : :8th May 2017

Subject: : Undertaking for Employee Salary Income Tax payment arrangement.

We "Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd." have proposed to Myanmar Investment Commission to set up "Production and Marketing of Poultry Breeder Farm , Hatchery , Commercial Farm & Contract Farming" in Plot No. C-1-1-1, Block: Factory Area, Zone: 1C, Myotha Industrial Park(MIP), Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.(4.2 acres) and Plot No. (B-2-8 & B-2-4), Block: Factory Area, Zone: 2C, Myotha Industrial Park(MIP), Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.(50 acres).

In such proposed project, Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd undertake to arrange the company employees to pay tax from their salary who earn annual salary income amount above Kyats (20) Lakhs.

Yours Faithfully,

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

JAPFA

JAPFA COMFEED MYANMAR Pte. Ltd.
No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar.
Tel: +95-9-731 32 741, 09-731 29 720, 09-731 08 415, 09-730 67 110
Tel: +95-1- 639 404, 639 428, 639 429, 639 424, 639 434 - (Ext. 334)

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township,
Yangon Region

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No............
Date..........

Date : : 8th May 2017

Subject: : **"Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd." Employee Benefits & Social Welfare Facilities.**

We "Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd." have proposed to Myanmar Investment Commission to set up " Production and Marketing of Poultry Breeder Farm ,Hatchery, Commercial Farm & Contract Farming" Plot No. C-1-1-1, Block: Factory Area, Zone: 1C, Myotha Industrial Park(MIP), Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.(4.2 acres) and Plot No. (B-2-8 & B-2-4), Block: Factory Area, Zone: 2C, Myotha Industrial Park(MIP), Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.(50 acres).

In such proposed project, company will offer the Employee Benefits & Provides Social Welfare facilities as follow:

Employee Benefits

1. Meal Allowance : The company has provided daily meal to all employees depends on the level
2. Uniform : 2 sets of uniform has provided to the permanent employees
3. Annual Bonus : Performance Annual Bonus will be received yearly basis if the company profitable
4. SSB (Social Security Board) : Employee 2%, Company 3%
5. Medical Allowance : 100,000 MMK per year
6. Medical Allowance (Accident in work place) : If an employee, while serving in the service of JAPFA, injuries is occurred by company working environment condition, expenditure for the medical treatment will be covered by the company
7. Eye Care Allowance : 50,000 MMK per 2 years

8. First Married Allowance: : 100,000 MMK will be provided.
Note- Both Bride and Bridegroom are the employees from Japfa, a contribution shall provide only for one person.

9. Give Birth Allowance : 75,000 MMK
Note- If both parents are the employees of Japfa, a contribution shall be provide for one person.

10. For death of employee : MMK 300,000 (Contribution for employee itself)
MMK 200,000 (Contribution for the next of kin of the employees, i.e, father, mother, wife, husband, children)

11. Training : Soft skills training, Technical training will be provided depending on the job requirement

Social Welfare Facilities

1. Car/Transportation : Transportation allowance provided if the distance is far from Factory location/working area
Pool car will be provide for the operational usage
2. Hostel : Hostel provided to the key supervisor and above level
3. Clean & Convenient Canteen with Hygienic & nutritious food
4. Provided two times coffee
5. Provided Purified Drinking water
6. Telephone line
7. Clean and convenient working place with A/C
8. Transportation (A/C Mini Bus)
9. Vocational Training
10. Medical Aid at working places
11. Employee Referral Scheme
12. Sports activities – Doing sports activities such as football, badminton in the units
13. TV provided at unit area

Yours Faithfully,

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

JAPFA

JAPFA COMFEED MYANMAR Pte. Ltd.
No. 264, 6th Street, Yangon Industrial Zone, Mingalardon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar.
Tel: +95-9-731 32741, 09-731 29720, 09-731 08 415, 09-730 67 110
Tel: +95-1- 639 404, 639 428, 639 429, 639 424, 639 434 - (Ext. 334)

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township,
Yangon Region

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No.........
Date.........

Date : : 10 , February 2017

Subject: : "Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd." Corporate Social Responsibility Plan.

We "Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd." have proposed to Myanmar Investment Commission to set up " Production and Marketing of Poultry Breeder Farm, Hatchery, Commercial Farm & Contract Farming" in Plot No. C-1-1-1, Block: Factory Area, Zone: 1C, Myotha Industrial Park(MIP), Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.(4.2 acres) and Plot No. (B-2-8 & B-2-4), Block: Factory Area, Zone: 2C, Myotha Industrial Park(MIP), Between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.(50 acres).

In such proposed project, Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd will subscribe for corporate social responsibility (CSR) (2%) from the net profit. Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd intend to support (25%) of subscribed money to rural development such as road maintenance, educational support to village schools & village library. Another (25%) will be budgeted for health & sport support to villagers and (25%) for villages monastery & Myanmar traditional festivals. The rest (25%) will be use for environmental impact monitoring, mitigation & management.

Yours Faithfully,

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Employee List (Detail)

List of Personal Required for the Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd

(Local Personnel)

Kyat

	Employee Position	**Operation**			**Admin**			**Marketing**			**Total**	
		Qty	**Salary/ month**	**Salary/ year**	**Qty**	**Salary/ month**	**Salary/ year**	**Qty**	**Salary/ month**	**Salary/ year**	**Qty**	**Salary/year**
Breeder Layer												
1	Supervisor	3.00	500,000.00	18,000,000.00							3.00	18,000,000.00
2	Engineer	2.00	300,000.00	7,200,000.00							2.00	7,200,000.00
3	Admin and Store				4.00	200,000.00	9,600,000.00				4.00	9,600,000.00
4	Hen House Operator	12.00	200,000.00	28,800,000.00							12.00	28,800,000.00
5	General labour	12.00	150,000.00	21,600,000.00							12.00	21,600,000.00
6	Driver			-				2.00	250,000.00	6,000,000.00	2.00	6,000,000.00
7	Security	3.00	150,000.00	5,400,000.00							3.00	5,400,000.00
Breeder Broiler												
1	Supervisor	3.00	500,000.00	18,000,000.00							3.00	18,000,000.00
2	Engineer	2.00	300,000.00	7,200,000.00							2.00	7,200,000.00
3	Admin and Store				4.00	200,000.00	9,600,000.00				4.00	9,600,000.00
4	Hen House Operator	12.00	200,000.00	28,800,000.00							12.00	28,800,000.00
5	General labour	12.00	150,000.00	21,600,000.00							12.00	21,600,000.00
6	Driver			-				2.00	250,000.00	6,000,000.00	2.00	6,000,000.00
7	Security	3.00	150,000.00	5,400,000.00							3.00	5,400,000.00
Hatchery				-								
1	Supervisor	1.00	500,000.00	6,000,000.00							1.00	6,000,000.00
2	General labour	4.00	150,000.00	7,200,000.00							4.00	7,200,000.00
Marketing Layer				-								
1	Supervisor	1.00	500,000.00	6,000,000.00							1.00	6,000,000.00
2	Salesman	5.00	200,000.00	12,000,000.00							5.00	12,000,000.00
Marketing Broiler				-								
1	Supervisor	1.00	500,000.00	6,000,000.00							1.00	6,000,000.00
2	Salesman	5.00	200,000.00	12,000,000.00							5.00	12,000,000.00
	Sub-total	**81.00**	**4,650,000.00**	**211,200,000.00**	**8.00**	**400,000.00**	**19,200,000.00**	**4.00**	**500,000.00**	**12,000,000.00**	**93.00**	**242,400,000.00**
				-								
	TOTAL	**81.00**	**4,650,000.00**	**211,200,000.00**	**8.00**	**400,000.00**	**19,200,000.00**	**4.00**	**500,000.00**	**12,000,000.00**	**93.00**	**242,400,000.00**

Employee List (Detail)

List of Personal Required for the Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd

(Foreign Personnel)

US$

	Employee Position	Operation			Admin			Marketing			Total	
		Qty	Salary/ month	Salary/ year	Qty	Salary/ month	Salary/ year	Qty	Salary/ month	Salary/ year	Qty	Salary/year
Breeder Layer												
	Finance And Account				1.00	5,000.00	60,000.00				1.00	60,000.00
	Breeder Layer Manager	1.00	3,000.00	36,000.00							1.00	36,000.00
	Hatchery Layer Manager	1.00	3,000.00	36,000.00							1.00	36,000.00
	Sub-total	**2.00**		**72,000.00**	**1.00**	**5,000.00**	**60,000.00**	**-**	**-**	**-**	**3.00**	**132,000.00**
Breeder Broiler												
	Finance And Account				1.00	5,000.00	60,000.00				1.00	60,000.00
	Breeder Broiler Manager	1.00	3,000.00	36,000.00							1.00	36,000.00
	Hatchery Broiler Manager	1.00	3,000.00	36,000.00							1.00	36,000.00
	Sub-total	**2.00**		**72,000.00**	**1.00**	**5,000.00**	**60,000.00**	**-**	**-**	**-**	**3.00**	**132,000.00**
	TOTAL	**4.00**	**-**	**144,000.00**	**2.00**	**10,000.00**	**120,000.00**	**-**	**-**	**-**	**6.00**	**264,000.00**

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD.

ခေတ်မီမျိုးကြက်ခြံမွေးမြူရေးနှင့် ကြက်ဥသားပေါက်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်

နေရာ ။ မြို့သာစက်မှုဇုန်၊ မန္တလေး

ရက်စွဲ ။

မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်

သတင်း

၁။ မိမိတို့၏ Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd. ၏ ခေတ်မီမျိုးကြက်မွေးမြူရေး နှင့် ကြက်ဥသားဖောက်လုပ်ငန်းသည် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ စက်မှုဇရိယာဘလောက်၊ ဇုန်-(၂)စီ၊ အကွက်အမှတ်(ဘီ/၂-၈ နှင့် ဘီ/၂-၄) နှင့် ဇုန်-(၁)စီ၊ အကွက်အမှတ်(စီ/၁-၁-၁) တို့တွင်တည်ရှိပါသည်။ လူနေရပ်ကွက်နှင့် အဆောက်အဦးများအနေဖြင့် အရှေ့ဖက်တွင်(၊) တည်ရှိပြီး အနောက်ဖက်တွင်(၊) တည်ရှိပါသည်။ တောင်ဘက်ကိုက်(၊) ခန့်အကွာတွင်(၊)ကျေးရွာ၏ လူနေအိမ်ခြေများတည်ရှိပြီးမြောက်ဘက်တွင်( )များတည်ရှိပါသည်။ မည်သည့်နေရာကမျှမီးကူးစက်လောင်ကျွမ်းမှုမရှိနိုင်သော်လည်း လုပ်ငန်းအတွင်းရှိ မီးစက်များ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ ဂက်စ်အိုးများ၊ ဆီတိုင်ကီများနှင့် လျှပ်စစ်သုံးစွဲမှုတို့မှ (ရှို့မီး၊ ပေါ့ဆမီး၊ ဝါယာရှော့၊ စက်ပစ္စည်းချို့ယွင်းခြင်း၊ အပူလွန်ကဲခြင်း) စသည့်အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့်မတော်တဆမီး ကူးစက်လောင်ကျွမ်းနိုင်ပါသည်။ လုပ်ငန်းအတွင်းနှင့်အပြင် မီးလောင်ကျွမ်းမှုမရှိစေရေးအတွက် ပူပြင်းခြောက်သွေ့သည့် ဆောင်းရာသီ၊ နွေရာသီတို့တွင် သာမက အချိန်နှင့်တစ်ပြေးညီ အလေးထားဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

<u>ရည်ရွယ်ချက်</u>

၂။ မီးလောင်ကျွမ်းမှုမရှိစေရေးအတွက် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်သွားနိုင်ရန်နှင့် မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ပွားပါက လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်အတွက်ရည်ရွယ်ပါသည်။

လုပ်နည်း

၃။ မီးဘေးအန္တရာယ်ကွယ်တားဆီးရေးအတွက်အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်းလုပ်ဆောင်သွားပါမည်-

(က) မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးကော်မတီဖွဲ့စည်းခြင်း။

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် အစီအမံများထားရှိခြင်း။

(ဂ) မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ပွားပါက အစီအမံများဆောင်ရွက်ခြင်း။

၄။ မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးကြီးကြပ်မှုကော်မတီအား အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းတာဝန်ပေးဆောင်ရွက်စေပါမည်-

(က)	-	မန်နေဂျာ	ဥက္ကဌ
(ခ)	-	လ/ထကြီးကြပ်ရေးမှူး	အဖွဲ့ဝင်
(ဂ)	-	လုံခြုံရေးမှူး	အဖွဲ့ဝင်
(ဃ)	-	လ/ထကြီးကြပ်ရေးမှူး	အဖွဲ့ဝင်
(င)	-	ကြီးကြပ်ရေးမှူး	အတွင်းရေးမှူး

၅။ အထက်ဖော်ပြပ်ကော်မတီများအနေဖြင့် မီးလောင်ကျွမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရေးအတွက် လျှပ်စစ်ဝါယာကြိုးများအားနေ့စဉ်/အပါတ်စဉ်စစ်ဆေးခြင်းပြုလုပ်ပါမည်။ လျှပ်စစ်မီးပြတ်တောက်သွားပါက ဂျင်နရေတာမီးစက်

အတွက်အသုံးပြုသည့်စက်သုံးဆီများအား စနစ်တကျထားသိုမှုရှိ/မရှိ၊ စက်သုံးဆီများထုတ်/သွင်း ပြုလုပ်ရာတွင်လည်းစနစ်တကျထုတ်/သွင်းခြင်းရှိ/မရှိစစ်ဆေးခြင်းတို့အားပြုလုပ်သွားပါမည်။ စက်ရုံအတွင်း/အပြင် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိမီးလောင်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့်ထူးခြားချက်သတင်းအချက် အလက်များအလျင်အမြန်ရရှိစေရေး အတွက်လည်း သက်ဆိုင်ရာကျေးရွာအုပ်ချုပ်မှု အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက်အစီအမံများ

၆။ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက်အစီအမံများအား အောက်ပါအတိုင်းပြုလုပ်သွားပါမည်-

(က) တားမြစ်ညွှန်ကြားခြင်း။ ပေါ့ဆမီးမှ မီးလောက်ကျွမ်းမှုမဖြစ်စေရန်အတွက် ဝန်ထမ်းများအား လမ်းသွားရင်းဆေးလိပ်မသောက်ရန် နှင့် ဆေးလိပ်သောက်ရန်နေရာ(သီးသန့်နေရာတစ်ခု) သတ်မှတ်ပေးထားပြီးဆေးလိပ်မီးများအား စနစ်တကျငြိမ်းသတ်ပြီးမှ အမှိုက်ပုံးများအတွင်း စနစ်တကျစွန့်ပစ်ရန် ညွှန်ကြားစာများ၊ တားမြစ်စာများအား မြင်သာသည့်နေရာများတွင် ကပ်ထားပါမည်။ စက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်းလိုင်းခန်းမှ အမှိုက်များအားစွန့်ပစ်စေပြီး (၁)ပတ်လျှင် နှစ်ကြိမ်မြို့နယ်စည်ပင်မှ ကားဖြင့်လာရောက်သိမ်းဆည်းစွန့်ပစ်စေခြင်း၊ စက်ရုံမှစွန့်ပစ်သည့် ပစ္စည်းများအားစနစ်တကျသိမ်းဆည်းထားပြီး ပစ္စည်း အဟောင်းဝယ်ယူသူများနှင့်ဆက်သွယ်၍ ရောင်းချရှင်းလင်းမှုများပြုလုပ်ပါမည်။

(ခ) မီးငြိမ်းသတ်ရေးကိရိယာများပြင်ဆင်ထားရှိခြင်း။ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက လက်ဦးမှုရယူ၍ မီးငြိမ်းသတ်ရန် ပစ္စည်းများအားအောက်ပါအတိုင်းကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားရှိပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန ဖုန်းနံပါတ်များ၊ အရေးပေါ်ဖုန်းနံပတ်များအားနောက်ဆက်တွဲ(ခ)ပါအတိုင်းရိုက်နှိပ်၍ အများ မြင်သာသည့်နေရာများတွင် ချိတ်ဆွဲထားရှိပါမည်-

(၁) မီးသတ်ဆေးဗူးများ။

(၂) သဲအိတ်၊ မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ ရေပုံး၊ ရေကန်များ။

(၃) မီးလှန့်အချက်ပေးသံချောင်းခေါက်ရန်နေရာများ။

(ဂ) မီးသတ်ဆေးဘူးများနေရာချထားခြင်း။ မီးသတ်ဆေးဘူးများအား လုံခြုံရေးအဝင်ဂိတ် အနီး၌ (၁)လုံး၊ ရုံးခန်းအဝင်ဝ၌(၁)လုံး၊ မီးစက်ခန်းအတွင်း၌(၁)လုံး၊ ရောင်းဝယ်ရေးအခန်း (၁)လုံး၊ ဒီဇယ်စတို၌(၁)လုံး၊ စက်ရုံအတွင်းပိုင်း၌စက်ရုံနှစ်ခုအတွက် စက်တာ၌(၂)လုံး၊ ဟက်ချာ၌ (၂)လုံး၊ အအေးခန်း၌(၂)လုံး၊ ကြက်ပေါက်ခန်း၌(၂)လုံး၊ မျိုးကြက်ခြံအနီး၌(၃)လုံး၊ အဲယားကွန်း ပရက်ဆာခန်း၌(၂)လုံး၊ ဂက်စ်ဟောက်စ်(၁)လုံး၊ အလုပ်သမားလိုင်းခန်း၌(၃)လုံး စုစုပေါင်း (၂၄)လုံးထားရှိပါသည်။ မီးသတ်ဆေးဘူးများအား မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ (၆)လတစ်ကြိမ် ပုံမှန်စစ်ဆေးပြုပြင်မှုများထားရှိပါသည်။ မီးသတ်ဆေးဘူးများ အသုံးပြုပုံပြုနည်းများကို မြို့နယ် မီးသတ်ဦးစီးဌာန နှင့် ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်း၍ ဝန်ထမ်းများအား ကြိုတင်သင် ကြားပြသ လေ့ကျင့်ခြင်း ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဃ) မီးတားများပြုလုပ်ကာကွယ်ခြင်း၊ နွေရာသီသို့စတင်ဝင်ရောက်လာသည် နှင့် တစ်ပြိုင်နက် စက်ရုံခြံစည်းအပြင်ဘက်ခြံစည်းရိုး နှင့် (၁၀)ပေခန့်ခွာ၍ (၅)ပေခန့်အကျယ်ရှိသော မီးတား လမ်းကိုပြုလုပ်ထားရှိ၍ ပြင်ပမှဝင်ရောက်လာနိုင်သောတောမီး/ပေါ့ဆမီးတို့၏အန္တရာယ်ကို ကာကွယ်တားဆီးနိုင်ရေးစီမံဆောင်ရွက်ထားရှိပါမည်။

၇။ သဲအိတ်၊ ရေပုံး၊ မီးချိတ်၊ မီးကပ်များအား စက်ရုံတစ်ခုစီ၏ရှေ့တွင် တစ်စုံစီအား အလွယ်တကူယူ၍ အသုံးပြုနိုင်စေရန် နေရာတစ်နေရာတည်းတွင်စုဝေးထားရှိသွားပါမည်။ ရေရရှိမည့်နေရာများ အနေဖြင့် စက်ရုံအတွင်း၌ (၄)လက်မ အဝီစိတွင်း(၁)တွင်း၊ (၂)လက်မ အဝီစိတွင်း(၂)တွင်းရှိပါသည်။ ၄င်းရေတွင်း (၃)တွင်းမှ ရေအား ရေတင်စက်ဖြင့် အလှည့်ကျစုပ်ယူ၍ စက်ရုံရှိ(ရေဂါလံ ၃၀၀၀) ဆန့် မြေစိုက်ကန်နှင့် ရေဂါလံ(၁၀၀၀)ဆန့် ရေစင်တို့အား အမြဲမပြတ်ရေဖြည့်ထားရှိပြီး အရေးပေါ် မီးသတ်နိုင်ရေးအတွက် အသင့်ပြင်ဆင်ထားရှိသွားပါမည်။

၈။ မီးလန့်သံချောင်းခေါက်ရန်နေရာအဖြစ် သံဘားနှင့် သံချောင်းတစ်စုံစီကို လုံခြုံရေးဂိတ်အဝင်ဝနှင့် စက်ရုံအနောက်ဖက်တို့၌စီစဉ်ထားရှိပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက ဆောင်ရွက်ရမည့်နည်းလမ်းများ

၉။ မိမိစက်ရုံအနေဖြင့် လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများအား နေ့/ညမပြတ် တာဝန်ချဆောင်ရွက်လျှက် ရှိသောကြောင့် မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက အောက်ပါအတိုင်းစီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(က) မီးလောင်မှုကိုစတင်တွေ့ရှိသောဝန်ထမ်းမှ စက်ရုံအတွင်းရှိဝန်ထမ်းများအားလုံး သိရှိနိုင်စေရန် ဦးစွာနီးစပ်ရာသံချောင်းထားရှိသောနေရာသို့ သွား၍မီးလန့်အချက်ပေး သံချောင်းအဆက် မပြတ်ခေါက်ရပါမည်။ ပါးစပ်မှလည်း မီး၊မီးဟုအဆက်မပြတ်အော်၍ မီးငြိမ်းသတ်ရန် ဝင်ရောက်လာသော ဝန်ထမ်းများအား မီးလောင်သောနေရာအားပြရပါမည်။ လောင်သော အမျိုးအစားအားကြည့်၍ သင့်လျော်သော မီးငြိမ်းသတ်နည်းနှင့် လက်ဦးမှုရယူငြိမ်းသတ်ထား ရပါမည်။ လာရောက်ပူးပေါင်းသောဝန်ထမ်းများမှလည်း နည်းစပ်ရာမီးချိပ်၊ မီးကပ်၊ သဲတို့ဖြင့် ဝင်ရောက်ငြိမ်းသတ်ရပါမည်။ သတ်မှတ်ပေးထားသော အဖွဲ့အလိုက်တွင် ပါရှိမည့် ရုံးဝန်ထမ်း အနေဖြင့် နီးစပ်ရာမီးသတ်တပ်ဖွဲ့သို့ ဆက်သွယ်အကူအညီတောင်ခံရမည်။ အကယ်၍ မီးအင်အားကြီးထွားလာ၍ မည်သည့်နည်းဖြင့်မျှ ငြိမ်းသတ်နိုင်မည်မဟုတ်ဟု ယူဆလျှင် မီးမတော်တဆမှု မဖြစ်ပွားသော အလုပ်နေရာအတွက် သတ်မှတ်ပေးထားသောအဖွဲ့သည် မိမိတာဝန်ကျရာအလုပ်နေရာသို့ အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်၏အမိန့်အရ ခွဲထွက်၍ မီးဘေးကြိုတင် တားဆီးကာကွယ်နိုင်ရန်အတွက် စက်ရုံအတွင်း/အပြင်အား ရေလောင်း၍ မီးမကူးဆက် နိုင်ရေးကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးရမည်။ ယင်းသို့လုပ်ဆောင်ခြင်းကို စီမံခွင့်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်၏ ညွှန်ကြားချက်အရသာ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ညွှန်ကြားချက်မရမချင်း မီးလောင်သည့် နေရာတွင်သာ မီငြိမ်းသတ်ရမည်။

(ခ) အကယ်၍ မီးအားငြိမ်းသတ်သည်နှင့်တစ်ပြိုင်နက် မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန(ဖုန်း-) သို့ဖုန်းဖြင့်သတင်းပို့ရပါမည်။ဖုန်းဖြင့်ဆက်သွယ်၍မရခဲ့ပါကစက်ရုံရှိကားဖြင့် အမြန်သွားရောက် ဆက်သွယ်သတင်းပေးရပါမည်။ ထို့အပြင်စက်ရုံအတွင်းသို့ မီးသတ်ကားများ အလွယ်တကူ မောင်းနှင်ဝင်ရောက်နိုင်ရန်အတွက်လည်း အတားအဆီးများမရှိစေရေး စီစဉ်ဆောင်ရွက် ထားရှိပါမည်။

(ဂ) ဝါယာရှော့ဖြစ်ခြင်းကြောင့် မတော်တဆမီးလောင်ခြင်းဖြစ်ပါက သက်ဆိုင်ရာ ဘရိတ်ကာများ အားအရင်ချပြီးမှ မီးငြိမ်းသတ်ခြင်းကိုဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဃ) မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက ဦးစားပေးရွှေ့ပြောင်းရမည်ပစ္စည်းများဖြစ်သော စာရင်းဇယားနှင့် စာရွက်စာတမ်းများ၊ သတင်းအချက်အလက်များပါသည့်ကွန်ပျူတာ/ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့်

အရေးကြီးစက်ပစ္စည်းများအားစက်ရုံရှိကားပေါ်သို့တင်၍ မီးလွတ်ရာသို့ ရွှေ့ပြောင်းခြင်းများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားရပါမည်။

(င) နေ့အချိန်မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ပွားပါက ဝန်ထမ်းအင်အားများဖြင့်ပူးပေါင်းငြိမ်းသတ်ခြင်းအား ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။ သို့ရာတွင်စက်ရုံ၌ညပိုင်းအချိန် မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ပွားပါက လုံခြုံရေးဝန်ထမ်း (၂) ဦးသာရှိသဖြင့်မီးငြိမ်းသတ်ခြင်းအားဆောင်ရွက်ရာတွင် အခက်အခဲ တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။ ထို့ကြောင့်လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများနှင့် ဝန်ထမ်းများအားလုံးအား မီးလောင်လျှင် မီးသတ်ဆေးဘူးကိုင်တွယ်ငြိမ်းသတ်ပုံ သရုပ်ပြခြင်းတို့အား မြို့နယ်မီးသတ် ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းပြုလုပ်သွားပါမည်။

အုပ်ချုပ်ဆက်သွယ်မှု

၁၀။ မီးငြိမ်းသတ်မှုများပြီးစီးသွားပါက ဝန်ထမ်းများအားပြန်လည်စုစည်းပြီး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိမှုရှိ/မရှိ ပြန်လည်စစ်ဆေးခြင်း၊ မီးလောင်သည့်အကြောင်းအရင်းများအား စုံစမ်းမေးမြန်းခြင်း၊ ပျက်စီးဆုံးရှုံး သည့်အခြေအနေများအားစုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း နှင့် စာရင်းဇယားများပြုစုပြီး အောက်ပါအတိုင်း ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်-

(က) သတင်းပို့ခြင်း။ မီးလောင်မှုအခြေအနေအား သက်ဆိုင်ရာအထက်ဌာနသို့အချိန် နှင့် တပြေးညီ သတင်းပို့တင်ပြပြီး ညွှန်ကြားချက်များရယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ခ) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရှိခြင်း။ မတော်တဆထိခိုက်ဒဏ်ရာများရရှိခဲ့လျှင် ဒဏ်ရာအခြေအနေအပေါ် မူတည်၍ သက်ဆိုင်ရာဆေးရုံ/ဆေးခန်းများသို့ ဆောလျှင်စွာပို့ဆောင်၍ ဆေးကုသမှု ခံယူနိုင်ရေးစီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဂ) မီးလောင်သောအကြောင်းအရင်းအားစစ်ဆေးမေးမြန်းခြင်း။ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားရခြင်း အကြောင်းရင်းအား စုံစမ်းစစ်ဆေးဖော်ထုတ်၍ လိုအပ်သလို အရေးယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဃ) ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု။ ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများအားမှတ်တမ်းဓါတ်ပုံရိုက်၍ တန်ဖိုးသင့်ပြီး အထက်ဌာနနှင့် သက်ဆိုင်ရာအာမခံကိုယ်စားလှယ်ထံ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားသွားပါမည်။

ဦး(   )

ဖြန့်ဝေခြင်း

၁။ မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူး

၂။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ စက်မှုဇုန်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ(၁/၂)

၃။ မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှူး

၄။ ဥက္ကဋ္ဌ(JapfaComfeed Myanmar Pte Ltd)

၅။ မန်နေဂျာ(စီမံခန့်ခွဲဌာန၊ JapfaComfeed Myanmar Pte Ltd)

၆။ စက်ရုံမှူး (JapfaComfeed Myanmar Pte Ltd)

၇။ BM Fire & Safety (Mandalay Zone)

မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များအား အောက်ပါအတိုင်းဖွဲ့စည်းထားရှိပြီး မီးမတော်တဆမှု ဖြစ်စဉ်များ ဖြစ်ပွားပါက ကြားသိသည်နှင့် ရောက်ရာအရပ်မှ အမြန်ဆုံးလာရောက်၍ ဝိုင်းဝန်းပူးပေါင်းမီးငြိမ်းသတ်ရမည်။

မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့(၁)

အဖွဲ့(၁)၏ အဓိကတာဝန်မှာ ဖောက်စက်အတွက်တာဝန်ရှိပြီး မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ခဲ့သော ဦးစွာ မီးလောင်သည့်နေရာသို့ သွားရောက်မီးငြိမ်းသတ်ရမည်။ အကယ်၍ မီးအခြေအနေအရ သက်ဆိုင်ရာ ကွပ်ကဲမှု အဖွဲ့မှာ ညွှန်ကြားလာလျှင် မီးငြိမ်းသတ်ရာနေရာသို့ စွန့်ခွာပြီး မိမိအဓိကဖြစ်သော စက်ရုံသို့ ခွဲထွက်၍ မီးမကူးဆက်နိုင်စေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ထားရမည်။

(၁)	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂)	အဖွဲ့ဝင်
(၃)	အဖွဲ့ဝင်
(၄)	အဖွဲ့ဝင်

မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့(၂)

အဖွဲ့(၂)၏ အဓိကတာဝန်မှာ မျိုးကြက်ခြံ အတွက်တာဝန်ရှိပြီး မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ခဲ့သော် ဦးစွာမီးလောင်သည့်နေရာသို့ သွားရောက်မီးငြိမ်းသတ်ရမည်။ အကယ်၍မီးအခြေအနေအရ သက်ဆိုင်ရာ ကွပ်ကဲမှုအဖွဲ့မှ ညွှန်ကြားလာလျှင် မီးငြိမ်းသတ်ရာနေရာကိုစွန့်ခွာပြီး မိမိ၏အဓိကတာဝန်ဖြစ်သော စက်ရုံသို့ ခွဲထွက်၍ မီးမကူးစက်နိုင်စေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားရမည်။

(၁)	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂)	အဖွဲ့ဝင်
(၃)	အဖွဲ့ဝင်
(၄)	အဖွဲ့ဝင်

မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့(၃)

အဖွဲ့(၃)၏အဓိကတာဝန်မှာ မီးငြိမ်းသတ်ရန်နှင့် အရေးကြီးပစ္စည်းများ မီးလွတ်ရာသို့သယ်ယူရွှေ့ပြောင်းရေး အတွက်တာဝန်ရှိပြီး မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ခဲ့သော ဦးစွာမီးလောင်သည့်နေရာသို့ သွားရောက်မီးငြိမ်းသတ်ရမည်။ အကယ်၍မီးအခြေအနေအရ သက်ဆိုင်ရာကွပ်ကဲမှုအဖွဲ့မှ ညွှန်ကြားလာလျှင် မီးငြိမ်းသတ်ရာနေရာကိုစွန့်ခွာ၍ မိမိ၏အဓိကတာဝန်ဖြစ်သော သတ်မှတ်ပေးထားသည့်အရေးကြီးစာရွက်စာတမ်းများ၊ စက်ပစ္စည်းများအား စက်ရုံများမှမီးလွတ်ရာနေရာများသို့ လူ/ကားများဖြင့်အလျင်အမြန် ရွှေ့ပြောင်းသယ်ယူရမည်။

(၁)	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂)	အဖွဲ့ဝင်
(၃)	အဖွဲ့ဝင်
(၄)	အဖွဲ့ဝင်

<u>နောက်ဆက်တွဲ(ခ)</u>

မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားလျှင်အရေးပေါ်ဆက်သွယ်ရမည့်ဖုန်းနံပါတ်များ

အရေးပေါ်မီးသတ်	၁၉၁
မီးသတ်ဦးစီးဌာန	၀၂၆၀၇၃၈
ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန	၀၂၆၀၇၄၀၊ ၀၂၂၀၈၂
ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန	၀၂၆၀၇၃၉
ချမ်းမြသာစည်မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန	၀၂၆၂၇၁၈
အောင်မြေသာစည်မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန	၀၂၆၀၂၀၀
ပြည်ကြီးတံခွန်မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန	၀၂၅၄၉၇၄
မဟာအောင်မြေမြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန	၀၂၆၃၄၁၁

GREEN ENVIRO SERVICES LTD.
No(1), Thitsar Yeik Thar Street, 12 Ward, Yankin Township, Yangon, Myanmar.
095-053-348, 095-096-601, greenenviroservices14@gmail.com

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၂၈)ရက်

EMP အစီရင်ခံစာအကျဉ်းချုပ်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. သည် နိုင်ငံတကာတွင် ထင်ရှားလူသိများသော၊ မွေးမြူရေးရှေ့ဆောင် ကုမ္ပဏီကြီးဖြစ်သော PT Japfa Comfeed Indonesia TBK ၏ မြန်မာပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီခွဲတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ ယင်း PT Japfa Comfeed Indonesia TBK ပင်မကုမ္ပဏီကြီးသည် ၁၉၇၁ ခုနှစ်တွင်၊ "အတူတကွ ကြီးပွားဖို့ ရည်ရွယ်၊ တိုးတက်ကြမယ်" ဟူသောဆောင်ပုဒ်ကို လက်ကိုင်ပြုကာ ယုံကြည်မှု၊ ဖြောင့်မတ်တည်ကြည်မှုတို့ဖြင့် စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် ၁၉၉၇ တွင် လုပ်ငန်းများစတင်ခဲ့ပါသည်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှု ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၆၄၂/၂၀၁၃) ရက်စွဲ (၃.၁၂.၂၀၁၃) ဖြင့်

(က) တိရိစ္ဆာန်မွေးမြူထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း၊ (မျိုးရိုးကြက်ခြံ၊ ခေတ်မီကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်း၊ CGF၊ စီးပွားဖြစ်မွေးမြူရေးခြံ)

(ခ) တိရိစ္ဆာန်အစာထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဈေးကွက်တင်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများနှင့်ပတ်သက်၍ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိထားပါသည်။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်း တိရိစ္ဆာန်အစာစက်ရုံ၊ အသားတိုးမျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်းနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းတို့ကို စုစုပေါင်းအမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃၁) သန်းခန့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကာ ဆောင်ရွက်နေပါသည်။

စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ Japfa Myanmar JV Pte., Ltd. ကုမ္ပဏီနှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင် Best Livestock Ltd. ကုမ္ပဏီတို့ ဖက်စပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသော Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. (၃၅၅ FC/၂၀၁၃-၂၀၁၄, ၂-၈-၂၀၁၃) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၁၁၆၉ / ၂၀၁၆) ရက်စွဲ (၁၃-၁၀-၂၀၁၆) ဖြင့် တိရိစ္ဆာန် အစာထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၈.၉၅)သန်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၍ မန္တလေး တိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်တွင် ခေတ်မီတိရိစ္ဆာန်အစာစက်ရုံကို တည် ဆောက်ခဲ့ပြီး၊ ၂၀၁၆ နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့တွင် စီးပွားဖြစ်စတင်ထုတ်လုပ်ခဲ့ပါသည်။

ယခုလုပ်ငန်းစီမံချက်သည် မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်အတွင်းတွင်ခေတ်မီအသားတိုးမျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်း၊ ဥစားမျိုးကြက် ခြံလုပ်ငန်းနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းတို့ကို၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၇.၀၇) သန်းဖြင့် တိုးချဲ့တည်

ဆောက်ထုထောင်နိုင်ရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ရန်ကုန်မြို့နှင့် မန္တလေးမြို့ရှိ Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. ၏ အစာစက်ရုံနှစ်ခုလုံးအတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ဆန်းစစ်လေ့လာခြင်း (EIA) နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (EMP) အစီရင်ခံစာများကို Green Enviro Services Ltd. မှ ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ယခုတင်ပြသော EMP အစီရင်ခံစာကိုလည်း ဤအဖွဲ့မှပင် အောက်ပါအချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ရေးဆွဲပေးပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်အကျိုးသက်ရောက်မှုများ၊ ပတ်ဂန်းကျင်လေထု၊ ရေထုနှင့် မြေထုတို့အပေါ် ထိခိုက်စေမှုများနှင့် အနီးဝန်းကျင်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအပေါ် လူမှုအကျိုးစီးပွား ထိခိုက်စေမှုများမရှိစေရန် (သို့) နည်းပါးစေရန်တို့ ဖြစ်ပါသည်။

Green Enviro အဖွဲ့၏ ကွင်းဆင်းလေ့လာဆန်းစစ်ချက်အရလည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများအရ လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်လေ့လာဆန်းစစ်ချက်များအရလည်းကောင်း၊ ဤမျိုးကြက်ခြံများနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းစီမံချက်သည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုအကျိုးစီးပွားပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် အရေးပါသောထိခိုက်စေနိုင်မှုများစွာမရှိခြင်း၊ အတန်အသင့်ရှိခဲ့ပါကလည်း စဉ်ဆက်မပြတ် စစ်ဆေး၊ လိုက်နာ၊ ပြုပြင်ခြင်းတို့ဖြင့်လျော့ပါးသက်သာအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။ ဤမျိုးကြက်ခြံများနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းတို့သည် အသင့်ဖော်ထုတ်ထူထောင်ပြီးဖြစ်သော မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်အတွင်းတွင်တည်ရှိပြီး ဤလုပ်ငန်းစီမံချက်ကြောင့်မြေနေရာစုတ်ထွင်ရှင်းလင်းအသစ်ဖော်ထုတ်ရခြင်းမရှိသောကြောင့် ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲ နှင့်ဂေဟဗေဒစနစ်များအပေါ်ထိခိုက်သက်ရောက်မှုများလည်း မရှိပါ။ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ချေရှိသော ထိခိုက်စေနိုင်မှုများသည်လည်း ပြင်းထန်မှုမရှိသောမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်တို့၏သဘောသဘာဝကြောင့် ဖြစ်လေ့ရှိသောကိစ္စရပ်များသာဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် EMP ကို စနစ်တကျ လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်နှင့်အနီးပတ်လည်ဂန်းကျင်တွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို အဆင့်မြှင့် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခြင်းဖြင့် ၎င်းထိခိုက်စေနိုင်မှုများကို လျှော့ချနိုင်ပါသည်။

Karl Hamerschlag, Senior Analyst of Environmental Working Group ဆိုသူ၏ ၂၀၁၁ တွင် ရေးသားခဲ့သော၊ **"ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် ကျန်းမာရေးအတွက် အသားစားသုံးသူများ၏ လက်စွဲစာအုပ်"** တွင် အစားအစာတစ်မျိုးခြင်း၏ ကာဗွန်ခြေရာများကို ယင်းအစာ၏ ဖန်လုံအိမ်ဓာတ်ငွေ့ဖြစ်ပေါ်ထုတ်လွှတ်မှုအပေါ် ကိုအခြေခံ၍ တွက်ချက်ထားသော သိပ္ပံနည်းကျအထောက်အထားအရ ကြက်မွေးမြူခြင်းသည် အခြားသောတိရိစ္ဆာန်များဖြစ်သည့် အမဲသား၊ သိုးသား၊ဆိတ်သား၊ ဝက်သားထုတ်လုပ်ခြင်းထက် ရွေးချယ်ရန် အကောင်းဆုံးဖြစ်သည်။ ကြက်ဥ၊ ကြက်သားစားသုံးခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဂန်းကျင်အပေါ် ထိခိုက်သက်ရောက်စေမှုအနည်းဆုံးဖြစ်ကာ ကာဗွန်ခြေရာလျော့နည်းခြင်း၊ လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းစေမှု လျော့ချစေနိုင်ခြင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် ကမ္ဘာကြီးပူနွေးလာမှုကိုလည်း အဖြစ်နေးစေနိုင်မည်ဟု ဖော်ပြထားပါသည်။

လူမှုအကျိုးစီးပွားဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအနေဖြင့် မျိုးကြက်ခြံနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေကွက်များနှင့် အနီးဆုံးဟုဆိုရသော်လည်း၊ ၂ မိုင် ၃ မိုင်ခန့်ဝေးသည့် ထန်းချောင်ရွာနှင့် ပေါက်စိမ်း ရွာတို့သို့

သွားရောက်ခဲ့ပါသည်။ ဆွေးနွေးမေးမြန်းမည့်အဖွဲ့တွင် မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်လုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူ (၂) ဦး ၊ Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. ကုမ္ပဏီမှ (၄)ဦးနှင့် Green Enviro Services Ltd. မှ (၄) ဦးတို့ ပါဝင်ပါသည်။ ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးများ၊ တာဝန်ရှိသူများ၊ ကျောင်းဆရာ ဆရာမများ အပါအဝင်၊ ထန်းချောင်ရွာတွင် (၆၆)ဦး (ကျား-၄၄၊ မ-၂၂) တက်ရောက်ကြပါသည်။ ပေါက်စိမ်းရွာတွင် (၆၀)ဦး (ကျား-၂၃၊ မ-၃၇) တက်ရောက်ကြပါသည်။ အမျိုးသမီးအများစု ဖြစ်ပြီး တက်ကြွစွာဆွေးနွေးကြပါသည်။ Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. နှင့် Green Enviro အဖွဲ့မှ မျိုးကြက်ခြံနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းအကြောင်းကို အသိပေးတင်ပြကြပါသည်။ အများသဘောတူဆုံးဖြတ်ကြသည်မှာ မိမိတို့ရွာများသည် မိမိတို့ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေနိုင်မည်ဆိုလျှင် အားလုံးလက်ခံနိုင်ပါကြောင်း၊ ဤလုပ်ငန်းနှင့်ဆက်နွယ်၍ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိနိုင်ခြင်း၊ ကြက်မွေးမြူရေးနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းတွင် ခေတ်မီနည်းပညာများ လွှဲပြောင်းရရှိတတ်ကျွမ်းစေခြင်း၊ ဒေသတွင်းနှင့် နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်အခနှင့်ပါမစ်လိုင်စင်ကြေးများကို တိုးတက်ရရှိစေနိုင်ခြင်းတို့အပြင်၊ CSR လုပ်ငန်းများမှလည်း ရွာအတွက်အကျိုးရှိစေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မိမိတို့ရွာများအနေဖြင့် အပြုသဘောထားအမြင်ရှိပါ၍ ဤလုပ်ငန်းစီမံချက်ကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြောကြားကြပါသည်။ ဤ Japfa လုပ်ငန်းမှလည်း နှစ်စဉ်အမြတ်ငွေ၏ ၂ ရာခိုင် နှုန်းကို CSR နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် လျာထားပါသည်။ ရန်ကုန်မြို့တွင်လည်း ၂၀၁၆ ခုနှစ် အတွက် ကျပ်သန်း ၁၅၀ ကို CSR လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းပြခဲ့ပါသည်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. သည် အင်ဒိုနီးရှား၊ တရုတ်၊ အိန္ဒိယ၊ ဗီယက်နမ်နှင့် စင်ကာပူနိုင်ငံတို့ကဲ့သို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာ ဥပဒေစည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများတင်းကြပ်သောနိုင်ငံများတွင်ပင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လာခဲ့ကြသော အတွေ့အကြုံများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်များတွင်လည်း ကတိကဝတ်ပြုခံဝန်ချက်ပေးထားသည့်အတိုင်း ကောင်းစွာကိုင်တွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်မည့်အနေအထားရှိပါသည်။ Green Enviro အဖွဲ့မှ လေ့လာတွေ့ရှိချက်များအရလည်း Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. ၏ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းများသည် EMP ကိုအပြည့်အဝ အကောင်အထည်ဖော်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုအကျိုးစီးပွားအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်စေမှုများလျော့ပါးသက်သာအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဤခေတ်မီအသားတိုးမျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်းနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းသည် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၏မြေလွတ်မြေရိုင်းကိုစက်မှုကဏ္ဍဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေသောစီမံကိန်းတွင် တစ်ထောင့်တစ်နေရာမှပါဝင်ပြီး အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများဖြင့် ဆင်းရဲမှုပပျောက်ရေးဦးတည်ကာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ပြီး ကျန်းမာသန့်ရှင်းသော လူနေမှုပတ်ဝန်းကျင်ကောင်းတစ်ခု ဖန်တီးနိုင်မည်ဟု ယူဆမိပါသည်။

Green Enviro Services Ltd.
No...........
Date.........

GREEN ENVIRO SERVICES LTD.

No(1), Thitsar Yeik Thar Street, 12 Ward, Yankin Township, Yangon, Myanmar.
095-053-348, 095-096-601, greenenviroservices14@gmail.com

Green Enviro Services Ltd.
No..........
Date.........

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၁၀) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ <u>နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် **Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd.** ၏ **'Expansion Proposal for Breeder Farm (Broiler and Layer) and Hatchery'** လုပ်ငန်းတိုးချဲ့စီမံကိန်းနှင့်ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် အသေးစိတ်အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲမည့်အခြေအနေတင်ပြခြင်း။</u>

Japfa Comfeed Myanmar Pte., Ltd. သည် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ မြေဧရိယာ (၁၇. ၈၆) ကေပေါ်တွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တိရိစ္ဆာန်အစာထုတ်လုပ်၊ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၁၁၆၉/၂၀၁၆) ကို (၁၃. ၁၀. ၂၀၁၆) ရက်စွဲဖြင့် ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ယခုအခါ လုပ်ငန်းတိုးချဲ့စီမံကိန်းအနေဖြင့် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ မြေဧရိယာ (၅၀) ကေပေါ်တွင် မျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်း စီမံကိန်းကိုလည်းကောင်း၊ မြေဧရိယာ (၄. ၂) ကေပေါ်တွင် ကြက်သားဖောက်စက်လုပ်ငန်း စီမံကိန်းကိုလည်းကောင်း ထပ်မံအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းစီမံကိန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးစေမှုများ၊ လူမှုအကျိုးစီးပွားနှင့် ကျန်းမာရေးအပေါ်ထိခိုက်စေမှုများမရှိစေရန် (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် **(Environmental Management Plan-EMP)**ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၂၀၁၂-အရ လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနည်းဥပဒေ ၂၀၁၄-အရ လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏စည်းမျဉ်းများ ၂၀၁၃-အရ လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာစံချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီ **Green Enviro Services Ltd.** ၏ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များပါဝင်သည့်အဖွဲ့မှ တာဝန်ယူလေ့လာဆန်းစစ်မှုများပြုလုပ်လျက်ရှိပါသည်။ အစီရင်ခံစာကို ပြုစုရာတွင်-

- အဆိုပြုလုပ်ငန်းစီမံကိန်း၏ နောက်ခံအကြောင်းအရာများ၊ စီမံကိန်း၏ အနီးဝန်းကျင်ရှိ ရူပပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အကြောင်းအချက်များ၊ သက်ရှိဇီဝဆိုင်ရာအကြောင်းအချက်များ၊ လူမှုစီးပွားဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများကို ကွင်းဆင်းလေ့လာဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

- ကွင်းဆင်းလေ့လာဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း GIS နည်းပညာအသုံးပြု၍ မြေပုံထုတ်ခြင်း၊ မြေဆီလွှာနှင့် ရေနမူနာများယူ၍ စစ်ဆေးခြင်းများကိုပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

- သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်သက်ရောက်နိုင်မှုနှင့် ထိခိုက်နိုင်မှုဆန်းစစ်လေ့လာရာတွင်လည်း အကြိုတည်ဆောက်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ တည်ဆောက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲပြီးကာလဟူ၍ လုပ်ငန်းအဆင့်အသီးသီးအလိုက် ယင်းစီမံကိန်း၏ ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်၊ လူမှုအကျိုးစီးပွားနှင့် ကျန်းမာရေးအပေါ်အကျိုးသက်ရောက်နိုင်မှုများကို သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှချမှတ်ထားသော Guideline များကိုအခြေခံ၍ အသေးစိတ်လေ့လာဆန်းစစ် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

- ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များရေးဆွဲရာတွင်လည်း အကြိုတည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခြင်း၊ တည်ဆောက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲပြီးကာလ ဟူ၍ လုပ်ငန်းအဆင့်အသီးသီးအလိုက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန် (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုမည့်အစီအစဉ်များ၊ အရေးပေါ်အစီအစဉ်များကို သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှချမှတ်ထား သော Guideline များကိုအခြေခံ၍ အသေးစိတ်ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

အစီရင်ခံစာအပြည့်အစုံကို ၂၀၁၇-ခုနှစ်၊ ဧပြီလအတွင်း ပေးပို့တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်၊

ဒေါက်တာ ဝါဝါဟန်
Managing Director
Green Enviro Services Ltd.

ပူးတွဲ (၁) လေ့လာဆန်းစစ်မှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့တွင်ပါဝင်သည့် အဖွဲ့ဝင်များ

မိတ္တူကို- ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

No(1), Thitsar Yeik Thar Street, 12 Ward, Yankin Township, Yangon, Myanmar.
095-053-348, 095-096-601, greenenviroservices14@gmail.com

Green Enviro Services Ltd. No.......... Date..........

Green Enviro Services Ltd.

List of Advisors and Survey Team

Sr. No	Name	Designation	Responsibility
1.	Dr. Maung Aung MA (Development Studies) ISS, Holland Ph.D (Agriculture Economics) University of Washington, USA	Advisor, Ministry of Commerce	Advisor, Socio-Economic Expert
2.	U Tin Maung Shwe	- Consultant, Agriculture Business & Rural Development (ARDC). - Advisor, Ministry of Agriculture & Irrigation. (Former Myanmar Academy of Agriculture, Forestry, Livestock & Fisheries)	Advisor, Agro-Business Expert
3.	Dr. Saw Plei Saw B.V.S. (Rgn) Ph.D, University of Putra, Malaysia	- President of Myanmar Veterinary Council; - Advisor, Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development.(Former Myanmar Academy of Agriculture, Forestry, Livestock & Fisheries) - Pro Rector of University of Veterinary Sciences (Retd.)	Advisor, Livestock Expert
4.	Dr. Than Htun B.V.S. (Rgn) F.R.C.V.S. (Holland)	- Ex. National Project Manager, (FAO MM of United Nations) - Deputy Director General, (LBVD), (Retd.)	Advisor, Agro-Livestock Expert
5.	U Khin Maung Htaey B.E (Civil), M.Env.E, ASEAN Engr, F.MES, LWSE (YCDC), P.E.Civil (Water Supply & Sanitation)	- National Counterpart (CQHP) - Chairman, Water Supply & Sanitation Technical Division - Chairman, MES Building Committee	Advisor, Water Supply and Sanitation Expert

6.	Dr. Than Kyaw B.V.S.(Rgn), D. Genetics &M.Agri.St.,(Australia) M.Sc., Ph.D (Thailand)	-Visiting Professor, University of Keletan, Malaysia; -Pro Rector, University of Veterinary Science. (Retd.)	Advisor, Livestock Expert
7.	Daw Htoo Htoo Ngwe B.A (Law):LL.B, LL.M	Director (Retd.) Office of Attorney General.	Advisor, Legal Consultant
8.	Daw Myat Myat Kyaw B.A (Law):LL.B, LL.M	Director (Retd.) Office of Attorney General.	Advisor, Legal Consultant
9.	Dr. Wah Wah Han	- National Consultant (FAO) (F) - Country Coordinator (PREVENT), Family Health International, (FHI 360), Emerging Pandemic Threats Program, USAID; - Deputy Director, Research & Disease Control, LBVD (Retd.) - Managing Director, Green Enviro Services Ltd.	Consultant • Livestock Husbandary, Biosecurity and Risk Analysis along supply chains
10.	Daw Phyu Sin Maung	- Secretary General, MLRD Research Team. - CEO, Green Enviro Services Ltd.	Consultant • Socio-economy
11.	Dr. Khin Aye Kyu Ph.D. (Chemistry)	Professor, Department of Chemistry, Pathein University. (Retd.)	Functional Area Consultant, Chemical Waste Management
12.	Daw Moe Pyar Han M.Sc. (Botany)	Lecturer, Department of Botany, Yangon University. (Retd.)	Functional Area Consultant, Bio-terrestrial (Flora)
13.	Dr. Aye Aye Thant Ph.D (Zoology)	Lecturer, Department of Zoology, Yangon University.	Functional Area Consultant, Bio-terrestrial (Fauna)
14.	U Hlaing Htun Naing	Team Member, Surveyor.	Sound Level Survey Team
15.	U Si Thu	Team Member, Surveyor.	Sound Level Survey Team

Green Enviro Services Ltd. No........ Date........

ပုံစံ (၇ - က)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း မန္တလေးမြို့သာ စက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အများပိုင်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (မြေပိုင်ရှင်)

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၅၄.၂ ဧက (၅၀+၄.၂ ဧက)

(ဂ) တည်နေရာ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) ၇၀ + ၁၀+၁၀ (နှစ်)

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ မရှိ

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ သဘောတူ

(ဆ) မြေအမျိုးအစား စက်မှုဇုန်မြေ

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း မန္တလေးမြို့သာစက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအများပိုင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၅၀၉၂/၂၀၁၂-၂၀၁၃ (၂၃.၂.၂၀၁၃)

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာအမှတ်(၅၁၄/၈)၊ ၂၆လမ်း၊ ၅၉ နှင့် ၆၀လမ်းကြား၊ မဟာဇေယျာဘုံရပ်ကွက်၊ အောင်မြေသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း မစ္စတာ မာက်ဂျရယ်အီမန်၊ ဂျက်(ပ်)ဖာ ကွန်(မ်)ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီး လီမိတက်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် အေ ၈၉၅၈၅၈၃

(ဂ) နိုင်ငံသား အင်ဒိုနီးရှား

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia, 12610

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မျိုးခြံနှင့်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း(ကြက်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)၊ မျိုးကြက်ခြံ၊ (ဘီ-၂-၈၊ ဘီ-၂-၄)၊ စက်ရုံဇရိယာ၊ ဇုန် ၂ စီ၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ သားပေါက်လုပ်ငန်း၊ (စီ-၁-၁-၁)၊ စက်ရုံဇရိယာ၊ ဇုန် ၁ စီ၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၅၄.၂ ဧက (၅၀+၄.၂ ဧက)

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် (၁၂မီတာ × ၁၂၄မီတာ)နှစ်ထပ်မျိုးကြက်ခြံ (၆)လုံး၊ (၅၀မီတာ × ၇၈မီတာ)ကြက်သားဖေါက်ရုံ(၁)လုံးနှင့် ဝန်ထမ်းနေအိမ်(၅)လုံးအပါအဝင် ဆက်စပ်အဆောက်အဦးများ၊

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၇၉သန်း

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)၊မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ-

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီနိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း(တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၅ /စတုရန်းမီတာ/တစ်နှစ်

ပုံစံ(၇-က)အပိုဒ် ၄။ (ခ) ကိုရည်ညွှန်းသည်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

Myotha Industrial Park

Poultry Breeder Farm & Hatchery (Address)

(1) Poultry Breeder Farm (50 Acres)

(a) Layer Breeder Farm (25.14 Acres)

Plot number : B-2-4, Block: Factory Area, Zone: 2C, Myotha Industrial Park,
between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
အကွက်အမှတ်(ဘီ/၂-၄)၊ စက်မှုဇရိယာဘလောက်၊ ဇုန်(၂/စီ)၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊
မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(b) Broiler Breeder Farm (24.92 Acres)

Plot number : B-2-8 & B-2-4, Block: Factory Area, Zone: 2C, Myotha Industrial Park,
between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
အကွက်အမှတ်(ဘီ/၂-၈ နှင့် ဘီ/၂-၄)၊ စက်မှုဇရိယာဘလောက်၊ ဇုန်(၂/စီ)၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊
မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(2) Hatchery (4.2 Acres)

Plot number : C-1-1-1, Block: Factory Area Zone: 1C, Myotha Industrial Park,
between Myotha & Nabu-aing Village, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
အကွက်အမှတ်(စီ/၁-၁-၁)၊ စက်မှုဇရိယာဘလောက်၊ ဇုန်(၁/စီ)၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊
မြို့သာနှင့် နဘူးအိုင်ရွာအကြား၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး(Land Use Premium - LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း: --

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ်မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ သဘောတူ -------------------------------- ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် ၅၀ + ၁၀ + ၁၀ (နှစ်) -- အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်(စက်မှုဇုန်) -- အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ -- အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် —

အမည် မစ္စတာ မာက်ဂျရယ်အီမန်

ရာထူး မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No............
Date..........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Form (7- A)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. 8 -5-2017

Subject: **Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relating to Owner of land / building
   - (a) Name of owner/organization Mandaly Myotha Industrial Development Public Co., Ltd (Land Owner)
   - (b) Area 54.2 Acres (50 + 4.2 Acres)
   - (c) Location Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
   - (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant) 70 + 10 + 10 (yr)
   - (e) Payment of long term lease as equity Yes ( ) No (√)
   - (f) Agreed by Original Lessor Yes (√) No ( )
   - (g) Type of Land Industrial Zone Land

2. Lessor
   - (a) Name / Company's name/ Department/ organization Mandaly Myotha Industrial Development Public Co., Ltd
   - (b) National Registration Card No Company Incorporation Number. 5092/2012-2013(27.2.2013)
   - (c) Address No.514/8, 26th Street Between 59 & 60 Streets, Maha Zayyar Bon Quarter, Aung Myay Thar Zan Township, Mandalay.

3. Lessee
   - (a) Name / Company's name /Department/ Organization Mr.Mark Gerald Eman, Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.
   - (b) National Registration Card No /Passport No. A 8958583
   - (c) Citizenship Indonesia
   - (d) Address Agung Raya II # 31A, Lenteng Agung, Jakata Selatan, Indonesia, 12610.

4. Particulars of the proposed Land Lease
   - (a) Type of Investment Poultry Breeder Farm and Hatchery
   - (b) Investment Location(s) Breeder Farm : (B-2-8 & B-2-4), Zone: 2C, Myotha Industrial Park.
     Hatchery : (C-1-1-1), Zone: 1C, Myotha Industrial Park.

(c) Location(Ward, Township,State /Region) Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.

(d) Area of Land 54.2 Acres (50 + 4.2 Acres)

(e) Size and Number of Building (s) (12m x 124m)Double Floor Hen House (6) Nos,(50m x 78m) Hatchery (1) Nos, Staff Quarter (5) Nos, Other etc…

(e) Value of Building US$ 4.79 Millions

5. To enclose land ownership and Land Grant , ownership evidences (except Industrial Zone) , Land map and Land Lease Agreement(Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate (per square meter per year) US$ 0.5/ square meter/ year

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization ,the LUP shall be paid in cash by the lessee.)

Rate per Acre: ----------

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not. Agree

10. Proposed land or building use/lease period 50 + 10 + 10 (yr)

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) Myotha Industrial Park(Industrial Zone)

Signature ……………………………

Name of Investor Mr.Mark.Gerald.Eman

Designation……. Managing Director

Department/Company

(Seal/Stamp)

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No.............
Date..........

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ် ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ --

(က) အမည် **မစ္စတာ မာက်ဂျရယ်အီမန်**

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် **ဂျက်(ပ်)ဖာ ကွန်(မ်)ဖိ(ဒ်) မြန်မာ ပီတီအီး လီမိတက်**

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **မျိုးခြံနှင့်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း(ကြက်)**

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြု မိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်) **လျှောက်ထားဆဲ**

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည် -

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် -

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှု ကာလ **(၂)နှစ်**

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ -

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထား အပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(-) **ဇုန်-၁၊ စီးပွားဖြစ်စတင်သောနှစ်အပါအဝင်(၇)နှစ် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်**

(-) --

(-) --

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ဖော်ပြရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၅(က)ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ၈၃နှင့် အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ ၉၆ နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ရာခိုင်နှုန်း အထက်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားသည့်သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် နေသည့် ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြ ပေးရန်။ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့် (ဃ) ကို လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ အချက်အလက်များကို ဇယား (၁) တွင်ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဇယား(၂) နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ ပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ -

(ခ) ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ -

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၇၈(က)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၉နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေး အပ်ရန်-

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။ -

(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။ -

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏကို ဖော်ပြပေးရန်။ -

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါကအောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏၁.၅ဆနှင့် တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကိုပူးတွဲတင်ပြရန်။ ပူးတွဲ ( )

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားကို တွက်ချက် ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ သီးခြားလျှောက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ရရှိထားခြင်းရှိ၊မရှိ။ မရှိ

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၈(ဂ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်

ဆိုပါကဘာဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကို စာရင်းပြုစု၍ပူးတွဲတင်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် မစ္စတာ မာက်ဂျရယ်အီမန်

ရာထူး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD No. Date.

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

Form (6)

Tax Incentive Application

To

Chairman
Myanmar Investment Commission

Ref.No:
Dated: 8-5-2017

Subject: **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant
   (a) Name of Investor — Mr.Mark Gerald Eman
   (b) Name of Company — Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.
   (c) Type of Business — Poultry Breeder Farm and Hatchery
   (d) Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.) — Applying
2. If investor doesn't submit by himself/ herself, the applicant's;
   (a) Name of contact Person — -
   (b) National Registration Card No/ Passport No — -
3. Construction period or Preparatory period — (2) years
4. Commencement date for commercial operation — -
5. Applied for the following tax incentive :
   (a) Exemption or Relief under section 75(a)
   (-) ~~Zone-1, Income Tax Exemption (7 years)~~
   (-) ----
   (-) ----

   Note: The applicaton must specify precise tax incentives applied for .
6. If the investor apply for tax incentive under section 75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which more than 65% of the value of the investment is invested or carried out in accordance with rule 96. — Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region.
7. If the investor apply for tax incentive under section 77(a) and (d) , please fill the information in schedule (1) .

8. If the investor apply for tax incentive under section 77(b) , Please state the following information and fill in schedule (2) :

(a) an expected amount as per year to be earned from the investment ---------------------------------- -

(b) Foreign Currency from export as per year ---------------------------------- -

9. If the investor apply for tax incentive under section 78(a) , please state the following information in accordance with rule 99:

(a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by the investor. ---------------------------------- -

(b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. ---------------------------------- -

(c) Please describe the amount of reinvestment. ---------------------------------- -

10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b) , please describe the following information:

(a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union. Attached ( )

(b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority. No

11. If the investor apply for tax incentive under section 78(c) ,provide an itemised list of actual research and development expenses for the current financial year.

Signature ....

Name of Investor Mr.Mark Gerald Eman

Designation..Managing Director..

Department/Company.................

(Seal/Stamp)

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
No............
Date............

MARK GERALD EMAN
MANAGING DIRECTOR
JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
1	**PS Broiler Houses Double Storey (Brand : C-Lines)** HS CODE : 94060099 Dimension: 12m x 124m x 2.5m **Steel Structure** (S450)with bolts and nuts , Columns ,Beams,Trusses , Purlins,Wind Braces ,Gable reinforcement and all connection parts ,Corrugated steel deck **Roof ,Ceiling ,Insulation** **Endwalls ,Sidewalls** **Dog House** **Doors** **Platforms and stairs** **Egg Collection Trolley System** **ACCESSORIES** Included supervision of installation for 60 days	94060099	U HOUSE	6	220,536.83	1,323,220.98	-	Malaysia & China
2	**PS Layer Houses Double Storey (Brand : C-Lines)** HS CODE : 94060099 Dimension: 12m x 124m x 2.5m **Steel Structure** (S450)with bolts and nuts , Columns ,Beams,Trusses , Purlins,Wind Braces ,Gable reinforcement and all connection parts ,Corrugated steel deck **Roof ,Ceiling ,Insulation** **Endwalls ,Sidewalls** **Dog House** **Doors** **Platforms and stairs** **Egg Collection Trolley System** **ACCESSORIES** Included supervision of installation for 60 days	94060099	U HOUSE	6	220,536.83	1,323,220.98	-	Malaysia & China
3	**PRE.ENGINEERED HATCHERY BUILDING (Brand : C-Lines)** Dimension: 50m x 78m HS CODE : 94060099 **ANCHORAGES** **STEEL STRUCTURE** The structure is composed of C and RHS profiles to make the columns, purlin and truss.100% galvanized.The steel frame is fully bolted in situ by 8.8 quality hexagonal galvanized bolts. **ROOFING,ATTIC,CEILING** **SIDEWALLS** **GABLES** **INTERNAL PARTITIONS** **PARTITIONS WALLS AND CEILING FOR SETTERS & HATCHERS ROOMS** **DOORS AND WINDOWS** **ACCESSORIES** Included supervision of installation	94060099	U HOUSE	1	903,980.00	903,980.00	-	Malaysia & Europe

မှတ်ချက်။ ။ Brand New ဖြစ်ပါသည်။

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
4	**Poultry Equipment for 6 Houses of LAYER Breeder with size 120 x 12M,** **Female Density : 8,064 birds (5.6/Sqm), Male Density : 968 (1:12)** **-CHAIN FEEDING WITH LEG SYSTEM** **-TOTAL 3 LOOPS PER HOUSE WITH LENGTH 800FT PER LOOP** **-TOTAL 34.20 BIRDS PER TROUGH** 400LB HOPPER FOR 1LINE UNLOADER 1 LINE UNLOADER, GALV. GEAR MTR 1.5HP 120FPM 50HZ MODEL CNVM1H-6095-21 1.1KW, 3PH, 415V, 50HZ, 1500RPM OUTPUT SHAFT 28MM SGL DRIVE UNIT LESS MOTOR & GEARBOX & STAND SGL D.D HOUSING COVER ASSY 90DEG CORNER ASSEMBLY W/PLASTICS BUSH, WRINKLE RED FLOOR STAND FOR CORNER 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN FLOOR STAND FPR COUPLER 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS 5' M-W GRILL 1.75 (44.5MM) 2 WIRE END CAP-W.W. GRILL BLUE CHAIN - MADE IN USA CHAIN FEEDING PANEL 3 LOOP X 2 MTR, 3PH 415V 50HZ KIT POWER MONITOR ALARM KIT THREE PHASE FAILURE RELAY CHAIN TOOL (FOR' 87 FDR) CHAIN PULLER TOOL	9406009900	U	12	18,888.63	226,663.54	-	Malaysia
5	**-MALE TROUGH FEEDING SYSTEM** **-1 LINE PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-MANUAL FILL FEED** 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS MW TROUGH HANGER C/W ACCESSORIES MEDIUM WIDE TROUGH END COVER SCREW # 10- 16X5/8 SELF DRILLING AUTO WINCH FOR FEEDING 3 PHASE 380V 50/60HZ MOUNT PLATE-AUTO WINCH TAI CHUAN 60HZ AUTO WINCH HARDWARE CABLE, 500'. 1/8" 7X19 TS960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) CABLE, 500'. 3/16" 7X19 TS1960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) 1 3/4" REINFORC NYLON YOKE TP 3.5" RED CAST PULLEY PLATE G-SHAPE HOOK	9406009900	U	12	2,172.48	26,069.74	-	Malaysia

မှတ်ချက်။ ။ Brand New ဖြစ်ပါသည်။

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
	SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CLAMP, CABLE 3/16" ZINC PLATE WINCH CABLE ADJUSTOR 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV SHOCKER "FLOCK SHOCK" 220V AC CABLE, 500', 1/16" 7X7 TS1960MPA MBL2.1KN GALFAN COATING MASS: 23G//M2 (EN12385)							
6	**ROUND PIPE NIPPLE DRINKING SYSTEM** **-4 WATERING LINES PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-TOTAL 1.248 NIPPLES PER HOUSE** **-ESTIMATE 7.2 BIRDS PER NIPPLE** WATERING PIPE 15" CTR W/TWIN L WATERING PIPE ACC. KIT NIPPLE TWIN LOCK, PURPLE CAP 30-40ML/MIN 10' SUPPORT PIPE 10'3"-SWEDGED OD 27MM THICKNESS 1.0MM PRE-ZINC Z27 GARDEN HOSE REPAIR 3/4" SPRING EXTEN 4"X51/4X. 080WD-PL REGULATOR C/W ACCESSORIES END KIT ASSEMBLY (NEW VERSION) AIR VENT ASSY (NEW VERSION 2) **MANUAL WINCHING SYSTEM** H-1500 RED WINCH REG. TYPE395 7/8" PULLEY, PLASTIC AZUMA, PLASTIC NUT & BOLT OPEN STACONS (1/8") PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CABLE, 500' FT 1/8" 7X7 GALV SPL CABLE, 500'- 1/16" 7X7 GALV SPL 1/8" CORD 1000 FT PRESSURE REGULATOR FILTER MEDICATOR KIT-PLANKING BRKT METER WATER, DN20, BRASS, PULSE OUTPUT, 1.5M CABLE DOSATRON MEDICATOR 0.2%(1:500) TO 2% (1.50) FILTER CARTRIDGE (REPLACEMENT) BRUSH- SIGHT GAUGE CLEANOUT 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV **NOTE: DRIP CUP EXCLUDED AS PER CUSTOMER REQUEST--**	9406009900	U	12	4,813.66	57,763.86	-	Malaysia

မှတ်ချက်။ ။ Brand New ဖြစ်ပါသည်။

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
7	**-2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM,** **4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH** **(PROVIDED BY CUSTOMER)** ANGLE BAR, (4MMX50MMX50MMX6M) W/M 10 HOLE W/HOT DIP SLAT SUPPORT 4.5MMX38MMX4.2M, HOT-DIP SLAT HOOK ASSEMBLY BOLT ANCHOR M8X65 WEDGE HD GALV 45 MICRO LEG SCREW ROD LEG NUT LEG BASE LEG SUPPORT PIPE 39CM ECONO 0.5M X 1M POULTRY SLAT (CLEAR NON UV)	9406009900	U	12	24,842.42	298,109.06	-	Malaysia
8	**-PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST** **-74 SETS NEST/ HOUSE** PLASTICS FINGER NEST PAD P1 **QUANTITY OF PLASTICS NEST PAD 30% MORE AS CUSTOMER REQUEST** PLASTICS FINGER NEST PAD P1	9406009900		12	3,042.23	36,506.71	-	Malaysia
9	**MAG FAN 1.3.30** MAGFAN 30 DEG.MAG DRIVE 2000 160X160CM FRAME, FOR WALL MOUNT PRODUCT DELIVERED UNASSEMBLED INPUT 100-240AC SINGLE PHASE FREQUENCY INVERTER INCLUDE	8414511000	U	140	1,786.40	250,096.00	-	Denmark
10	**Poultry Equipment for 6 Houses of Broiler Breeder with size 120 x 12M,** **Female Density : 8,064 birds (5.6/Sqm), Male Density : 968 (1:12)** **-CHAIN FEEDING WITH LEG SYSTEM** **-TOTAL 3 LOOPS PER HOUSE WITH LENGTH 800FT PER LOOP** **-TOTAL 34.20 BIRDS PER TROUGH** 400LB HOPPER FOR 1LINE UNLOADER 1 LINE UNLOADER, GALV. GEAR MTR 1.5HP 120FPM 50HZ MODEL CNVM1H-6095-21 1.1KW, 3PH, 415V, 50HZ, 1500RPM OUTPUT SHAFT 28MM SGL DRIVE UNIT LESS MOTOR & GEARBOX & STAND SGL D.D HOUSING COVER ASSY 90DEG CORNER ASSEMBLY W/PLASTICS BUSH, WRINKLE RED FLOOR STAND FOR CORNER 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN FLOOR STAND FPR COUPLER 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS 5' M-W GRILL 1.75 (44.5MM) 2 WIRE END CAP-W.W. GRILL BLUE CHAIN - MADE IN USA CHAIN FEEDING PANEL 3 LOOP X 2 MTR, 3PH 415V 50HZ KIT POWER MONITOR ALARM KIT THREE PHASE FAILURE RELAY CHAIN TOOL (FOR' 87 FDR) CHAIN PULLER TOOL	9406009900	U	12	18,888.63	226,663.54	-	Malaysia

မှတ်ချက်။ ။ Brand New ဖြစ်ပါသည်။

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	**HS Code** (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
11	**-MALE TROUGH FEEDING SYSTEM** **-1 LINE PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-MANUAL FILL FEED** 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS MW TROUGH HANGER C/W ACCESSORIES MEDIUM WIDE TROUGH END COVER SCREW # 10- 16X5/8 SELF DRILLING AUTO WINCH FOR FEEDING 3 PHASE 380V 50/60HZ MOUNT PLATE-AUTO WINCH TAI CHUAN 60HZ AUTO WINCH HARDWARE CABLE, 500'. 1/8" 7X19 TS960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) CABLE, 500'. 3/16" 7X19 TS1960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) 1 3/4" REINFORC NYLON YOKE TP 3.5" RED CAST PULLEY PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CLAMP, CABLE 3/16" ZINC PLATE WINCH CABLE ADJUSTOR 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV SHOCKER "FLOCK SHOCK" 220V AC CABLE, 500', 1/16" 7X7 TS1960MPA MBL2.1KN GALFAN COATING MASS: 23G//M2 (EN12385)	9406009900	U	12	2,172.48	26,069.74	-	Malaysia
12	**ROUND PIPE NIPPLE DRINKING SYSTEM** **-4 WATERING LINES PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-TOTAL 1.248 NIPPLES PER HOUSE** **-ESTIMATE 7.2 BIRDS PER NIPPLE** WATERING PIPE 15" CTR W/TWIN L WATERING PIPE ACC. KIT NIPPLE TWIN LOCK, PURPLE CAP 30-40ML/MIN 10' SUPPORT PIPE 10'3"-SWEDGED OD 27MM THICKNESS 1.0MM PRE-ZINC Z27 GARDEN HOSE REPAIR 3/4" SPRING EXTEN 4"X51/4X. 080WD-PL REGULATOR C/W ACCESSORIES END KIT ASSEMBLY (NEW VERSION) AIR VENT ASSY (NEW VERSION 2) **MANUAL WINCHING SYSTEM** H-1500 RED WINCH REG. TYPE395 7/8" PULLEY, PLASTIC AZUMA, PLASTIC NUT & BOLT	9406009900	U	12	4,813.66	57,763.86	-	Malaysia

မှတ်ချက်။ ။ Brand New ဖြစ်ပါသည်။

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
	OPEN STACONS (1/8") PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CABLE, 500' FT 1/8" 7X7 GALV SPL CABLE, 500'- 1/16" 7X7 GALV SPL 1/8" CORD 1000 FT PRESSURE REGULATOR FILTER MEDICATOR KIT-PLANKING BRKT METER WATER, DN20, BRASS, PULSE OUTPUT, 1.5M CABLE DOSATRON MEDICATOR 0.2%(1:500) TO 2% (1.50) FILTER CARTRIDGE (REPLACEMENT) BRUSH- SIGHT GAUGE CLEANOUT 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV **NOTE: DRIP CUP EXCLUDED AS PER CUSTOMER REQUEST--**							
13	**-2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM,** **4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH** **(PROVIDED BY CUSTOMER)** ANGLE BAR, (4MMX50MMX50MMX6M) W/M 10 HOLE W/HOT DIP SLAT SUPPORT 4.5MMX38MMX4.2M, HOT-DIP SLAT HOOK ASSEMBLY BOLT ANCHOR M8X65 WEDGE HD GALV 45 MICRO LEG SCREW ROD LEG NUT LEG BASE LEG SUPPORT PIPE 39CM ECONO 0.5M X 1M POULTRY SLAT (CLEAR NON UV)	9406009900	U	12	24,842.42	298,109.06	-	Malaysia
14	**-PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST** **-74 SETS NEST/ HOUSE** PLASTICS FINGER NEST PAD P1 **QUANTITY OF PLASTICS NEST PAD 30% MORE AS CUSTOMER REQUEST** PLASTICS FINGER NEST PAD P1	9406009900	U	12	3,042.23	36,506.71	-	Malaysia
15	**MAG FAN 1.3.30** MAGFAN 30 DEG.MAG DRIVE 2000 160X160CM FRAME, FOR WALL MOUNT PRODUCT DELIVERED UNASSEMBLED INPUT 100-240AC SINGLE PHASE FREQUENCY INVERTER INCLUDE	8414511000	U	140	1,786.40	250,096.00	-	Denmark
	စုစုပေါင်း					**5,340,839.78**		

မှတ်ချက်။ ။ Brand New ဖြစ်ပါသည်။

Depreciation

BREEDER LAYER AND BREEDER BROILER MANDALAY

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
INVESTMENT FOR MANDALAY

		KYAT	USD	Life time	rate %	Per year
1	BUILDING					
A	IMPORT					
	BUILDING HH 6 LAYER	1,720,187,300.00	1,323,221.00	16 years	6.25	107,511,706.25
	BUILDING HH 6 BROILER	1,720,187,300.00	1,323,221.00	16 years	6.25	107,511,706.25
	BUILDING HAT	1,175,174,000.00	903,980.00	16 years	6.25	73,448,375.00
B	LOCAL					
	BUILDING HH 6 LAYER	762,216,117.00	586,320.09	16 years	6.25	47,638,507.31
	BUILDING HH 6 BROILER	762,216,117.00	586,320.09	16 years	6.25	47,638,507.31
	BUILDING HAT	91,919,100.00	70,707.00	16 years	6.25	5,744,943.75
2	MACHINERIES					
A	IMPORT					
	MAIN POULTRY EQ LAYER	1,163,771,580.40	895,208.91	10 years	10	116,377,158.04
	MAIN POULTRY EQ BROILER	1,163,771,580.40	895,208.91	10 years	10	116,377,158.04
B	LOCAL					
	GENERATOR LAYER	88,426,000.00	68,020.00	10 years	10	8,842,600.00
	GENERATOR BROILER	95,784,000.00	73,680.00	10 years	10	9,578,400.00
3	VEHICLE					
	CHICK VAN	448,266,000.00	344,820.00	5 years	20	89,653,200.00
TOTAL INVEST		9,191,919,094.80	7,070,707.00			730,322,261.96

SCHEDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITME	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
1	**PS Broiler Houses Double Storey (Brand : C-Lines)** HS CODE : 94060099 Dimension: 12m x 124m x 2.5m **Steel Structure** (S450)with bolts and nuts , Columns ,Beams,Trusses , Purlins,Wind Braces ,Gable reinforcement and all connection parts ,Corrugated steel deck **Roof ,Ceiling ,Insulation** **Endwalls ,Sidewalls** **Dog House** **Doors** **Platforms and stairs** **Egg Collection Trolley System** **ACCESSORIES** Included supervision of installation for 60 days	94060099	U HOUSE	6	220,536.83	1,323,220.98	-	Malaysia & China
2	**PS Layer Houses Double Storey (Brand : C-Lines)** HS CODE : 94060099 Dimension: 12m x 124m x 2.5m **Steel Structure** (S450)with bolts and nuts , Columns ,Beams,Trusses , Purlins,Wind Braces ,Gable reinforcement and all connection parts ,Corrugated steel deck **Roof ,Ceiling ,Insulation** **Endwalls ,Sidewalls** **Dog House** **Doors** **Platforms and stairs** **Egg Collection Trolley System** **ACCESSORIES** Included supervision of installation for 60 days	94060099	U HOUSE	6	220,536.83	1,323,220.98	-	Malaysia & China
3	**PRE.ENGINEERED HATCHERY BUILDING (Brand : C-Lines)** Dimension: 50m x 78m HS CODE : 94060099 **ANCHORAGES** **STEEL STRUCTURE** The structure is composed of C and RHS profiles to make the columns, purlin and truss.100% galvanized.The steel frame is fully bolted in situ by 8.8 quality hexagonal galvanized bolts. **ROOFING,ATTIC,CEILING** **SIDEWALLS** **GABLES** **INTERNAL PARTITIONS** **PARTITIONS WALLS AND CEILING FOR SETTERS & HATCHERS ROOMS** **DOORS AND WINDOWS** **ACCESSORIES** Included supervision of installation	94060099	U HOUSE	1	903,980.00	903,980.00	-	Malaysia & Europe

Note : Brand New Item.

SCHEDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITME	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
4	**Poultry Equipment for 6 Houses of LAYER Breeder with size 120 x 12M, Female Density : 8,064 birds (5.6/Sqm), Male Density : 968 (1:12)** **-CHAIN FEEDING WITH LEG SYSTEM** **-TOTAL 3 LOOPS PER HOUSE WITH LENGTH 800FT PER LOOP** **-TOTAL 34.20 BIRDS PER TROUGH** 400LB HOPPER FOR 1LINE UNLOADER 1 LINE UNLOADER, GALV. GEAR MTR 1.5HP 120FPM 50HZ MODEL CNVM1H-6095-21 1.1KW, 3PH, 415V, 50HZ, 1500RPM OUTPUT SHAFT 28MM SGL DRIVE UNIT LESS MOTOR & GEARBOX & STAND SGL D.D HOUSING COVER ASSY 90DEG CORNER ASSEMBLY W/PLASTICS BUSH, WRINKLE RED FLOOR STAND FOR CORNER 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN FLOOR STAND FPR COUPLER 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS 5' M-W GRILL 1.75 (44.5MM) 2 WIRE END CAP-W.W. GRILL BLUE CHAIN - MADE IN USA CHAIN FEEDING PANEL 3 LOOP X 2 MTR, 3PH 415V 50HZ KIT POWER MONITOR ALARM KIT THREE PHASE FAILURE RELAY CHAIN TOOL (FOR' 87 FDR) CHAIN PULLER TOOL	9406009900	U	12	18,888.63	226,663.54	-	Malaysia
5	**-MALE TROUGH FEEDING SYSTEM** **-1 LINE PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-MANUAL FILL FEED** 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS MW TROUGH HANGER C/W ACCESSORIES MEDIUM WIDE TROUGH END COVER SCREW # 10- 16X5/8 SELF DRILLING AUTO WINCH FOR FEEDING 3 PHASE 380V 50/60HZ MOUNT PLATE-AUTO WINCH TAI CHUAN 60HZ AUTO WINCH HARDWARE CABLE, 500'. 1/8" 7X19 TS960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) CABLE, 500'. 3/16" 7X19 TS1960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) 1 3/4" REINFORC NYLON YOKE TP 3.5" RED CAST PULLEY PLATE G-SHAPE HOOK	9406009900	U	12	2,172.48	26,069.74	-	Malaysia

Note : Brand New Item.

SCHEDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITME	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
	SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CLAMP, CABLE 3/16" ZINC PLATE WINCH CABLE ADJUSTOR 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV SHOCKER "FLOCK SHOCK" 220V AC CABLE, 500', 1/16" 7X7 TS1960MPA MBL2.1KN GALFAN COATING MASS: 23G//M2 (EN12385)							
6	**ROUND PIPE NIPPLE DRINKING SYSTEM** **-4 WATERING LINES PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-TOTAL 1.248 NIPPLES PER HOUSE** **-ESTIMATE 7.2 BIRDS PER NIPPLE** WATERING PIPE 15" CTR W/TWIN L WATERING PIPE ACC. KIT NIPPLE TWIN LOCK, PURPLE CAP 30-40ML/MIN 10' SUPPORT PIPE 10'3"-SWEDGED OD 27MM THICKNESS 1.0MM PRE-ZINC Z27 GARDEN HOSE REPAIR 3/4" SPRING EXTEN 4"X51/4X. 080WD-PL REGULATOR C/W ACCESSORIES END KIT ASSEMBLY (NEW VERSION) AIR VENT ASSY (NEW VERSION 2) **MANUAL WINCHING SYSTEM** H-1500 RED WINCH REG. TYPE395 7/8" PULLEY, PLASTIC AZUMA, PLASTIC NUT & BOLT OPEN STACONS (1/8") PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CABLE, 500' FT 1/8" 7X7 GALV SPL CABLE, 500'- 1/16" 7X7 GALV SPL 1/8" CORD 1000 FT PRESSURE REGULATOR FILTER MEDICATOR KIT-PLANKING BRKT METER WATER, DN20, BRASS, PULSE OUTPUT, 1.5M CABLE DOSATRON MEDICATOR 0.2%(1:500) TO 2% (1.50) FILTER CARTRIDGE (REPLACEMENT) BRUSH- SIGHT GAUGE CLEANOUT 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV **NOTE: DRIP CUP EXCLUDED AS PER CUSTOMER REQUEST--**	9406009900	U	12	4,813.66	57,763.86	-	Malaysia

Note : Brand New Item.

SCHEDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITME	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
7	**-2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM,** **4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH** **(PROVIDED BY CUSTOMER)** ANGLE BAR, (4MMX50MMX50MMX6M) W/M 10 HOLE W/HOT DIP SLAT SUPPORT 4.5MMX38MMX4.2M, HOT-DIP SLAT HOOK ASSEMBLY BOLT ANCHOR M8X65 WEDGE HD GALV 45 MICRO LEG SCREW ROD LEG NUT LEG BASE LEG SUPPORT PIPE 39CM ECONO 0.5M X 1M POULTRY SLAT (CLEAR NON UV)	9406009900	U	12	24,842.42	298,109.06	-	Malaysia
8	**-PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST** **-74 SETS NEST/ HOUSE** PLASTICS FINGER NEST PAD P1 **QUANTITY OF PLASTICS NEST PAD 30% MORE AS CUSTOMER REQUEST** PLASTICS FINGER NEST PAD P1	9406009900		12	3,042.23	36,506.71	-	Malaysia
9	**MAG FAN 1.3.30** MAGFAN 30 DEG.MAG DRIVE 2000 160X160CM FRAME, FOR WALL MOUNT PRODUCT DELIVERED UNASSEMBLED INPUT 100-240AC SINGLE PHASE FREQUENCY INVERTER INCLUDE	8414511000	U	140	1,786.40	250,096.00	-	Denmark
10	**Poultry Equipment for 6 Houses of Broiler Breeder with size 120 x 12M,** **Female Density : 8,064 birds (5.6/Sqm), Male Density : 968 (1:12)** **-CHAIN FEEDING WITH LEG SYSTEM** **-TOTAL 3 LOOPS PER HOUSE WITH LENGTH 800FT PER LOOP** **-TOTAL 34.20 BIRDS PER TROUGH** 400LB HOPPER FOR 1LINE UNLOADER 1 LINE UNLOADER, GALV. GEAR MTR 1.5HP 120FPM 50HZ MODEL CNVM1H-6095-21 1.1KW, 3PH, 415V, 50HZ, 1500RPM OUTPUT SHAFT 28MM SGL DRIVE UNIT LESS MOTOR & GEARBOX & STAND SGL D.D HOUSING COVER ASSY 90DEG CORNER ASSEMBLY W/PLASTICS BUSH, WRINKLE RED FLOOR STAND FOR CORNER 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN FLOOR STAND FPR COUPLER 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS 5' M-W GRILL 1.75 (44.5MM) 2 WIRE END CAP-W.W. GRILL BLUE CHAIN - MADE IN USA CHAIN FEEDING PANEL 3 LOOP X 2 MTR, 3PH 415V 50HZ KIT POWER MONITOR ALARM KIT THREE PHASE FAILURE RELAY CHAIN TOOL (FOR' 87 FDR) CHAIN PULLER TOOL	9406009900	U	12	18,888.63	226,663.54	-	Malaysia

Note : Brand New Item.

SCHEDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITME	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
11	**-MALE TROUGH FEEDING SYSTEM** **-1 LINE PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-MANUAL FILL FEED** 10' MEDIUM WIDE TROUGH, GALFAN 6" COUPLER W/LEG STAND BRKTS MW TROUGH HANGER C/W ACCESSORIES MEDIUM WIDE TROUGH END COVER SCREW # 10- 16X5/8 SELF DRILLING AUTO WINCH FOR FEEDING 3 PHASE 380V 50/60HZ MOUNT PLATE-AUTO WINCH TAI CHUAN 60HZ AUTO WINCH HARDWARE CABLE, 500'. 1/8" 7X19 TS960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) CABLE, 500'. 3/16" 7X19 TS1960MPA MBL 16.5KN GALFAN COATING MASS: 30G//M2 (EN12385) 1 3/4" REINFORC NYLON YOKE TP 3.5" RED CAST PULLEY PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CLAMP, CABLE 3/16" ZINC PLATE WINCH CABLE ADJUSTOR 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV SHOCKER "FLOCK SHOCK" 220V AC CABLE, 500', 1/16" 7X7 TS1960MPA MBL2.1KN GALFAN COATING MASS: 23G//M2 (EN12385)	9406009900	U	12	2,172.48	26,069.74	-	Malaysia
12	**ROUND PIPE NIPPLE DRINKING SYSTEM** **-4 WATERING LINES PER HOUSE** **-SYSTEM LENGTH 390FT PER LINE** **-TOTAL 1.248 NIPPLES PER HOUSE** **-ESTIMATE 7.2 BIRDS PER NIPPLE** WATERING PIPE 15" CTR W/TWIN L WATERING PIPE ACC. KIT NIPPLE TWIN LOCK, PURPLE CAP 30-40ML/MIN 10' SUPPORT PIPE 10'3"-SWEDGED OD 27MM THICKNESS 1.0MM PRE-ZINC Z27 GARDEN HOSE REPAIR 3/4" SPRING EXTEN 4"X51/4X. 080WD-PL REGULATOR C/W ACCESSORIES END KIT ASSEMBLY (NEW VERSION) AIR VENT ASSY (NEW VERSION 2) **MANUAL WINCHING SYSTEM** H-1500 RED WINCH REG. TYPE395 7/8" PULLEY, PLASTIC AZUMA, PLASTIC NUT & BOLT	9406009900	U	12	4,813.66	57,763.86	-	Malaysia

Note : Brand New Item.

SCHEDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITME	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
	OPEN STACONS (1/8") PLATE G-SHAPE HOOK SELF DRILLING SCREW SDS # 14X1" CABLE, 500' FT 1/8" 7X7 GALV SPL CABLE, 500'- 1/16" 7X7 GALV SPL 1/8" CORD 1000 FT PRESSURE REGULATOR FILTER MEDICATOR KIT-PLANKING BRKT METER WATER, DN20, BRASS, PULSE OUTPUT, 1.5M CABLE DOSATRON MEDICATOR 0.2%(1:500) TO 2% (1.50) FILTER CARTRIDGE (REPLACEMENT) BRUSH- SIGHT GAUGE CLEANOUT 5' HAND CRANK-OVERHEAD WINCH HOT DIP GALV **NOTE: DRIP CUP EXCLUDED AS PER CUSTOMER REQUEST--**							
13	**-2/3 ARRANGEMENT SLAT WITH SUPPORT SYSTEM,** **4.2M FEMALE SECTION WITH CEMENT PLINTH** **(PROVIDED BY CUSTOMER)** ANGLE BAR, (4MMX50MMX50MMX6M) W/M 10 HOLE W/HOT DIP SLAT SUPPORT 4.5MMX38MMX4.2M, HOT-DIP SLAT HOOK ASSEMBLY BOLT ANCHOR M8X65 WEDGE HD GALV 45 MICRO LEG SCREW ROD LEG NUT LEG BASE LEG SUPPORT PIPE 39CM ECONO 0.5M X 1M POULTRY SLAT (CLEAR NON UV)	9406009900	U	12	24,842.42	298,109.06	-	Malaysia
14	**-PLASTIC NEST PAD FOR CONVENTIONAL NEST** **-74 SETS NEST/ HOUSE** PLASTICS FINGER NEST PAD P1 **QUANTITY OF PLASTICS NEST PAD 30% MORE AS CUSTOMER REQUEST** PLASTICS FINGER NEST PAD P1	9406009900	U	12	3,042.23	36,506.71	-	Malaysia
15	**MAG FAN 1.3.30** MAGFAN 30 DEG.MAG DRIVE 2000 160X160CM FRAME, FOR WALL MOUNT PRODUCT DELIVERED UNASSEMBLED INPUT 100-240AC SINGLE PHASE FREQUENCY INVERTER INCLUDE	8414511000	U	140	1,786.40	250,096.00	-	Denmark
	TOTAL					**5,340,839.78**		

Note : Brand New Item.

Depreciation

BREEDER LAYER AND BREEDER BROILER MANDALAY

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD
INVESTMENT FOR MANDALAY

		KYAT	USD	Life time	rate %	Per year
1	BUILDING					
A	IMPORT					
	BUILDING HH 6 LAYER	1,720,187,300.00	1,323,221.00	16 years	6.25	107,511,706.25
	BUILDING HH 6 BROILER	1,720,187,300.00	1,323,221.00	16 years	6.25	107,511,706.25
	BUILDING HAT	1,175,174,000.00	903,980.00	16 years	6.25	73,448,375.00
B	LOCAL					
	BUILDING HH 6 LAYER	762,216,117.00	586,320.09	16 years	6.25	47,638,507.31
	BUILDING HH 6 BROILER	762,216,117.00	586,320.09	16 years	6.25	47,638,507.31
	BUILDING HAT	91,919,100.00	70,707.00	16 years	6.25	5,744,943.75
2	MACHINERIES					
A	IMPORT					
	MAIN POULTRY EQ LAYER	1,163,771,580.40	895,208.91	10 years	10	116,377,158.04
	MAIN POULTRY EQ BROILER	1,163,771,580.40	895,208.91	10 years	10	116,377,158.04
B	LOCAL					
	GENERATOR LAYER	88,426,000.00	68,020.00	10 years	10	8,842,600.00
	GENERATOR BROILER	95,784,000.00	73,680.00	10 years	10	9,578,400.00
3	VEHICLE					
	CHICK VAN	448,266,000.00	344,820.00	5 years	20	89,653,200.00
TOTAL INVEST		9,191,919,094.80	7,070,707.00			730,322,261.96

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.

Japfa Myanmar JV Pte Ltd. (Singapore) နှင့် အကောင်းဆုံးမွေးမြူရေးလီမိတက်တို့၏

ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ

ရှင်းလင်းချက်

JAPFA COMFEED MYANMAR PTE LTD Date..........

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၇ခုနှစ် မေလ (၈)ရက်

၁။ စင်ကာပူနိုင်ငံ Japfa Myanmar JV Pte Ltd. ကုမ္ပဏီနှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင် Best Livestock Ltd ကုမ္ပဏီတို့ ဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသော Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.(355FC/2013-2014,2.8.2013) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်(၁၁၆၉/၂၀၁၆) ရက်စွဲ (၁၃. ၁၀. ၂၀၁၆)ဖြင့် တိရစ္ဆာန်အစာထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၈. ၉၅) သန်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၍ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ် တွင် တိရစ္ဆာန်အစာစက်ရုံ(၁)ရုံ တည်ဆောက်ကာလုပ်ငန်းလည်ပတ် လျက်ရှိပါသည်။ စီးပွားဖြစ်စတင်သောရက်မှာ (၁ . ၁၁ . ၂၀၁၆)ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါစက်ရုံမှ ကြက်စာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချလျက်ရှိပါသည်။

၂။ ယခုအခါ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မျိုးကြက်ခြံ နှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်း အဆိုပြုလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။မျိုးကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ ကြက်သားဖောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊ ကြက်သားပေါက်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း၊မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း နှင့် မွေးဘက်ကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းတို့ကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ မျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်း နှင့် ကြက်သားဖေါက်လုပ်ငန်း

(၃. ၁) အသားတိုးမျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်း

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ် ရှိ စက်မှုဇုန်မြေ (၂၅)ဧက ပေါ်တွင် (၂)ထပ်မျိုးကြက်ရုံ(၆)ရုံ နှင့် ရုံးခန်း နှင့် မျိုးဥသိုလှောင်ခန်း၊ စတိုခန်း၊ မန်နေဂျာအိမ်၊ ဝန်ထမ်းနေအိမ်များ၊ ထရန်စဖော်မာရုံ၊ ရေစက်၊ ရေစင်၊ လုံခြုံရေးဂိတ်၊ ခြံအတွင်းလမ်းများ နှင့် မော်တော်ယာဉ် နှင့် လူအဝင်အထွက် ပိုးသတ်ဆေးဖြန်းရုံ အပါအဝင် ဇီဝလုံခြုံရေး အဆောက်အဦများကို ခေတ်မီမျိုးကြက်ခြံအဆင့်နှင့်အညီတည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါသည်။**၎င်းလုပ်ငန်းမှ အသားတိုးမျိုးကြက်ဥများထွက်ရှိပါမည်။** နောင်တွင် (၂)ထပ်မျိုး ကြက်ရုံ(၃)ရုံ လုပ်ငန်းတိုးချဲ့နိုင်ရန်အတွက် လုံလောက်သောမြေအကျယ် ကိုအရံသင့်ထားရှိပါသည်။

(၃. ၂) ဥစားမျိုးကြက်ခြံလုပ်ငန်း

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ် ရှိ စက်မှုဇုန်မြေ(၂၅)ဧက ပေါ်တွင် မျိုးကြက်ရုံ(၂)ထပ် (၆)ရုံ နှင့် ရုံးခန်း နှင့် မျိုးဥသိုလှောင်ခန်း၊ စတိုခန်း၊ မန်နေဂျာအိမ်၊ ဝန်ထမ်းနေအိမ်များ၊ ထရန်စဖော်မာရုံ၊ ရေစက်၊ ရေစင်၊ လုံခြုံရေးဂိတ်၊ ခြံအတွင်းလမ်းများ နှင့် မော်တော်ယာဉ် နှင့် လူအဝင်အထွက် ပိုးသတ်ဆေးဖြန်းရုံ အပါအဝင် ဇီဝလုံခြုံရေးအဆောက်အဦများကိုခေတ်မီမျိုးကြက်ခြံအဆင့်နှင့်အညီတည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါသည်။**၎င်းလုပ်ငန်းမှ ဥစားမျိုးကြက်ဥများထွက်ရှိပါမည်။** နောင်တွင် (၂)ထပ်မျိုး ကြက်ရုံ(၆)ရုံ လုပ်ငန်းတိုးချဲ့နိုင်ရန်အတွက် လုံလောက်သော မြေအကျယ် ကိုအရံသင့်ထားရှိပါသည်။

(၃. ၃) ကြက်သားဖေါက်လုပ်ငန်း

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်ရှိ စက်မှုဇုန်မြေ (၄. ၂)ဧက ပေါ်တွင် ခေတ်မီကြက်သားဖောက်ရုံ (၁)ရုံ၊ ရုံးခန်း၊ ဧည့်ဆောင်၊ ဝန်ထမ်းနေအိမ်များ၊ စားရိပ်သာ၊ ရေစင်၊ စက်ပြင်အလုပ်ရုံ၊ လုံခြုံရေးဂိတ် နှင့် မော်တော်ယာဉ် နှင့် လူအဝင်အထွက် ပိုးသတ်ဆေးဖြန်းရုံ အပါအဝင် ဇီဝလုံခြုံရေးအဆောက်အဦ များကို ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါသည်။မျိုးကြက်ခြံများမှရရှိသော မျိုးကြက်ဥများကို ခေတ်မှီနည်းစနစ်ဖြင့် အကောင်ဖေါက်ယူပါမည်။ထွက်ရှိလာသော **ရက်သား ကြက်သားပေါက်များကို** ဈေးကွက်တင်ခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်း၊မွေးမြူခြင်း နှင့် မွေးဘက်ပေးခြင်းများဆောင်ရွက်ပါမည်။

အထက်ဖော်ပြပါ အသားတိုးကြက်ခြံ ၊ ဥစားမျိုးကြက်ခြံနှင့် ကြက်သားဖောက်လုပ်ငန်းနေရာတို့ကို မွေးမြူရေးနှင့် ကုသရေးဦးစီးဌာန၏ တိရစ္ဆာန်ရောဂါကာကွယ်ရေး ၊ဇီဝလုံခြုံရေးနှိုးဆော်ချက်အရ တစ်နေရာနှင့် တစ်နေရာ သင့်တော်သော အကွာအဝေးတွင်ဖြန့်ခွဲတည်ဆောက်ထားရှိပါသည်။ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန ၊ မွေးမြူရေး နှင့် ကုသရေးဦးစီးဌာန ၊ တိရစ္ဆာန်ကျန်းမာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးဥပဒေအရ တိရစ္ဆာန်များတွင် ကူးစက်ရောဂါ မဖြစ်ပွားစေရေးအတွက် နိုင်ငံတကာ ဇီဝလုံခြုံရေးနည်းစနစ်နှင့်အညီ ကြိုတင်ကာကွယ်စီမံထားရပါသည်။ ကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းတွင် တွေ့ရသော ကြက်ရောဂါများအနက် စာရင်းဝင် ကူးစက်ရောဂါ (၂)မျိုး၊ မူလက သတ်မှတ် ကြေညာထားပြီး ပြင်းထန်သော ကြက်ငှက်တုတ်ကွေးရောဂါကို စာရင်းဝင် ကူးစက်ရောဂါအဖြစ် ၂၀၀၄ ခုနှစ်မှစ၍ ဖြည့်စွက်သတ်မှတ်ကြေညာထားပါသည် ။

၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများအားလုံးအတွက် ပြည်ပမှရင်းနှီးထည့်ဝင်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၇)သန်း နှင့် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီမှ ထည့်ဝင်ငွေ ကျပ် (၉၁. ၉၁၉)သန်းတို့၏ စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ငွေနှင့် ညီမျှသော အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၇. ၀၇၀) သန်း ကိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံ သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွင်း ကုမ္ပဏီ၏ CSR နှင့် Employee Benefits & Social Welfare Facilities တို့အား ကျေးလက်ဖွံ့ဖြိုးရေး၊ ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု၊ ဘာသာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး တို့ကို စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၅၀) သန်းခန့် ကျခံ သုံးစွဲခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက၊ မျိုးကြက်ခြံနှင့် ကြက်သားဖေါက်လုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသူ နိုင်ငံသားများအား အောက်ပါအကျိုးကျေးဇူးများရရှိစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်ငွေမှ (၂)ရာခိုင်နှုန်းအား CSR အတွက်အသုံးပြုမည်ဖြစ်သဖြင့် ကျေးလက်ဖွံ့ဖြိုး ရေး၊ ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ အားကစား၊ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု၊ ဘာသာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးတို့အား ပံ့ပိုးကူညီ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းတွင် ခေတ်မီနည်းပညာများ လွှဲပြောင်းရရှိစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကြက်သား ပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် အခြားအသားငါးကုန်ဈေးနှုန်းကို တည်ငြိမ်စေပါသည်။ အသားဓါတ်ကြွယ်ဝသော ကြက်သားစားသုံးမှုမြင့်မားလာပါက အမျိုးသားကျန်းမာရေးကို အထောက်အကူပြုပါသည်။ ကျေးလက်တောင်သူများစိုက်ပျိုးရေး ရာသီကုန်ချိန်တွင် ကြက်မွေးမြူရေးမှ ဝင်ငွေရရှိစေသဖြင့် ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုကို လျှော့ချပေးနိုင်ပါသည်။

(ဂ) ကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းနှင့်ဆက်နွယ်၍ အလုပ်အကိုင်အခွင့် အလမ်းများပေါ်ထွက်စေပါသည်။

(ဃ) ကြက်မွေးမြူရေးမှ ထွက်ရှိလာမည့် သဘာဝမြေသြဇာကြက်ချေးဖွဲများက စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းကိုအထောက်အကူပြုပေးစေပါသည်။

(င) နိုင်ငံတော် အတွက်အခွန်အခနှင့် ပါမစ်လိုင်စင်ကြေးများတိုးတက် ရရှိစေပါသည်။

Japfa Comfeed Myanmar Pte Ltd.